Dirección, Redacción y Administración

AÑO 769 — Buenos Aires, domingo 14 de septiembre de 1919

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. 3 m/n. 6 m/n. $ m/n.
Un mes 1.— Tres meses 3. Seis meses 5. Un año 10.

PROVINCIAS
$ m/n. 3 m/n. 6 m/n.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30
Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.10. — De fechas anteriores, 0.10.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días o mes a 0.05 el ejemplar.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

LA EPOCA. Buenos Aires

Tel. T. A. Administración 3370. Avenida. Redacción 3371 Avenida. Redacción 3372 Avenida. Redacción 3373 Avenida. Redacción 3374 Avenida. Redacción 3375 Avenida y 10 líneas. Quepo 1021 Central.

14 DE SEPTIEMBRE DE 1919

Buenos Aires

LA UNION CIVICA RADICAL

Los comentarios que hicieramos sobre las declaraciones del gobierno de Buenos Aires, incitándonos a la conclusión a que llegamos, de que estaba en el deber de entregar un carro en cuyo ejercicio había sido inútil el mandato que otorgaran sus correligionarios, era necesario para que las nuevas generaciones aprecien el valor y significado de esa gran fuerza popular que se mueve bajo la bandera de la Unión Cívica Radical, que hizo grandes y grandes páginas su acción a través de largos años de lucha en que el pueblo de la nación demostrado en la gran jornada democráticas que culminara en los de 1916.

Decirse, sin faltar a la verdad histórica y sin mengua para nadie fuera del radio de la capital de la república, donde el radicalismo empezara a agitarse desde la revolución del 90 y como protesta contra la inmoralidad imperantes con el "régimen" organizados por el general Mitre y sus hombres, que fué y ha sido la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires la que mantuvo el fuego sagrado del civismo argentino, preparando con el andar del tiempo la reacción que en adelante debía ser vanguardia en la empresa de la regeneración nacional. Fueron sus hijos los que, agrupándose en torno de su enseña, se alzaron contra el "régimen" y el mitrismo que la tenían sojuzgada y librando batallas en el terreno de la revolución y del comicio que hicieron época y sirvieron de enseñanza en los anales de la política argentina.

El gobierno oprobioso que oprimía a Buenos Aires, exigió de sus hijos el sacrificio de su tranquilidad y de sus vidas, y en 1893 la Unión Cívica Radical los lanzó a la revolución y en veinte y cuatro horas había derrumbado un poder que se creía inconmovible. Pocas veces en la historia se anotó un movimiento más popular, más armónico e imponente, más bien dirigido que la revolución del 93, del que fué cerebro, alma y brazo el eminente ciudadano que hoy dirige los destinos de la nación. Y ese esfuerzo del civismo no se hubiese malogrado a no ser por la influencia nefasta de la política del acuerdo, que estimuló la reacción, contra la cual se levantaba la conciencia nacional. Una intervención del "régimen" esterilizó los esfuerzos del civismo y acontecimientos de orden nacional arrastraron al fracaso, a las prisiones y a las deportaciones de los buques, a los ciudadanos que encabezaban el redentor sacrificio.

Pero no fué estéril el sacrificio, ni la sangre derramada en vano. Constituía la Unión Cívica Radical de Buenos Aires no había sido destruída y mantenía sus ideales puros e incontaminados.

El pueblo de la provincia estaba con ella, y así el año 1904, ante la sorpresa del oficialismo, Buenos Aires, cuando recién llegaban del destierro y las prisiones sus ciudadanos, dió el espectáculo consolador para la democracia aceptando una lucha desigual con el oficialismo, saliendo triunfantes a los primeros representantes ante el congreso nacional, que habían de llevar a su seno su cálida protesta contra las vergüenzas que afligían a su patria. Y concurrió después a las luchas cívicas para la renovación de los poderes de Buenos Aires y triunfó en todas ellas y habría alcanzado su gobierno si el fraude y las artimañas políticas no hubiesen burlado sus legítimos derechos.

Combatió y venció entonces al oprobio y al mitrismo por separado y los venció unidos, cuando para combatir al radicalismo levantó el nuevo acuerdo las candidaturas al congreso de los doctores Lastra y Cané contra las radicales de Alem y Demaría que el pueblo de Buenos Aires sacó triunfantes de las urnas.

Vinieron después los días amargos para el país, la consolidación de los gobiernos del "régimen" al calor de la política del acuerdo y la Unión Cívica Radical de Buenos Aires recogióse en la dignidad de la abstención altiva para esperar, fuerte y unida, la hora de la redención anhelada. Veinte años se mantuvo la protesta viril e indomable, sin un minuto de desfallecimientos, engrosando sus filas día a día, manteniendo incólumes sus ideales hasta llegar el día en que el pueblo argentino derribara para la vida de la nación nuevos horizontes y nobles orientaciones a su democracia. Fué entonces que la Unión Cívica Radical de Buenos Aires reveló su inmensa pujanza, superando con su poder en más de 30.000 votos sobre el "régimen" que usufructuara hasta entonces la soberanía popular.

De ese esfuerzo democrático, de esa prueba grandiosa, surgió el actual gobernante de Buenos Aires que, alzado contra el mandato de sus correligionarios, olvidando todo un pasado de honor, reniega de sus ideales y estimula las reacciones del "régimen" que ve en su acción perturbadora, un auxiliar eficaz para sus planes futuros.

Es contra esta defección incalificable, que la Unión Cívica Radical levanta su protesta y abandona a su suerte al gobernante que, salido de sus filas, no representa a la tierra sino a los ciudadanos que la pueblan.

Hay, pues, una responsabilidad ineludible en la traición del mandato. Hay que creer que la cámara sabrá enmendar ese desliz inoportuno.

Dr. Gabriel Terra

Su visita a LA EPOCA

El doctor Gabriel Terra, ministro de relaciones exteriores del Uruguay, hizo ayer tarde una visita a nuestro diario.

Acompañábalo el doctor Pablo M. Minelli, director de secciones del ministerio que con tanta inteligencia desempeña el doctor Terra.

ADMISION DE INMIGRANTES

Son conocidas las enérgicas medidas que el gobierno nacional aplicó a la admisión de inmigrantes en el país, en defensa de la profilaxis social. Y tampoco desconoce nadie, cuanto las combatió "La Nación" en diversos casos demasiado recientes para ser olvidados. Trató el nombrado diario el grave problema con el criterio opositor en que ha sistematizado toda su propaganda antigubernista. A sus afirmaciones opusimos desde LA EPOCA razones fundamentales, seguros de la importancia que las medidas coercitivas entrañaban como defensa social.

Hoy, con motivo de una sensata comunicación de la cámara de comercio alemana en Buenos Aires, a la de Berlín, el mismo diario hace largos reflexiones favorables a la tesis sostenida por el gobierno. Porque, cuanto dicha cámara comercial sostiene en la nota comentada, coincide en absoluto con las medidas aplicadas por disposición de nuestro gobierno a los inmigrantes.

Llega, pues, el reconocimiento de "La Nación" por vía refleja. Ha encontrado motivos para aplaudir una iniciativa extranjera, que poco días atrás censuró porque era argentina. Menos mal.

El abaratamiento de la vida

Medidas eficaces

Las medidas tomadas con toda oportunidad por el gobierno para el abaratamiento de la papa, artículo de primera necesidad en el consumo popular, ha empezado a dar el resultado perseguido.

Hoy el expendio se ha hecho en toda la ciudad con una rebaja sensible que se irá acentuando en lo sucesivo.

Sobre todo, se ha evitado ya, y esto es lo importante, el desborde habitual de la especulación que año tras año se realiza.

La administración de la Aduana

El señor Juan B. Barnetche, a quien el presidente de la república ofreció recientemente la administración de la aduana, le hizo hoy una visita con objeto de agradecerle la distinción, declinando al mismo tiempo el ofrecimiento.

El señor Barnetche expresó al primer magistrado que lamentaba no poder prestar su colaboración a la obra administrativa en virtud de los intereses que le vinculan a una importante casa comercial de esta plaza, y de los cuales no se podía desligar.

EL PRESIDENTE

Como de costumbre el primer magistrado de la nación, doctor Yrigoyen, concurrió esta tarde a su despacho de la casa de gobierno.

Con su secretario doctor Benavídez, atendió la firma de diversos expedientes.

Recibió después algunas visitas, entre ellas la del señor Juan B. Barnetche, de que informamos en otro lugar.

Intervención en Catamarca

Anoche partió para Catamarca el ministro de gobierno de la intervención en esa provincia doctor Pacífico Rodríguez Villar.

El nuevo funcionario fué despedido en la estación por un numeroso núcleo de amigos, que antes de la partida, le obsequió con una cena en su honor en el restaurant de la estación Retiro.

Al partir el tren, el doctor Rodríguez Villar fué objeto de una entusiasta demostración.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Realización de sorteos de premios

Mañana se realizarán en la Caja Nacional de Ahorro Postal los sorteos de premios entre los tenedores de libretas de ahorro y agentes habilitados.

Los premios instituídos consisten en $ 1.000 al titular de la libreta cuyo número sea igual al de la primera extracción y $ 200 para el agente habilitado que se halle a cargo de la oficina en que se hubiese hecho el pedido de libreta. Un segundo premio al titular de libreta cuyo número resulte agraciado en la segunda extracción y que consistirá en 600 $, si el saldo de la libreta es superior a $ 100 y en cinco veces el saldo, si éste es inferior a esa suma. Además se le agregarán $ 150 por cada año de antigüedad de la fecha del pedido de libreta, no computándose las fracciones de año. Corresponderá al agente habilitado que esté a cargo de la oficina en que se hubiere solicitado la libreta, $ 200.

El acto de estos sorteos, del que participarán todos los depositantes que han abierto cuenta con anterioridad al 30 de junio último, se llevará a cabo el próximo día jueves 25 de septiembre a las 12 m., en el local de la Lotería de Beneficencia Nacional y de su resultado dará fe el escribano mayor de gobierno. Dicho acto será público.

Gran colecta nacional

El banquete de esta noche

Esta noche a las 8.15 tiene lugar en el salón del Prince George's Hall el banquete preliminar de la gran colecta nacional, pro restablecimiento y consolidación de la paz.

Las invitaciones que firman el comité ejecutivo y la dirección de la colecta tienen una serie de recomendaciones que transcribimos a continuación:

"La asistencia a la comida es obligatoria e indispensable para el éxito de la campaña. En este momento histórico para la Sociedad, pongamos a su servicio con entusiasmo el concurso de toda nuestra actividad personal. Todo hombre de bien debe ser obrero infatigable de la colecta. La paz social exige que cada uno cumpla con su deber. Quien no hace cuanto puede, no hace cuanto debe. Con más frecuencia nos arrepentimos por habernos negado a un esfuerzo, que por haberlo realizado."

A la memoria de José M. Estrada

Homenaje del Centro Estudiantes de Derecho

El Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales ha organizado un homenaje a la memoria del que fuera don José Manuel Estrada, con motivo del 25o. aniversario de su fallecimiento.

El acto tendrá lugar el miércoles próximo, a las 4 p. m., en el salón de fiestas del colegio nacional de Buenos Aires, de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte — 1. Himno nacional por la banda municipal; 2. Discurso de apertura por el rector del colegio nacional doctor Tomás R. Cullen; 3o. Discurso del señor Alberto Padilla en nombre de los estudiantes de derecho; 4. Por la Facultad de filosofía y letras, harán uso de la palabra los señores Alejandro Korn y B. Ventura Pessolano.

Segunda parte — 1. Sinfonía por la banda municipal; 2. Conferencia por el doctor Vicente C. Gallo, sobre "La vida y personalidad de don José Manuel Estrada", en representación de la Facultad de Derecho y Ciencias sociales.

Banco Municipal de Salta

PROYECTO PARA SU CREACION

SALTA, septiembre 14 — En la sesión que celebró anoche la cámara de diputados se fijó la sesión del jueves próximo para tratar el proyecto de creación del Banco Municipal de Préstamos, cuya necesidad es muy sentida.

Se cree que ese proyecto será convertido en ley por gran mayoría de votos.

La cotización de la carne

Milagros de la industria

Un frigorífico, el Anglonamericano, adquirió 100 novillos a $ 390 cada uno. Según el precio abonado y el peso promedio, la libra del animal en pie resulta a 0.40 centavos; algo más de $ 0.80 el kilo.

A primera vista la cotización más que una transacción ventajosa sobre todo para el comprador, parece un despropósito. Atenuaría esa opinión detenerse a pensar que se han pagado por un toro, muy hermoso y muy campeón, 100.000 nacionales y que en escala descendente hay otros que valen $ 70.000, 25.000, 10.000 y muchos alrededor de $ 5.000. Sin embargo, deteniéndose a pensar un minuto, se comprueba que el frigorífico que adquiere carne a 1, puede venderla a medio.

Son los milagros de la industria. En el frigorífico no se desperdicia nada absolutamente, permitiendo tan exacto aprovechamiento del animal que puede realizar ese complejo problema de vender por 1, lo que adquiere por 2.

En realidad la transacción referida acusa un repunte considerable en el valor de las haciendas, muy digno del comentario auspicioso.

La semana del nene

Empezará el 24 de noviembre

La comisión directiva del Club de Madres celebrará la tercera semana del nene, iniciándola el 24 de noviembre próximo para clausurarla el 30 del mismo mes. Sus propósitos son prevenir la mortalidad infantil en el país mediante la difusión incesante de los conocimientos necesarios al cuidado de la primera infancia.

El programa de la semana del nene comprende este año una exposición de puericultura, el funcionamiento de consultorios gratuítos en distintos barrios, distribución de ropas, remedios y alimentos; premios en dinero a las madres de los niños mejor cuidados en el corriente año, distribución de volantes conteniendo consejos a las madres, conferencias, demostraciones prácticas y otros medios de propaganda y difusión.

Durante la semana del nene de 1918 recibieron atención médica dos mil trescientos menores de dos años, que durante un año han quedado, moral y materialmente, bajo los auspicios del Club de Madres y la generosa dirección de médicos especialistas.

Obra solidaria en su finalidad y requiriendo su realización el concurso colectivo, estima indispensable el Club de Madres la colaboración pecuniaria de los que en mayor o menor grado pueden aportar su óbolo, con lo que la comisión directiva se propone que la ayuda modesta de muchos impida que los gastos graviten sobre unos pocos.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La campaña contra los frigoríficos de Norte América

Se confirma la noticia de la renuncia del gobierno serbio

Los antibolshevikis se apoderan de Jambourg

La acusación contra los frigoríficos

CHICAGO, septiembre 14 (United Press) — Shador Kressel, secretario ayudante "attorney" del distrito, presidirá la comisión del gobierno encargada de la acusación a los frigoríficos.

Kressel ha manifestado disponía de evidencias concluyentes según las cuales las cinco grandes empresas: Armour, Swift, Wilson, Morris y Cudahy, dominaron el negocio de los artículos de primera necesidad en los Estados Unidos.

"Los aludidos dictaban los precios, agregó, no solamente a los productores sino también a los consumidores".

Aseguró que los frigoríficos negociaban 65 o|o de todas las aves embarcadas en los Estados Unidos, el 35 o|o de la manteca, el 35 o|o de la grasa de cerdo, 85 o|o de los cueros y el 50 o|o de los cueros curtidos para calzado.

La renuncia del gobierno serbio

LONDRES, septiembre 14 (Agencia Havas) — Telegrafían de Belgrado confirmando la dimisión del ministerio.

El congreso internacional del trabajo

WASHINGTON, septiembre 13 (U. Press) — La conferencia internacional del trabajo tendrá lugar aquí indudablemente el 29 de octubre. Sin embargo, se duda si se realizará bajo las estipulaciones de la liga y también si los Estados Unidos estarán o no representados en ella. También es posible que la conferencia se realice de acuerdo con lo estipulado en la liga y que los Estados Unidos no se hallaren representados.

Los Estados Unidos han invitado oficialmente a todos los países a enviar sus delegados. Muchos de ellos ya han sido designados, pero existen otras cuestiones que se refieren a la incertidumbre existente sobre la situación norteamericana acerca de la liga y del tratado. Se ha hecho notar que la conferencia se ha proyectado para reunirse dentro de seis semanas y que por tal razón es dudoso que todos los delegados y especialmente aquellos que pertenecen a países distantes puedan llegar a Wáshington en tiempo adecuado.

E. H. Greenwood, que se halla a cargo de los arreglos de la conferencia, ha ordenado se prepare gran cantidad de escritorios y ha dispuesto detalles para cuando se conozca el lugar en que se efectuarán las reuniones. Se esperan 500 delegados, no habiéndose decidido aún el sitio en que se congregarán. H. H. Butler de Londres, secretario del comité organizador de la Conferencia del Trabajo de la liga de las naciones, se espera ha de llegar en esta semana para inaugurar las oficinas del comité mencionado.

No obstante los difíciles problemas [illegible] de los delegados.

Un éxito del ejército antibolsheviki

LONDRES, septiembre 14. (Agencia Havas). —Telegrafía de Helsingfors, que el diario "Helsingin Sanomat" anuncia que el ejército del noroeste se apoderó de la región de Tambourg.

Un lynchamiento

NUEVA YORK, septiembre 14 (Agencia Havas). — Telegrafían de Pueblo Colorado, que dos mejicanos acusados de haber dado muerte a un agente de policía, fueron colgados por la muchedumbre armada.

Nuevo embajador japonés en Norte América

LONDRES, septiembre 14 (Agencia Havas). — Telegrafían de Tokio que el señor Shi-Dehara ha sido nombrado embajador del Japón en Estados Unidos.

Detención de dos ciudadanos norteamericanos

NUEVA YORK, septiembre 14 (Agencia Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Chihuahua (capital del estado mejicano de ese nombre) comunica que según un informe de fuente fidedigna, los ciudadanos norteamericanos Smith y Monaon, han sido capturados por los mejicanos.

Gran incendio en Brooklyn

NUEVA YORK, septiembre 14 (U. Press). — El incendio estallado en la refinería de aceites de Stone and Fleming, en Brooklyn, que se propagara ayer por la tarde, no había sido aun dominado a las 11.30 de la noche. Unos depósitos que contenían petróleo [illegible]

El aceite hirviendo corría hacia Newton Creek, en una distancia de milla y media, llevando la destrucción a varios edificios. Los perjuicios se calculan en 5.000.000 de dólares. Los edificios incendiados por el aceite hirviendo son algunas fábricas industriales. También se causaron algunos incendios menores por el aceite inflamado que corría, así como por las llamas que se desprendían del lugar del siniestro. Los espectadores fueron alejados a una distancia de cuatro cuadras del incendio. A pesar de ello, hubo algunos lesionados, figurando también varios de entre los bomberos.

Gran número de ambulancias y enfermeros fueron llamados al lugar del siniestro para atender a los heridos, y hasta ahora se cree que no se han producido víctimas fatales.

La expedición de D'Annunzio

ROMA, septiembre 14 (United Press).—Un mensaje de Fiume informa que D'Annunzio encabeza una fuerza que se estima entre ocho y doce mil hombres y que muchos soldados desmovilizados se le están uniendo.

Libro blanco dinamarqués

COPENHAGUE, septiembre 14 (United Press). — Ha sido publicado un "libro blanco", acerca de la tentativa de Alemania para sobornar a Dinamarca en el año 1906. Von Moltke pidió que Dinamarca hiciera mejores preparativos contra un posible ataque de parte de Inglaterra y amenazó diciendo que si Dinamarca ayudaba a Inglaterra, su fin habría llegado mientras que ayudando a Alemania habría de obtener toda clase de consideraciones.

Violento temporal en Valencia

MADRID, septiembre 14 (Agencia Havas). — Un despacho telegráfico procedente de Valencia, anuncia que en las primeras horas de la madrugada de hoy se ha desencadenado en aquella provincia, un fuertísimo temporal.

Lenin y la liga de las naciones

NUEVA YORK, septiembre 14 (United Press). — El corresponsal del "New York Sun", en Copenhague, envió un despacho informando de que el órgano oficial bolsheviki en Moscú, el "Pravda", publicó recientemente una página de observaciones a la liga de las naciones, hecha por Lenin, el leader bolsheviki.

Lenin la califica como a "una organización que saqueará al mundo".

Piensa que la liga, inevitablemente causará otra nueva guerra y predijo que los pueblos y las clases subyugadas habrían de rebelarse seguramente contra la expoliación y la opresión.

Califica al artículo 10 como a una cláusula por la cual se instituye la organización de una guardia blanca internacional para proteger al "trust del pillaje" y poder mantener sujetas así a Irlanda, el Egipto, la India, Persia, China y al mismo tiempo, atropellar a tantas naciones como se pueda y que deseen retirarse de la liga. Declara que están en dicha categoría, Holanda, Suiza, Dinamarca, Suecia, Noruega, Italia, Grecia, Rumania y los Estados Unidos. Dice también que se formará eventualmente una combinación dentro de la liga en contra de los Estados Unidos para aislarlos.

La depreciación del marco

BERLIN, septiembre 14 (United Press). — El marco alemán está depreciándose rápidamente como resultado del discurso pronunciado recientemente por el ministro de finanzas francés, M. Klotz, en el cual pidió una indemnización considerable. Durante los últimos tres días, la bolsa holandesa ha anotado el siguiente cambio: 80 marcos por 100 florines. La proporción en Suiza y en los países escandinavos se ha elevado proporcionalmente.

Sobre los nombramientos diplomáticos alemanes

BERLIN, septiembre 14 (United Press) — El ministro de relaciones exteriores, señor Müller, se dice está proyectando planes para realizar cambios radicales en su ministerio y que está obrando con suma cautela.

Se entiende que las informaciones recientes referentes a la designación de diplomáticos germanos en los Estados Unidos y países de la Entente, son prematuras, debido a la carencia de hombres de valer que quieran servir al nuevo gobierno.

Se espera que algunas personalidades relativamente desconocidas han de ser nombradas, incluyéndose entre ellas a algunos socialistas. Müller y sus ayudantes se muestran muy reticentes sobre los nuevos nombramientos.

El Dr. Helfferich

ZURICH, septiembre 14 (United Pres). — Se informa que el ex ministro, doctor Helfferich, se presentará ante un alto tribunal de justicia.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 282. — Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 650. — Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Sarmiento. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de mineralogía y Geología. — Matanza. — Abierto al público los días naturales de 1 a 5 p. m. (los sábados, de 9 a 11.30 a. m.).

Museo Naval. — Florida 801. Jueves y viernes, de 1 a 6 p. m.

Zoológico Nacional. — Sarmiento 4300. — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las tierras esquina Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta los días hábiles, de 8 a 11.30 de la mañana y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Perú. — Días hábiles, de 12 a 19 horas.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (Rivadavia 939). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS TEATROS

COLISEO. — Compañía de operetas en castellano Valle-Caillag. — Hoy a las 9: la duquesa del Bal Tabarin; éxito del prodigio Lord-Ain.

ODEON. — Compañía dramática francesa Bourget-Dermoz. — Debut de la compañía el miércoles 17.

VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Nocturno; La calumniada.

SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — Curro Achares; La dama de las Camelias; couplets por Inés Berutti.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — Villa Delicias; Los dientes del perro; A la gran muñeca.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9: El viaje de don Eulalio; La fea de la casa.

MARCONI. — Compañía italiana de óperas cómicas, La Giovanissima. — Hoy a las 9: I milioni de Miss Mabel.

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Acquafortc; El diablo en el conventillo.

APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez; El profesor Mahler.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Hoy, a las 9: Divino tesoro, Delirio de grandezas.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El abanico; El íntimo amigo.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La ficha blanca; La casa de los cuervos.

REINA. — Compañía española de zarzuelas. — La viejecita; La princesita de los sueños locos; La reina del carnaval.

[illegible] — Compañía de zarzuela española. — El calendario festivo; Gallardo y calavera; Los granujas.

NACIONAL. — Compañía cómico - lírica de sainetes y revistas. — Hoy, a las 9: El cabaret Montmartre. Los esclavos blancos; El cabaret Montmartre.

TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — El guapo; Corazón y joroba; Una puñalada más.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Gran éxito de la notable compañía de variedades; gran campeonato internacional de lucha greco-romana, en el que tomarán parte 22 campeones de reputación mundial.

... agentes ... de interior ... Arocena, ... Olivera, ... Vargas, Francisco ..., Gregorio Olive, A... Francisco E. ..., ... M. González y Alejandro ..., ... son los únicos autorizados por esta administración para cobrar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiese agente. ... abril 17 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el ... viajero, señor Al... Astoria.

LA ADMINISTRACION.

ESTOMAGO

Úlceras, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del ... Vientre en general. — Cura ... de las Hemorroides sin operación. (Examen gratis). Dr. C. SANCHEZ, ... médico especialista. Avda. de ... 1376 — De 8 a. m. a 5 p. m.

El alumno Ranquel

(ANECDOTA)

Hacía pocos días que había yo tomado posesión del cargo de director de la escuela superior de comercio. Era en los comienzos de abril y en una espléndida mañana otoñal en que un sol franco y retozón iluminaba los vistosos crisantemos del jardín de la escuela.

Yo hago en ésta un gobierno peripatético: en el jardín, en los patios, en las terrazas, en los corredores: atiendo a mis amigos predilectos, los estudiantes, a los padres de familia, a los profesores, y caminando dicto a mi joven taquígrafo, caminando él también, mis resoluciones, comunicaciones y todo cuanto concierne a la vida múltiple y a la acción prolongada de esta escuela. Digo eso de "prolongada" porque ésta es el único instituto en el país que inicia su acción docente a las ... de la mañana y en tres turnos sucesivos, las clausura a las 10.35 de la noche.

Atendía aquella mañana al público en la terraza occidental de la escuela y mientras escuchaba y despachaba a unos, observaba que un sujeto esperaba su turno de pie, con un gran envoltorio de papeles y periódicos debajo del brazo y procurando, alejándose un tanto cada vez que terminaba de atender a otras personas, quedar para el último.

Así ocurrió en efecto.

Ya solos los dos, me le acerqué y le dije:

—¿Qué dice, amigo?... — Me parecía que se trataba de un padre de algún alumno.

—¡Nada, señor! — me contestó. —Como soy "Primitivo", quería hablar con usted, para explicarle mi situación.

Cuando yo oí aquello de "primitivo" pensé que podía ser el nombre de pila o el apellido, y la duda interesó por demás mi temperamento curioso.

—¿Y cuál es su situación?

—Nada, señor! — volvió a exclamar. — Es que yo ya tengo 30 años y como soy "primitivo", deseo ganar tiempo.

—¿Y cómo quiere ganarlo?

—Ya he concluído el primer año ... [illegible]

—¿Pero es usted "Primitivo" de nombre o de apellido?

—No, señor! — Y con cierto embarazo, agregó: —Digo que soy primitivo porque... soy "aborigen".

—¿De qué raza?

—Soy ranquel, señor.

—Pero eso es muy interesante. Cuénteme sus antecedentes.

—Nada, señor... Soy biznieto del cacique "Payne", de quien hablan en sus libros el general Mansilla y el doctor Zeballos.

—¿Y qué es lo que usted quiere?

—Quiero apresurar mi carrera, y como de mañana vengo a las clases de 2o. año, desearía que usted me permitiera venir a los cursos de la noche, como oyente, a tercer año.

Naturalmente, que el tipo este debía interesarme y mis deseos de secundar sus propósitos quedaban, desde luego, formulados en mi interior.

—¿Y por qué no viene al turno de la tarde, en el que también funciona el tercer año?

—Porque, señor, trabajo de tarde. Soy protegido del señor presidente de la república y...

—¿Y cómo lo ha protegido el presidente?

—Nada, señor! A mi "familia" le ha dado tierras para que pueda vivir tranquila y a mí me ha dado un puesto en la dirección de obras hidráulicas, en el ministerio de obras públicas. De la escuela salgo a las 12 y me voy a mi empleo; por eso no puedo venir de tarde, sino de noche.

—¿Y qué sueldo gana usted?

—Nada, señor! — Ciento cincuenta pesos mensuales.

—Pero entonces usted debe vivir muy bien y ahorrar algo?

—No, señor! Me alcanza justo para costear la educación de dos sobrinitas que tengo como alumnas internas en el colegio de San Vicente de Paul y a otro sobrino que lo he puesto en 5.o grado en la escuela Juan José Castelli, que son nietos de aquel "Manuel Rozas" que pasaba como si fuera hermano del tirano don Juan Manuel de Rozas.

—¿Y cómo se llama usted?

—Ramón Lienan Quilapán.

—¿Y qué significa ese apellido?

—¡Nada señor! Es como si dijéramos... el sol.

—¿Y cómo le vino a usted la afición hacia la vida civilizada?

—Desde chiquito, yo sentía el deseo de salir de la ranchería y de saber como los comerciantes y las otras personas que con frecuencia iban allí. Preguntando a unos y a otros aprendí a escribir. Más tarde pasé a un pueblito del sur de Chile y entré en una escuela. De allí a Santiago de Chile. Ingresé en un Liceo y estudié "como si dijéramos" hasta 6.o grado. Volví entre mi familia y allí yo enseñé como maestro de escuela a los ranqueles más chicos que yo.

—¿Y qué les enseñaba?

—Les enseñaba a leer, a escribir, las cuatro operaciones de la aritmética, un poco de geografía argentina...

—¿Y no les enseñaba historia?

—Sí señor.

—¿Qué les enseñaba de historia?

—Les enseñaba de Cristóbal Colón y del general San Martín.

Yo estaba profundamente conmovido por este ejemplo de ascensión "primitiva", para usar la palabra de mi interlocutor, y le dije:

—Muy bien, mi amigo. Yo lo voy a ayudar con todo empeño para que usted progrese en sus tan nobles aspiraciones y desde luego y para comprobar su capacidad, le voy a encomendar el cuidado y el inventario del mapoteca que tan mal se encuentra. Usted tiene permiso para asistir a los otros cursos de la escuela. Va a dar en ella unas cuantas conferencias sobre la vida y costumbres de los ranqueles y sobre la estructura del idioma. Me lo va a traer a su sobrinito para conocerlo—como en efecto lo hizo y resultó un neto ejemplar ranquel con los pelos de punta. — Finalmente, queda usted designado para conducir la bandera de la patria que posee la escuela, cuando ésta deba presentarse en los actos y procesiones cívicas.

Mi alumno Ranquel se emocionó visiblemente. Me hizo una reverencia, me dió un apretón de manos y se despidió. Yo vi alejarse como la sombra de una raza fuerte destinada a inyectar sus escasos vestigios en el potente organismo personal de la futura patria argentina, algo así como cuando los médicos inoculan los sueros o materias glandulares de seres inferiores de la escala zoológica, en las arterias y en las venas del ser más acabado de la creación.

La escuela vivió en la semana de mayo horas imborrables e indescriptibles y cuando en la víspera de la procesión escolar del 25 de mayo pregunté si todos los detalles del acto estaban previstos, mi inteligente colaborador, señor Raúl R. Rocha, me contestó:

—Todo está arreglado, pero el abanderado está enfermo de gripe con 39o. de fiebre.

Ordené que se prepararan algunos alumnos para llevar la bandera en substitución de Lienan.

[illegible]

No hubieron reflexiones que valieran para disuadirlo.

Y así pasó toda la tarde la bandera azul celeste y blanca por las calles de Buenos Aires, conducida por los brazos de este ejemplar de una raza fuerte, de una raza nativa. Ella ondulaba majestuosa y parecía como si las glorias que va nenvueltas como si las glorias que van envueltas un hálito ancestral.

Cuando la cabeza de la columna formada por la escuela pasó debajo de los balcones del presidente de la república, grité:

—¡Viva la Patria!

Y Lienan inclinó la bandera saludando en la persona del presidente a la representación viva de los atributos de la soberanía y de la nueva democracia nacional.

Le enviaba también el voto de gratitud por su magnánima redención hacia una raza que se extingue, lanzando sus últimos hijos al seno de la civilización, tan promisores como lo es mi alumno ranquel Ramón Lienan Quilapán.

Juan G. BELTRAN.

Septiembre 14 de 1919.

MOVIMIENTO GREMIAL

Sociedad de Resistencia obreros albañiles y anexos

Esta sociedad ha trasladado su secretaría a Independencia 3236 donde se reciben pedidos de personal y se atienden los asuntos relacionados con el gremio.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

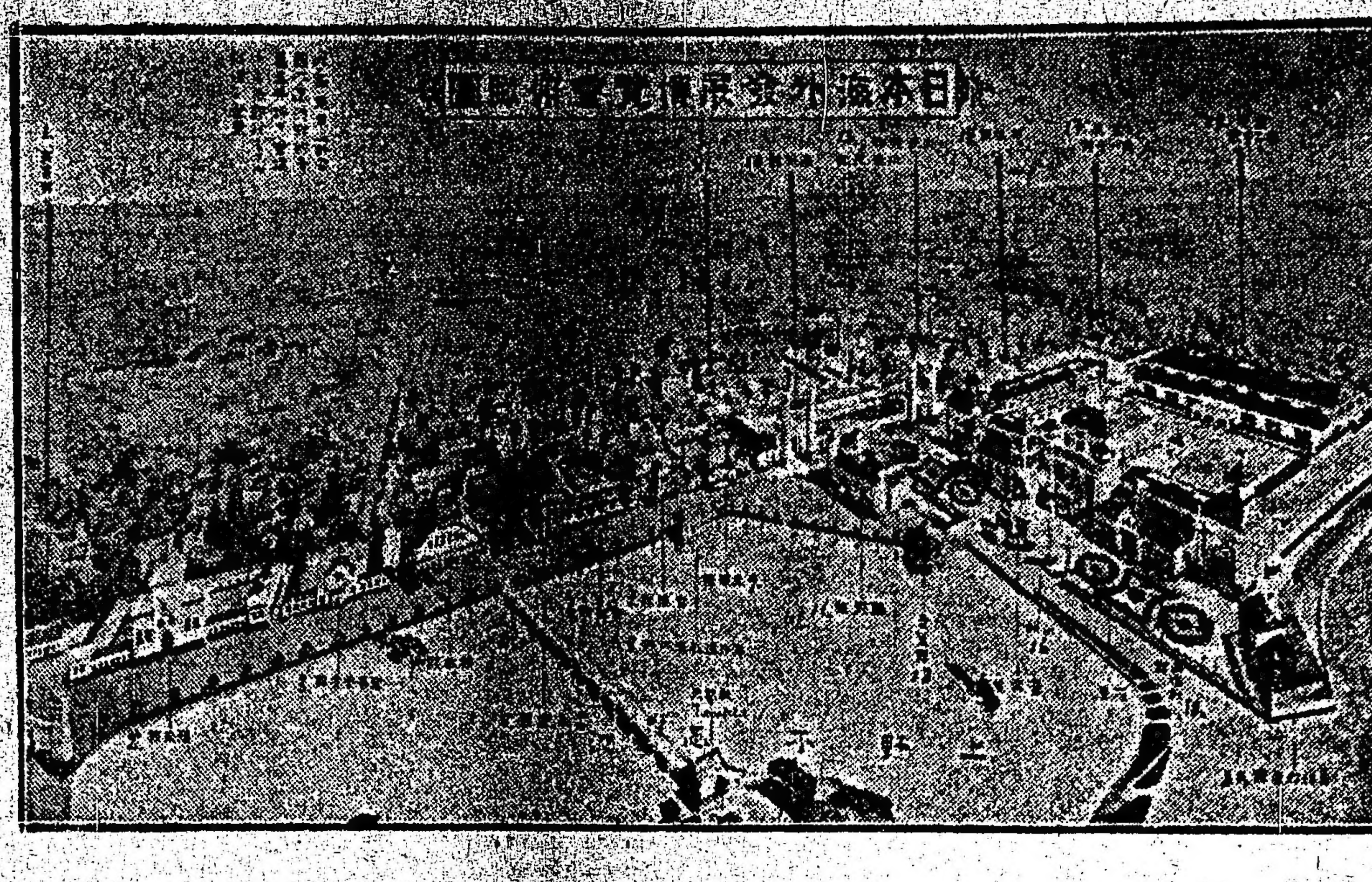
En la sesión que tendrá lugar mañana en el comité de la capital la comisión especial designada para estudiar las elecciones de renovación, presentará su dictamen.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3288, Libertad

Suomen Valtamerentakainen Kauppa Oy
(Cía. Mercantil Transoceánica de Finlandia, Lda.)
HELSINKI, SUOMI (Helsingfors, Finlandia)
Capital: 30.000.000 de marcos finlandeses
EXPORTACION-IMPORTACION
Sucursales en todas las principales ciudades del mundo
Representante general en la REPUBLICA ARGENTINA, BOLIVIA, CHILE, URUGUAY Y PARAGUAY
EINO HEINONEN
SARMIENTO 385, BUENOS AIRES
TELEFONOS: U. T. 2052 AVENIDA, C. T. 2487 CENTRAL
Dirección Telegráfica: "SUOMI" Buenos Aires

La exposición de los trabajos japoneses en ultramar

Se solicita la cooperación del Ministro de Agricultura



VISTA PANORAMICA DE LA EXPOSICION ULTRAMARINA DE TOKIO

Ocupa una extensión de 15.000 t., al lado del Lago Shinobazu del Parque de Ueno de Tokio

1. Biblioteca—2. Pabellón de las Colonias—3. Pabellón de referencias sobre el comercio internacional—4. Pabellón de Kabafuto o Sagalién—5. Pabellón de la Manchuria o Mongolia—6. Pabellón de Chosen o Korea—7. Pabellón de la Formosa—8. Pabellón de informaciones sobre los países extranjeros—9. Pabellón de la China—10. Pabellón de Sud América—11. Pabellón de teatros y conciertos—12. Pabellón de Norte América y del Canadá—13. Pabellón para los visitantes distinguidos—14. Pabellón de Hawai—15. Kiosco de música—16. Entrada principal de la exposición—17. Pabellón núm. 1 del comercio internacional—18. Pabellón de la Siberia—19. Pabellón núm. 2 del comercio internacional—20. Pabellón de la India de las islas sudoceánicas—21. Pabellón sudamericano.

El cónsul general del Japón, en Buenos Aires, se ha dirigido al ministerio de agricultura, manifestando que, en Tokio, debe celebrarse, en el mes de marzo del año entrante, una exposición de productos de todos los países que a ella quieran concurrir.

Deseando el país que él representa, estrechar las relaciones comerciales con las naciones sudamericanas, y especialmente con la República Argentina, pide a este departamento interponga sus buenos oficios a fin de que las sociedades Rural Argentina e Industrial Argentina, como cualquiera otra de este país, envíe sus productos para exponerlos en ese certamen.

El ministerio de agricultura se ha dirigido a las sociedades de referencia, llevándoles a su conocimiento los deseos manifestados por el señor cónsul a nombre del gobierno del Japón.

Sobre textos escolares

UN INFORME INTERESANTE

En la última sesión del Consejo Nacional de Educación fué debatido el importante asunto de los textos escolares. La discusión terminó aprobándose el meditado estudio realizado por la comisión didáctica en un informe que consideramos interesante hacer conocer. Ese informe estaba suscrito por los vocales miembros de dicha comisión profesor don Jorge Boero y doctor Herrera Vegas.

Honorable consejo:

El meditado informe de la Inspección Técnica de la capital sobre el intrincado problema de los textos de lectura, encara el asunto con criterio acertado y práctico y si no se llega a una solución definitiva, porque ella no puede encontrarse en las actuales circunstancias, por lo menos arriba al extremo que consienten los elementos disponibles, y aconseja una fórmula posible y aceptable.

Bien hace la Inspección General al considerar por grados el asunto: acentuadas diferencias inducen a seccionarlo, especialmente en lo que concierne al primer grado inferior, que ofrece características precisas y ... [illegible] ... norteamericanos, el sintético-analítico que se desenvuelve iniciando el proceso con palabras y frases, sigue la descomposición en sílabas y letras para pasar a la reconstrucción de nuevas sílabas, palabras y frases. Las variantes que en este proceso pueden seguirse, toda vez que sirva de factor básico uno u otro elemento, están cuidadosamente estudiados en los informes técnicos que anteceden y no hay porque ocuparse de ellos. El fonetismo reclama algunas consideraciones. Desde un punto esencialmente principista, constituye la forma más lógica del análisis desde que facilita más exacta y rápidamente la reconstrucción. Empero, colocados en esa altura, fuerza es exigir los factores necesarios para la verdadera aplicación y el éxito real; y para esto es indispensable un estudio especial por parte de los maestros para conocer la verdadera pronunciación de las letras aisladamente en sus varias combinaciones para formar sílabas, palabras, y ligar unas y otras; porque como lo establece con indiscutible conocimiento de causa uno de los inspectores técnicos, la misma letra no tiene siempre la misma emisión, la que depende en ... de una circunstancia de su combinación con otras. Estas y muchas otras consideraciones que sería largo detallar, determinan la necesidad de un estudio intenso y especial para aplicar con éxito el fonetismo. Este conocimiento indudablemente sería provechoso para los maestros, pues entre otras ventajas les reportaría las de colocarles en condiciones de poder corregir desde sus comienzos los numerosos defectos de pronunciación observados y constatados con harta frecuencia en los niños. Pero es el caso que actualmente la mayoría del personal enseñante carece de los conocimientos indispensables para aplicar el fonetismo. Por otra parte la práctica demuestra que los niños de nuestras escuelas no hallan mayor dificultad en aprender los nombres de las letras y con ese conocimiento hacen sin tropiezos la recomposición y sobre todo teniendo en cuenta la plausible disposición de los maestros para salvar las dificultades que se presentan, como lo establece la inspección general y en la que nos referimos en los párrafos siguientes. Por ello estimamos que el fonetismo no debe ser por el momento motivo de preocupación. Al referirnos a la preparación de los maestros, concordamos en un todo con el inspector general, quien reconoce, como reconocemos nosotros, que los maestros egresados de nuestras escuelas normales tienen concepto claro y poseen recursos suficientes para plantear y resolver cumplidamente el problema de la lectura en el primer grado inferior, llenando todos los fines que con acierto y precisión recaba la inspección en su informe. Y es así que con cualquiera de los procesos conocidos y aún sin ellos, empleando el método analítico-sintético, llenan satisfactoriamente el programa en breve tiempo, salvando todas las dificultades del texto, introduciendo ... [illegible] ... el trabajo importante realizado por los maestros, ejercicios preparatorios, en que los niños van adquiriendo nociones fundamentales, sumamente provechosas, cuando se inicia la verdadera enseñanza de la lectura, y ese trabajo lo hacen no por indicación del texto sino por el concepto que de su misión tienen como consecuencia de sus estudios normales. Hacemos referencia a estos ejercicios preparatorios porque han llegado a producir variantes importantes en la enseñanza de la lectura; es así que en varios establecimientos se acostumbra, con mucho éxito, enseñar durante ese período a conocer las vocales, tarea que facilita enormemente la posterior de reconstrucción.

De lo expuesto deducimos que todo texto que siga al método analítico sintético y en general respete las prescripciones pedagógicas fundamentales, aunque en su desarrollo tenga deficiencias de detalle, fácilmente salvables, puede servir de guía al maestro hábil, que obtendrá éxitos lisonjeros en su labor. Ese método fué puesto en práctica en nuestro país, con poco éxito a causa de las serias deficiencias notadas en su desarrollo por el doctor Berra; subsanadas después por otros, alcanzó los más felices resultados en las varias décadas que viene aplicándose en las escuelas de todo el país. En él se inspiraron muchos otros que aparecieron sucesivamente y que con él responden a los fines de nuestro plan de estudios y cuidan los preceptos pedagógicos, aunque ninguno se ajuste a los términos precisos de un proceso exclusivo; y en tal concepto aceptamos las conclusiones formuladas por la inspección general, y dicen:

1.o—Todos los textos examinados responden a la finalidad propuesta por nuestro plan de estudios y tratase, para alcanzarla, de seguir los métodos más aconsejados por las escuelas pedagógicas modernas.

2.o—Ninguno de los textos estudiados sigue en modo literal y exclusivo determinado método, señalándose más bien todos ellos por una tendencia ecléctica, sin perjuicio de caracterizarse por rasgos diferenciales.

Teniendo en cuenta las consideraciones expuestas, el estudio parcial de cada texto y las conclusiones a que arriba la inspección general, consideramos que están en condiciones de usarse en nuestras escuelas y en el orden indicado, los textos siguientes: "El Nene", "El Niño", "Enseño a leer", "La Base", "Veo y Leo", "Paso a Paso". Las claras manifestaciones de la inspección general y el prolijo examen de los inspectores seccionales de los detalles de cada texto, nos excusan de insistir más sobre el tema.

En lo referente a la elección del texto, concordamos en un todo con el criterio de la Oficina Técnica, es decir, que ella resulte del cambio de ideas del personal docente de cada escuela, reunido al efecto, con las ratificaciones o modificaciones que, convenientemente fundadas, exprese el cuerpo de directores de cada distrito. A partir del primer grado superior el problema de la adopción de los textos de lectura, va adquiriendo gradualmente mayor complejidad por el más amplio radio de acción que dicho texto adquiere en sus múltiples relaciones con la enseñanza integral que reflejan las diversas asignaturas de los programas.

Ya no se trata únicamente de vencer la dificultad material de la lectura en sí, por el reconocimiento del valor fonético de los signos escritos y la apreciación intelectual de su significado; otros objetivos se van presentando: la rapidez en la identificación, la pronunciación y extensión adecuadas ... [illegible] ... pensamientos enunciados, la fijación exacta del significado de los vocablos empleados, que han de enriquecer por acción lenta y continua el vocabulario infantil perfeccionando el lenguaje, etc. Así se conseguirá que la lectura sirva de punto de concentración de todos los conocimientos y en los grados superiores adquiera un carácter pronunciado de sugestión moral y estética, despertando por virtualidad de los asuntos escogidos que desarrolle, las emociones generosas y saludables del espíritu que orienten la niñez, en los dinteles ya de la adolescencia, hacia lo bueno y lo verdadero, virtudes cardinales cuyo robustecimiento debe constituir una de las preocupaciones primordiales del maestro. Sin desechar la existencia de tentativas plausibles, puede afirmarse que aún no poseemos textos indiscutiblemente buenos que respondan a todas las exigencias actuales de la enseñanza primaria. Dado que aparte de no llenar ninguno de los libros estudiados las condiciones necesarias para ser aceptados sin discusión, sólo podría, de acuerdo con los informes producidos, adoptarse un libro por grado y esto no es aconsejable porque implica en cierto modo un monopolio. Podría, en cambio, resolverse que la elección de los textos de lectura para los grados segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto quede librada a los maestros y directores en la forma realizada por la inspección técnica en los dos años últimos, con la recomendación expresa de que para dicha elección, se tenga especialmente en cuenta la posibilidad de la adopción uniforme dentro de cada distrito escolar y la mayor modicidad del precio.

Comisión didáctica, septiembre 12 de 1919.

Firmado: Jorge A. Boero, M. Herrera Vegas.

Aprobado en sesión de la fecha.

Bendición de la bandera del 3 de Infantería

Después de la bendición, presenciando el desfile de las fuerzas

A la 1 p. m. se realizó en la iglesia Metropolitana la bendición de la nueva bandera perteneciente al regimiento 3 de infantería, de la guarnición de la capital.

La ceremonia alcanzó hermosos contornos de brillantez y solemnidad.

El personal de tropa de la unidad formó en las naves laterales del templo, que se veía repleto de selecta concurrencia, entre la que figuraban numerosos miembros del ejército con sus familias.

El ministro de guerra y el comandante de la primera división general Uriburu, acompañados de sus respectivas esposas, que actuaban como padrinos del acto, ocupa un sitio especial cerca del de las altas dignidades sacerdotales. De éstas asistieron el representante del arzobispo, monseñor Carranza, Echagüe y Duprat, canónigo Simón y autoridades de la Catedral.

El vicario general del ejército, monseñor Isella, pronunció una elocuente oración sacro-patriótica, explicando a los conscriptos la trascendencia y significación del acto a que asistían y haciendo un atinado resumen de las glorias alcanzadas por nuestra bandera.

En seguida pronunció breves palabras el jefe del regimiento, teniente coronel Podestá, recordando a la tropa el prominente lugar que desde aquel momento debía ocupar la bandera en sus corazones.

Terminada la función religiosa, las fuerzas salieron del templo, sacándose la bandera en medio de su guardia de honor.

Una compañía hizo dos descargas de fusilería al aparecer en el pórtico del templo el pabellón nacional.

El doctor Moreno y su comitiva, desde las gradas de la iglesia, presenciaron el desfile del regimiento. La última compañía lo hizo al paso alemán.

El cuerpo con la banda de música al frente, se dirigió a su cuartel, en Pichincha y Garay, donde a las 3 se realizó la jura de la bandera, con la presencia del titular de guerra, a quien acompañaban el general Uriburu y tenientes coroneles Valotta y Vázquez.

En la ceremonia pronunció la alocución de práctica el teniente coronel Podestá.

Más tarde se realizó una interesante fiesta social, amenizada por la banda del regimiento.

A nuestros agentes
A nuestros suscriptores

Venciendo el 15 del corriente el plazo improrrogable para la renovación de las subscripciones vencidas, comunicamos a los interesados que pasada dicha fecha esta Administración procederá a suspender el envío del diario, a los que queden en descubierto.

El Administrador General.

Notas policiales

ENTRE ESPOSOS

En el interior de la casa Zapiola 3180, Victorio Beretti y Angela Durío, a raíz de una cuestión de orden privado se tomaron a golpes de puño lesionándose mutuamente en el rostro y brazos.

Un agente de la comisaría 34, intervino para poner fin al pugilato, llevándose detenidos a los cónyuges.

LAS BOMBITAS DE ALQUITRAN

Salvador Expósito, domiciliado en la calle Arriola número 55, ha denunciado que autores desconocidos arrojaron bombitas de alquitrán durante la noche última, en el frente del edificio de su propiedad, ubicada en la calle Patagonia 2938.

El damnificado valúa el perjuicio ocasionado por el alquitrán, en 100 pesos.

SUPUESTO DEMENTE

Por suponérsele demente, se encuentra detenido en la comisaría 5.a Antonio Stinivos, alemán de 50 años de edad.

HERIDOS DE ARMA BLANCA

Ismael González fué herido de dos puñaladas por un desconocido que fugó, en la esquina de las calles Rioja y Progreso.

—En Pedro de Mendoza y Gaboto Kelman Meyer fué herido de una puñalada por un sujeto cuya detención se procura.

CAIDA EN UN POZO

Gervasia Saranova, española, de 55 años de edad, se cayó al fondo de un pozo de 7 metros de profundidad.

La nombrada mujer fué sacada del pozo por las vecinas que acudieron inmediatamente al salvamento.

VISITA DE ESTUDIANTES AL DEPARTAMENTO DACTILOSCOPICO.

Esta mañana un grupo de cuarenta alumnos de la Facultad de Derecho acompañados por el profesor de derecho penal, doctor Piñero, visitaron las instalaciones de la oficina dactiloscópica nacional en el Departamento de Policía.

Los estudiantes acompañados por el comisario de investigaciones señor Santiago recibieron de este funcionario una lección práctica de dactiloscopia, fueron además instruídos en diversas cuestiones inherentes a la materia.

El profesor Piñero por otra parte, hizo una explicación de carácter jurídico legal sobre identificaciones y procesos policiales auxiliares, de la jurisprudencia criminal sta.

PERIODISMO

REVISTA DE ECONOMIA ARGENTINA

El número 15 de esta importante revista trae un interesante material informativo y de lectura, como se desprende del siguiente sumario:

Política comercial internacional, por Francisco J. Oliver. La actualidad económica del Perú, por Ricardo Tizón y Bueno. Comercio argentino-americano, informe presentado oficialmente al ministerio de relaciones exteriores, por Pablo Della Costa (hijo). La educación económica de la juventud religiosa, Gastón H. Lestard. El coeficiente de corrección de la moneda. Sus fundamentos y su practicabilidad, por Alejandro E. Bunge. — Movimiento económico de la república: Resúmenes estadísticos, informes, notas y comentarios: 1. Deuda de la nación. 2. Conferencia económica. 3. Recaudaciones aduaneras en 1919. 4. Legislación obrera. Memorial de los círculos de obreros a la honorable cámara de diputados.

PERIODISTA VIAJERO

Con el gobernador, comandante Denis, ha llegado a Buenos Aires el director del diario "Neuquén", señor Gil Dubinsky, quien trae el propósito de adquirir elementos y formar un cuerpo de cobaloradores para ese órgano.

Tuvimos ocasión de conversar con el señor Dubinsky respecto a las necesidades de ese territorio y sobre la gestión del gobernador. Nos manifiesta el periodista aludido que la población de Neuquén ha visto con agrado las declaraciones hechas por el señor Denis, acerca de los propósitos que persigue para mejorar la vida de esa rica región, que se ha hallado por muchos años en un grado de estancamiento por la indiferencia de las autoridades.

El diario "Neuquén" ha hecho una campaña, nos dijo el señor Dubinsky, poniendo en evidencia las necesidades vitales que se relacionan con la misma vida de los habitantes, ideas que han merecido la atención del gobernador, quien se muestra decidido a no omitir esfuerzo para mejorar los servicios de sanidad y asistencia pública y acrecentar las fuentes de riquezas, aun inexplotadas por la carestía de elementos suficientes de movilidad, caminos y otros factores que son indispensables dadas las características de aquella región.

"LA PROVINCIA"

El 1o. de octubre próximo aparecerá en Santa Fe, "La Provincia", diario que sale con el propósito, según nos lo ha manifestado su director, el señor M. Yáñez Lassaga, de servir los intereses de la Unión Cívica Radical con firmeza y altura de miras.

"La Provincia" tendrá dos ediciones diarias, una que lanzará a las cinco de la mañana y otra que aparecerá a las seis de la tarde.

A fin de preparar todo lo concerniente a su salida y establecer aquí una agencia ha venido, pues, a Buenos Aires, el señor Yáñez Lassaga, quien regresa esta noche a la capital santafecina.

$5.90
Sombreros ..., negro, gris oscuro, con letras, caja y ... enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO, EMBALAJE GRATIS.—Pedidos al fabricante, JULIO C. ROSSI.—Corrientes 2184, Bs. As.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 6 p. m. Sgo. del Estero 137 U. T. 4333 ...

CONFERENCIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

El martes, a las 6 p. m., el doctor Vicente Fidel López, designado por el centro de estudiantes de la facultad de ciencias económicas, desarrollará el tema: "Influencia de la ingeniería mecánica e industrial en el desarrollo comercial del siglo XIX".

UNIVERSITARIAS

REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIANTES DE INGENIERIA

El número 205 de esta publicación trae el material de que informa el siguiente sumario:

Temas generales: Un aniversario y un advenimiento. Algo sobre el primer congreso nacional de química, por Luciano R. Catalano. Comisión de conferencias. Confidencias pedagógicas, por Eduardo L. Holmberg. —Sección técnico científica: Resolución estática de sistemas planos (continuación), por Enrique Butty. Aplicación de las curvas unicursales (continuación), por Emilio Rebuelto. El arte de la iluminación (continuación), por H. M. Levylier. Cosmografía gráfica, por Luis M. Piedra y C. Babini. Determinación de la curva de presiones en un arco de mampostería para sobrecarga disimétrica, por Mario A. Vargas. De los diques de escollera, por Julio Revera. Instrucción para el manejo de la regla de cálculo. — Bibliografía: Publicaciones nuevas. Libros recibidos en la biblioteca de la facultad. Revistas recibidas. — Universitarias: Carta al decano, por F. A. Mermoz. Ingeniero Jorge Duclout. Estudiantes de ingeniería de Córdoba.

ANTEOJOS Y LENTES
"GRIENSU"
ESPECIALISTAS
en la ejecución de recetas
Casa A. GRIMALDI
FLORIDA 118 — — — Buenos Aires

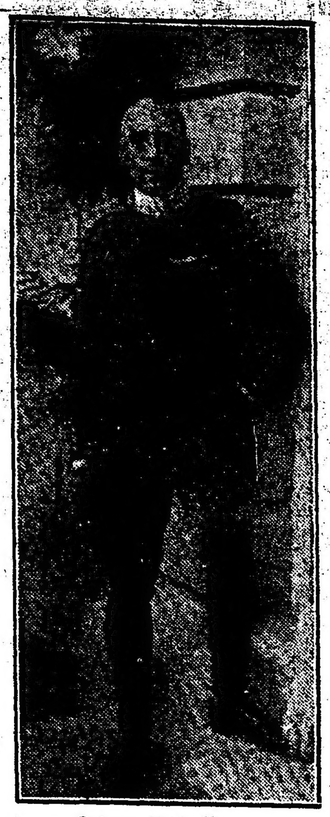
CREDITOS
en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
B.me MITRE ESQ. CERRITO
Bs. AIRES

La aventura de D'Annunzio

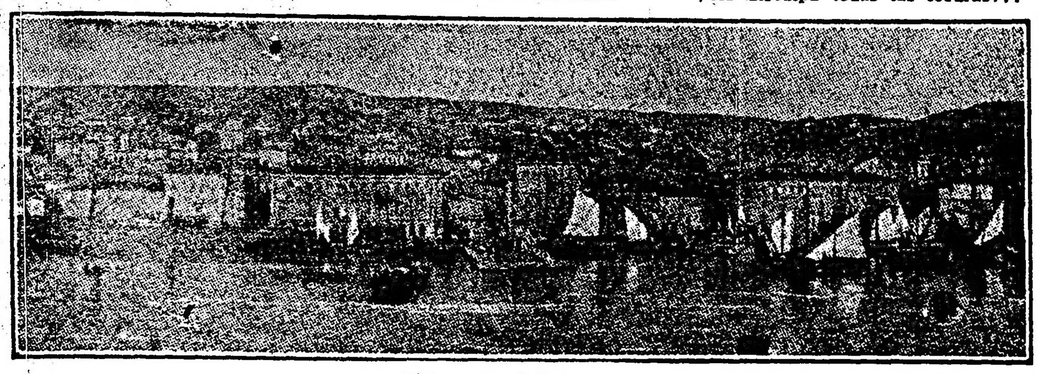
Los poetas viven siempre fuera de la realidad. Y el maravilloso poeta de Italia, el prodigioso cantor de "La Nave", que gustó siempre de todo aquello que se apartara de lo vulgar, llevado en alas de su fervor patriótico, acaba de culminar en la aventura que hoy anuncian las informaciones telegráficas y que más que un episodio de esta hora, parece la bella aventura de algún capitán-poeta de los tiempos heroicos.

Precisamente por vivir alejados espiritualmente de la farsa de la vida, los poetas no saben mucho de los vericuetos un tanto enmarañados de políticos y diplomáticos, y realizan sus actos más con el corazón que con el cerebro, es decir, sin acertar a meditar un minuto sobre sus consecuencias. Es cierto que todos los grandes acontecimientos que marcan jalones gloriosos de la humanidad, han obedecido a generosos impulsos en que los individuos o los pueblos se han dado heroica y rotundamente.

Ahora los tiempos son otros. Esa aventura de D'Annunzio, que es el corolario de su fuerte patriotismo, antaño hubiérale cubierto de gloria. Hogaño, obligará al gobierno italiano a proceder de inmediato, para restablecer las cosas en la situación en que las deja la conferencia de París. Pero — sin entrar a discutir la acción en su significado internacional — quedará el bello gesto de un gran poeta, que ha sido también un gran patriota. El patriotismo a veces disculpa todas las locuras...



Gabriel D'Annunzio



Vista general de Fiume

"LA EPOCA"

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

LA EPOCA dispone de un Departamento de Publicidad completo, donde el interesado en publicar un aviso, encuentra todos los informes que necesita, ideas, proyectos, textos, y en una palabra, se le hace el aviso.

¿Por qué no lo consulta Vd.? Tal vez en ello vaya ahorrando dinero.

Nada se le cobrará por ello.

Ordene a 7370 Avenida.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

De Entre Ríos

PARANA, septiembre 14 — En opinión general que la legislatura debe prestar preferente atención a los diversos e importantes proyectos que le ha remitido el P. E., algunos de gran trascendencia para la administración y encauzamiento del progreso de la provincia. Esto demuestra que hay mucha labor que realizar en los dos meses y medio que llevan de funcionamiento las cámaras. Como su tarea no ha sido proficua, hay perspectivas de que funcionen con eficacia y aprovechamiento del escaso tiempo de que aun resta del período legislativo.

—La reforma de la constitución, el Banco de la Provincia, el proyecto de colonización, impuesto al alcohol, a los tabacos, las líneas férreas, el presupuesto para el año entrante, en el que deberán consolidarse principios económicos que hoy más que nunca deben implantarse en el régimen financiero de Entre Ríos, desde que su administración ha batido el record de orden, corrección y respeto, y otras cosas más están al estudio de las cámaras.

—Llama la atención que los diarios de ésa hayan guardado silencio completo y ni siquiera den la noticia de que el colegio de abogados de la capital federal resolvió colocar en su galería de honor el retrato del general Urquiza como inspirador del código civil que redactara Vélez Sársfield. Los diarios comentan el hecho.

—El ministro de gobierno conferenció con el inspector general del registro civil, tratando el asunto relativo a las irregularidades de las actas de los libros de matrimonios del juzgado de estación Crespo, habiéndose llegado al convencimiento de que sólo es posible regularizar esa situación por medio de una ley. Esta medida del gobierno traerá la tranquilidad de muchas familias y la regularización de su condición civil, que interesa al estado.

—En Diamante se hacen grandes preparativos para recibir a los delegados al congreso de municipalidades que deberá inaugurarse en dicha ciudad el 22 del corriente, en el local de La Teatral Diamantina, a las 2 p. m.

El intendente señor Juan B. Dasso pronunciará el discurso inaugural; las demás sesiones se efectuarán en los salones de la municipalidad. Los congresales serán obsequiados con un banquete en uno de los hoteles y un almuerzo criollo en la estancia del senador Domingo Dasso. La sociedad "Bambalinas" dará una velada en su honor.

—Próximamente debutará en nuestro teatro la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, ofreciendo algunas de las producciones últimamente estrenadas en Buenos Aires.

Cabaña "LA CANDELARIA"

SALVADOR MARIA (F. C. S.)

— DE —

Don MANUEL FRAGA

Los excelentes productos de esta cabaña entre los que figuran el toro Nº. 13 **"Baron Hope"** ganador de **Mención** en su categoría, se rematarán en el local de la Sociedad Rural, por Dn. **José María de Iriondo y Cía.** siguiendo el orden establecido.

Esta renombrada cabaña ha obtenido gran cantidad de premios en certámenes anteriores, entre ellos el **"Prince Albert" 2º. premio Palermo en 1917,** vendido al señor Juan Beyrnes, en **$ 30.000.** El **"Qeen's Gife", 1er. premio Palermo en 1912,** vendido al señor Benito Villanueva en **$ 13.500** y muchos otros más.

Además **La "Candelaria"** cuenta con un excelente plantel de vacas importadas de las más reputadas Cabañas de **Inglaterra** y **Escocia.** Vende carneros **Rambouillet** y **Lincoln.**

Los pedidos al establecimiento, o a los señores José María de Iriondo y Cía. Bartolomé Mitre 553.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

Exposición Nacional de Ganadería

CONTINUACION DE LOS REMATES DE SHORTHORN

DIVERSAS INFORMACIONES

Prosiguieron en la mañana de hoy ante numeroso público, con precios siempre sostenidos, los remates de reproductores Shorthorn en el local de la exposición.

Entre los buenos precios obtenidos, figura un ejemplar de "Epifania", del señor Estanguet, tercer premio en su categoría, vendido en 22.000 pesos, a Estancias J. Duggan Lda.; un segundo premio de "Santa Clara" de Angus, adquirido en pesos 18.000, por don Bautista Alchourrón; un primer premio de igual procedencia que el anterior, adquirido en 16.000 pesos, y un producto de "La Josefina", del señor Pagés, mención en su categoría, vendido en 15.000 pesos a don Ramón Ibarra.

Se registraron también otros buenos precios, como se verá en el detalle que publicamos al final.

Las ventas continuarán como de costumbre, mañana a las 9 a. m. y 2 p. m.

Demostración a los jurados—

En el restaurant de la exposición, será servido mañana un almuerzo con que la comisión directiva de la Sociedad Rural ha resuelto obsequiar a los jurados británicos que han actuado en el actual certamen ganadero, señores Peter, Anderson, Tanner, Hornsby, Phillip y Clarke y del que también participarán los jurados argentinos y secretarios de todos ellos.

La invitación se ha hecho además extensiva a los miembros del instituto biológico de la Rural, ex presidentes de la institución, directores de diarios, expositores y rematadores que actúan en la exposición.

Universidad Popular de la Boca—

Un nuevo y merecido triunfo ha obtenido esta meritoria y altruista institución con sus instalaciones en la exposición de Palermo.

Como se verá más adelante, el jurado de maquinarias e instalaciones industriales ha acordado a la universidad de la Boca, el primer premio en instalaciones.

Agrega así la simpática institución, un triunfo más a los muchos obtenidos en su relativamente corta, pero proficua existencia.

Las fiestas de esta tarde—

A la hora de cerrar nuestra edición, se desarrolla en el local de Palermo, el programa de concursos hípicos, que ayer publicáramos.

Al acto, que se halla amenizado por varias bandas de música, asiste numeroso público.

La sección industrial—

Publicamos a continuación el veredicto de los jurados encargados de las instalaciones industriales.

Instalaciones — Primer premio, Universidad Popular de la Boca; premios de conjunto: Eugenio C. Noé y Cía., Montemayor y Cía. y Pratt y Cía.; menciones de conjunto: Enrique Weygand y Cía. e Internacional Machinery Co.

Maquinarias — Premios de conjunto: A. G. Pruden y Cía. y Agar, Cross y Cía.; mención de conjunto, fábrica nacional de acumuladores.

Novedades en maquinarias — Primer premio, Instituto de mecánica agrícola de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires; segundo premio, cosechadora automóvil Frick, de José Frick; tercer premio, malacate aplicado a una bomba, de Alfredo Bonino hijo; mención, carro de transporte Pedrial, de Raymondi Hnos.

VENTAS DE ESTA MAÑANA

BOVINOS

Shorthorn—

Número 158, $ 6200, Raúl Rams.
Número 159, $ 700, Juan Apreca.
Número 162, $ 6500, Alberto Leloir.
Número 163, $ 6500, D. A. Gallinal.
Número 164, $ 5700, José M. Palma.
Número 166, $ 3200, Kennedy.
Número 165, $ 2300, Salvador Socas.
Número 168, $ 2000, Kennedy.
Número 170, $ 2000, Luis Miller.
Número 172, $ 10.700, Benjamín Zorrilla.
Número 174, $ 2000, Vázquez Díaz.
Número 175, $ 15.000, Ramón Ibarra.
Número 178, $ 16.000, Degregory Hnos, en comisión.
Número 177, $ 18.000, Bautista Alchourrón.
Número 184, $ 22.000, Estancias Juan Duggan Lda.

Intercambio postal internacional

VEINTE MILLONES DE CARTAS EN UN AÑO

Datos interesantes y sugestivos

Tenemos a la vista las estadísticas de los intercambios postales internacionales de varios países, y estudiadas en relación con el comercio exterior argentino con las de los giros bancarios y el número de los que constituyen aquí las colectividades de los países a que se refieren dichas estadísticas, revelan la diferencia de actividad y de espíritu de propaganda que existe entre las nacionalidades.

En efecto, aparece evidente uno y otro, del gráfico que con los datos de dichas estadísticas hemos formado, en términos concisos para su más fácil comprensión.

Resulta de nuestro resumen, como puede verse, que Norte América e Inglaterra, no obstante ser los países que tienen aquí menos número de sus hijos, son las naciones que enviaron mucho mayor número de cartas y de impresos, aun dentro del período de guerra y que España e Italia que cuentan en la República numerosas colectividades, son relativamente, las de menos intercambio postal, observándose a la vez, otro hecho que viene en apoyo de nuestra afirmación, el de que es mucho mayor el número de cartas que remitimos a España e Italia, que las que nos envían desde esas naciones.

El mayor número del intercambio postal con Inglaterra se explicaría en parte por ser el país que tiene en la Argentina más valiosos capitales invertidos, y por ocupar el primer puesto en las importaciones y exportaciones de nuestro comercio exterior, si ese gran número de cartas fuera igual en las enviadas que en las recibidas, pero es el caso que ese gran número está en las que nos remite Inglaterra que llegan a millón y medio de cartas y a un millón de impresos, e igual ocurre con Norte América que nos envía dos millones de correspondencias y tres y medio de impresos, mientras que España sólo nos manda, escasamente, un millón de cartas y menos de medio de impresos, e Italia menos aún, pues sus cartas sólo llegaron en 1918 a 776.000 y sus impresos a 374.000.

Con una circunstancia agravante de la negligencia de estas dos naciones latinas, que para España nos envía 850.000 cartas, hubo que remitirle cerca de dos millones o sea 1.813.871 y a Italia se le mandó millón y medio, y ella sólo nos correspondió con las 776.000 mencionadas. Lo contrario a lo ocurrido con Inglaterra y con Norte América. Se le enviaron de aquí al Reino Unido 632.000 cartas y nos correspondió con millón y medio. A Norte América se le dirigieron 608.000 y nos envió más de dos millones.

Y estas diferencias tan considerables ocurridas en 1918, ya venían resultando en los años anteriores a los de la guerra.

En aquella época normal, España recibía 4 millones de cartas y sólo enviaba dos y medio; Italia cerca de 6 millones y nos remitía dos y medio, la Gran Bretaña, recibía escasamente millón y medio y nos remitía tres y medio; a Norte América le enviábamos 600 mil y nos mandaba el doble; y Alemania nos escribía más de dos millones de cartas a cambio de ochocientos mil.

Es preciso que estos hechos se divulguen y lleguen a conocimiento de los españoles e italianos de allá, para que despierten de su letargo, y con mayor motivo desde que como lo hemos demostrado con las estadísticas de los "giros bancarios y postales", vienen siendo también muy favorecidas ambos naciones, con las grandes cantidades de dinero que reciben anualmente de esta república, no obstante ser de las que tienen aquí mucho menos capital invertido.

Las estadísticas, pues, del intercambio postal, en lo que a España e Italia se refieren, constituyen otro factor importante en apoyo de los que piden constantemente un cambio en la equivocada política comercial con el nuestro tan extensas y arraigadas vinculaciones, y que sin embargo, ocupan los últimos lugares en nuestro comercio exterior.

He aquí, ahora, el gráfico de referencia:

CARTAS:

	Recibidas de:	Enviadas a:
Bolivia	102.913	135.382
Brasil	469.855	523.989
Chile	160.568	933.186
Dinamarca	96.355	30.795
Ecuador	14.447	14.038
Egipto	8.982	13.205
España	850.645	1.813.871
Estados Unidos	2.130.653	608.467
Francia	1.525.606	666.365
Holanda	135.053	50.414
Inglaterra	1.491.159	682.298
Italia	775.002	1.286.554
Japón	3.012	42.576
Méjico	71.940	15.976
Noruega	94.839	23.899
Panamá	7.317	11.557
Paraguay	254.809	419.284
Perú	46.760	100.266
Portugal	43.944	38.932
Rusia	56.915	30.002
Uruguay	2.125.400	2.123.526
Suecia	46.000	28.695
Suiza	97.175	111.429

Antisárnico (SIN VENENO)

y garrapaticida

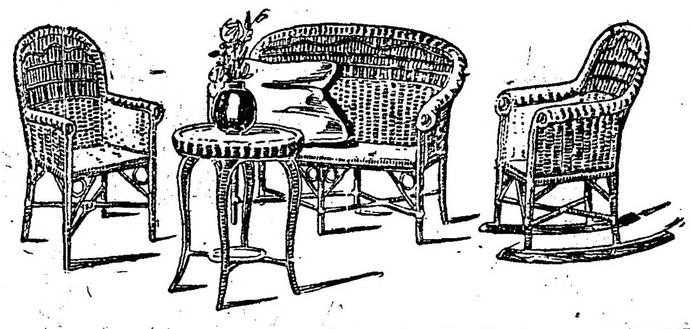
"EUREKA"

SALVADOR DE SUS HACIENDAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES

BMÉ. MITRE 537

Oferta Excepcional



Hermoso juego mimbre, color natural, 6 piezas, **$75**

GRAN SURTIDO DE MUEBLES FINOS

A. Torre y Cía.

760 - Cangallo - 776

PIDAN CATALOGO — CASA DE CONFIANZA

COLABORACION

LOS SUBMARINOS Y "THE DEPTH CHARGE" (1)

En un diario matutino de hoy aparece en folletín la historia de un invento argentino y que, naturalmente, se refiere a la contribución patriótica de un connacional cuya idea —acogida y estudiada por los aliados— dió la clave para "contener" la campaña submarina. Digo "contener" y no "dominar", por cuanto ha sido una palabra pronunciada a menudo en sus notables discursos por el primer ministro inglés Mr. Lloyd George, de quien fuí, sin conocerle, un profundo admirador.

Mi ánimo, al adelantarme a la monografía del diario matutino, es llevar la impresión al público de que muchos nacionales modestos y estudiosos pueden aportar, en un momento dado, ideas brillantes y hasta geniales para la solución de problemas graves que en los momentos de excitación parecerían imposibles de resolver, al pretender conjurar un peligro.

Infortunadamente, estas ideas dispersas casi nunca encuentran ambiente propicio en el propio país, y es menester que una necesidad exterior le adjudique toda la importancia que se le niega al esbozarlas.

Sin ir más lejos, conversaba anoche con un distinguido concejal de la sección 11 sobre el mismo asunto, y coincidíamos en la apreciación de que las grandes iniciativas de algunos connacionales se estrellaban contra la apatía o el escepticismo de los funcionarios comunales que no creen por sistema en las aptitudes argentinas.

Es necesario que un extranjero, previa reclame, en forma, se aparezca como encarnando los progresos del viejo mundo y venga precedido de una variedad de títulos, para que se le abran las puertas en todas partes y se auspicie una idea que muy a menudo se convierte en un simple negocio inmoral.

La contribución argentina en la solución del problema de vida o muerte que planteaba la campaña submarina sin restricciones, sirva, esta vez, de refutación categórica a ese prejuicio añejo e injustificado, y sirva de estímulo para todas aquellas personas estudiosas que al consumir mucho fósforo en sus laboratorios privados, no bien salen a la calle y se percatan de la realidad material, se les desvanecen las ideas y los invade un pesimismo aplastante.

No explicaré, en esta pequeña relación, de cómo las ideas trascienden, sin embargo, y logran traducciones a veces en hechos reales, aunque mudando la paternidad.

Habría una serie de pequeños inventos que fracasados aquí, han sido reproducidos en Europa con distintos nombres.

Resumiendo, mi carácter de piloto de la Mala Real durante la guerra, y la contribución prestada en la mayor parte de los buques vendidos a los aliados al instalarles los instrumentos de navegación requeridos por el Lloyd y Bureau Veritas, me pusieron en contacto con numerosos marinos de las distintas naciones aliadas.

La conversación recaía invariablemente sobre la acción de los submarinos. Se hacían, por supuesto, las descripciones más espantosas.

Me indicaban algunos los diversos procedimientos empleados, entre ellos, la pesca con redes, los remolques de minas acolladas, el uso del alquitrán y aceite espesos para empañar los cristales de los periscopios; el auxilio de los hidroplanos para descubrirlos desde lo alto (los ojos de la escuadra); la flota de trowlers y la flotilla de mosquitos estratégicamente ubicados, etc.

En aquel entonces operaban los submarinos de corto radio y sin los perfeccionamientos de que estaban dotados los últimos modelos. La caza era simple: al avistarse el submarino, se determinaba su posición, y por un cálculo fácil, se establecían por círculos concéntricos, el límite de distancia y las diversas etapas de que necesariamente habría de hacer uso para renovar su salida el submarino en cuestión. Tomando posiciones la flotilla, era muy probable que lo ofendiera con sus cañoncitos.

Como se ve, los diversos sistemas puestos en juego no resolvían la cuestión; a lo sumo constituían paliativos que con el tiempo y la experiencia de los propios comandantes de submarinos habrían de neutralizarse.

Fué en esa ocasión que meditando, a ratos perdidos sobre la tremenda situación, llegué al convencimiento de que la salvación dependía de una idea, y que esta idea lo mismo podía emitirla el más ilustrado almirante como el más humilde pescador.

En efecto; me acordé — y así tuve el placer de sugerirlo a muchos ingleses y franceses — que entre las formas de pesca prohibidas estaba la de usar dinamita. Como se sabe, esta forma se practica con cartuchos de dinamita que se colocan en un lugar determinado del fondo, previamente cebado, y que en cierto momento se hacen explotar, con lo cual, los peces, reunidos en sus inmediaciones y atraídos por el cebo, saltan todos a la superficie.

¿Cuál sería la ceba para un submarino? Pues los mismos buques a quién pensara hundir.

Y en qué forma se colocaría la dinamita y dónde, tratándose de convoys en navegación?

Este era el problema que más pertenece a la balística y a la mecánica que al arte de pescar. Pero en todo caso, les agregaba, acuérdense que entre los instrumentos de navegación figuran aparatos mecánicos como la sonda Walker, la corredera patente, la sonda Thomson, etc., que pueden darle idea de la parte mecánica.

La sonda Walker es un simple aparato, en desuso, que sirve para medir la profundidad del agua por la presión que ejerce el agua en las paletas de una hélice que gira al inmergirse.

La corredera lo hace en el sentido de la velocidad y el tubo químico de Thomson por la presión sobre una composición coloreada.

De aquí era relativamente fácil extraer la idea de regular de antemano la profundidad, y creo, no sin modestia, que habrá sido el punto de mira que, bien aprovechado, trajo como consecuencia la adopción de las bombas de profundidad o "depth change" como lo llaman los marinos.

Es, pues, la dinamita arrojada desde cualquier cañoncito en un envoltorio con un resorte o hélice que empieza a girar desde el momento que cae al agua y estalla a cierta profundidad al tocar el fulminante o mezclar el agua salada con una sustancia que entra en ignición con su contacto.

La pregunta que se le ocurre al lector, no se me escapa: ¿Dónde y cuándo la arrojan?

He aquí la narración que me hiciera con mucha fruición un oficial inglés, y cuya trascendencia he sabido valorar para mantenerlo en extricta reserva, como también, muchos detalles que en razón de mi cargo y abusando de la indiscreción de algunos oficiales, pude penetrar y que me hice un honor convertirme en fiel depositario:

"Navegábamos en convoy 16 buques en línea de cuatro, haciendo los zig-zag de duraciones variables. Por la popa del segundo buque, aparece el periscopio y acto seguido recibe un torpedo.

Un cohete indica el buque torpedeado, y los destroyers extra-rápidos — que nos escoltaban — describen rápidamente un semicírculo amplio desde cuya periferia lanzan bombas rellenando el círculo. Dos minutos después, vimos aparecer a la superficie la mitad del submarino con la proa en lo alto hundiéndose, y la otra mitad con la popa hacia abajo y la parte central un tanto dirigido a los destroyers.

En ese mismo momento, un cañonazo bu...m... acertó en el centro de la mitad de popa y segundo después "finish".

Otro sistema fueron sugeridos, tales como minas acolladas por un cable rígido y reguladas por boyas más o menos invisibles, a profundidades no menores de treinta metros, con el fin de inmunizar a los buques de superficie, y también sistemas relativos a la derrota, aplicando imanes como se hace para la busca de piezas de hierro o acero yacentes en el fondo de los mares. Tendremos oportunidad de ocuparnos de estos últimos.

M. A. Belluscio

(1) Cargas de profundidad; bombas de profundidad.

A NUESTROS LECTORES

Debido a la creciente demanda de ejemplares de LA EPOCA, hemos podido conocer, que muchos de nuestros lectores no alcanzan a comprarla, por haberse agotado. Rogamos a los perjudicados con esta creciente venta, quieran solicitarlo directamente a esta Administración en calidad de suscriptores, asegurando de esta manera la regular recepción de nuestro diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Calzado Osiris es cómodo.
Corrientes 932

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CAMINOS DE ACCESO

El intendente municipal, ingeniero Storni, visitó ayer las obras de afirmado en la prolongación de la calle 44 hasta Etcheverry. La impresión recibida por aquel funcionario fué halagüeña.

En la obra empezada hace tres años, se trabaja activamente, disponiendo de material necesario cuya frecuente falta ha motivado las interrupciones conocidas.

LEGISLATURA

La comisión respectiva del senado, ha despachado favorablemente la solicitud de la sociedad La Bahiense, sobre explotación, por el término de 50 años, de las redes telefónicas que comunican los partidos de Bahía Blanca, Tornquist, Pringles, Saavedra, Puan, Adolfo Alsina, Caseros, Bolívar, Dorrego Tres Arroyos, González Chaves, Juárez, Necochea y Villarino. Los abonados no pagarán más de 10 pesos mensuales por aparato para las comunicaciones locales.

DIA DEL ESTUDIANTE

Prosiguen con toda actividad organizándose los diversos preparativos de los próximos festejos estudiantiles.

El torneo se ha resuelto que se verifique el lunes 21, a la 1 p. m., en el hipódromo local.

La oficialidad del Guardia de Seguridad prestará en este torneo su concurso, desarrollando interesantes números entre los cuales ya se descuenta, una doma de potros, carrera de trote de obstáculos, etc.

La oficialidad del 7o. de infantería es posible que también participe en las fiestas.

PERTURBACION SISMICA

Ayer se registró, en el observatorio, un movimiento sísmico. Los aparatos iniciaron la anotación a las 9 horas, 5 minutos, 8 segundos de la mañana, durando 7 minutos la fase preliminar.

La probable zona epicentral se encuentra entre Pizco y Cuzco (Perú).

De Avellaneda

Hospital municipal Fiorito — Consejo escolar — Asamblea — Enlace — Pic nic.

AVELLANEDA, septiembre 14 — Bajo la presidencia del titular se reunió ayer la comisión administradora del hospital municipal Fiorito.

La presidencia dió cuenta del resultado pecuniario obtenido en el festival realizado el 15 de agosto, en el salón-teatro Roca, cuyo monto asciende a 2.185 pesos.

Se resolvió por unanimidad aceptarla y agradecer por nota una donación de 300 pesos.

La intendencia municipal, elevó el expediente con la resolución recaída sobre la construcción de los féretros, los cuales en adelante deberán ser pintados de negro y se les colocarán además manijas laterales.

Por último se cambiaron ideas sobre la construcción del pabellón para externos y el mejoramiento del hospital.

—La Dirección General de Escuelas, ha resuelto aceptar la renuncia que del cargo de maestra de año presentó la señora Rosa G. de Chiesa, que desempeñaba su puesto en la escuela número 20 del distrito.

—En su local de la calle Ameghino, celebrará asamblea extraordinaria, esta tarde a las 2.30, el círculo de obreros.

La asamblea tendrá por fin tratar el asunto referente al nuevo local propio de la institución.

—En casa de la familia de la novia, será bendecida mañana la unión matrimonial de la señora Ramona Rodrigo con el señor Jacinto Juárez.

Apadrinarán a los contrayentes, la señorita Julia Juárez y el señor José Rodrigo.

En el acto civil serán testigos los señores Saúl Z. Herrera y A. Herrera.

—El próximo domingo 21, se realizará un pic nic en el recreo del Niño, isla Maciel, organizado por la sociedad recreativa Juventud Independiente de La Negra.

De Ayacucho

Reapertura de clases — Pago de impuestos — Football

AYACUCHO, septiembre 14 — Desde mañana empezarán a funcionar nuevamente las escuelas urbanas de la localidad, que, como se sabe, estaban clausuradas desde fines del mes pasado, debido a las epidemias reinantes.

—Mañana vence la prórroga acordada para el pago de los impuestos a la valuación y después de esta fecha se cobrarán con multa.

—Como la primera división del Club Atlético no se traslada hoy a Dolores, por cuanto el Club Tiro Federal de aquella ciudad, después de concertado el match con los locales ha aceptado un desafío de Tandil, hoy a las 2 y 30 se jugará un interesante partido de práctica, entre las divisiones primera e intermedia de dicho club, en el field del mismo.

De Chivilcoy

Los nuevos corrales — Sesión del concejo

CHIVILCOY, septiembre 14 — Continúan haciéndose con celeridad las obras de los nuevos mataderos municipales, costeadas por suscripción popular.

Las construcciones con tal objeto, según los planos y condiciones aprobadas, llenarán una sentida necesidad, contribuyendo al mejor servicio público.

—El concejo deliberante celebrará sesión extraordinaria tratando diversos asuntos de interés general.

—En el plaza Moreno se activan los trabajos para la construcción del pozo surtidor de agua que las autoridades han resuelto ordenar a fin de abastecer las exigencias de la población.

De Magdalena

Viajeros — Sepelio

MAGDALENA, septiembre 14 — Con motivo de encontrarse enfermo el joven José Olariaga, encuéntranse en ésta su señor padre don José M. Olariaga y señora Alejandra Olariaga acompañada de su hija María Esther, procedentes de Adela.

—Después de una larga enfermedad, dejó de existir en ésta el vecino don Nicolás Carzolio, el cual contaba 91 años de edad. El sepelio de sus restos dió lugar a una sentida demostración de duelo.

De Bahía Blanca

Llegada de un arquitecto — El edificio postal — Distinción merecida —Sociedad de Empleados Comunales.

BAHIA BLANCA, septiembre 14 —Se encuentra aquí el arquitecto don Luis Ochozavil, jefe de la sección provincia de Buenos Aires de la dirección de arquitectura del ministerio de obras públicas de la nación, que ha venido con el objeto de tomar todas las informaciones relacionadas con la construcción del edificio del correo que se levantará en el proyectado.

El arquitecto Ochozavil empezó el trabajo de planimetría y nivelación del terreno, el estudio del subsuelo para la cimentación del edificio y condiciones climatéricas de la localidad.

La dirección del ministerio de obras públicas tiene listos los planos.

En cuanto a la llegada del director general interino de correos y telégrafos, no se ha determinado, ignorándose cuándo se colocará la piedra fundamental.

—El doctor Alberto Palomeque, uno de los literatos más prestigiosos de nuestros intelectuales, acaba de ser objeto de una distinción sumamente honrosa. El archivo y museo histórico del Uruguay lo ha designado su representante en el consejo directivo de la Academia Americana de la Historia.

—En el palacio municipal se reunió la comisión directiva de la Asociación de empleados y obreros comunales.

Se acordó, entre otras cosas, gestionar la personería jurídica; nombrar una comisión para que solicite adhesiones de socios protectores; autorizar a la presidencia para mandar imprimir 500 ejemplares de estatutos; autorizar a la presidencia para que solicite del intendente una subvención anual; se le da facultades al mismo para que solicite una subvención para el corriente año.

De Tres Arroyos

Fiestas italianas — Aviación

TRES ARROYOS, septiembre 14 —Las comisiones de damas y caballeros encargadas de los trabajos para dar forma al programa de las próximas fiestas italianas, continúan desempeñando su cometido con todo éxito.

Los diversos actos populares a celebrarse, el bazar-kermesse y la velada en el teatro Español, constituirán números de verdadero interés.

Para el bazar-kermesse, la señora Sara B. de Bisaro, secretaria de la comisión de señoras, ha recibido importantes donaciones de objetos de diferentes casas de comercio y de personas particulares.

—Las empeñosas gestiones que de un tiempo acá venía realizando el acreditado piloto don Francisco Carabajal, para instalar en esta ciudad una escuela de aviación, parecen bien encaminadas.

En una entrevista que tuve con este caballero, expuso las lisonjeras impresiones que lleva obtenidas de su jira a Buenos Aires y particularmente de su visita a la escuela de El Palomar, en donde fuera recibido por sus autoridades con estimable deferencia.

De acuerdo con el jefe de dicha escuela, el señor Carabajal tiene seleccionado el aparato que destinaría para sus ejercicios aeronáuticos y con el cual, una vez traído a Tres Arroyos definitivamente, piensa de inmediato inaugurar los vuelos.

—Entró hoy en sus diez y ocho años de vida, el diario "La Voz del Pueblo".

—Encuéntrase en ésta el inspector de escuelas señor Vicente Pasarelli.

Ayer acompañado de las autoridades escolares visitó las escuelas 14, 2 y 24.

—Activanse los preparativos para los festejos del 20 de septiembre, que prometen revestir grandes proporciones.

—Falleció ayer a una avanzada edad, la señora María C. de Curutchiague.

El sepelio realizado hoy, dió motivo a una sentida demostración de duelo.

De Moreno

Reorganización del comité radical

MORENO, septiembre 13 —El comité radical de la provincia se ha dirigido por nota, que subscriben el senador Gran, como vicepresidente en ejercicio, y los diputados Cima y Biocca, como secretarios, al presidente del comité radical de este pueblo, ingeniero Tobal, anunciándole que en breve irá una delegación de aquella entidad a Moreno con el fin de proceder a la reorganización del comité local. Con tal motivo se han designado varias comisiones de afiliados que hacen propaganda por todo el partido de Moreno bajo la respectiva dirección de los señores José Magnoni, Graciano Meoqui, Ezequiel M. Pader, Juan M. Gazzano, Antonio Borzone y Andrés Dasso.

De Pergamino

Reunión vecinal — El día del estudiante — El sargento Ferrari — Noticias escolares.

PERGAMINO, septiembre 14 — El intendente municipal, señor Torrent, concurrirá mañana a La Violeta, con el objeto de presidir la reunión de vecinos de la zona y cambiar ideas con respecto a la construcción del puente sobre el arroyo Manantiales.

—Muy adelantados se hallan los ensayos para la velada que en la noche del 21 del corriente se realizará en el Reina Victoria, organizada por alumnos de los cursos superiores de la escuela normal.

La fiesta es con motivo del día del estudiante. Se prepara un programa de originalidades de buen gusto e ingenio.

—La población ha sido gratamente sorprendida con el arribo de un aeroplano.

Se distinguían claramente los discos con los colores argentinos y las insignias de la escuela de aviación militar de El Palomar.

A 500 metros de haberse alejado del arroyo, el aviador realizó un cerrado viraje sobre el ala izquierda, para aterrizar luego con un rápido pique.

Era el sargento 1o. de la escuela de aviación de El Palomar, Dante Ferrari. Había salido de éste a las 10 y 30 de la mañana con la intención de cubrir con un solo vuelo la distancia que media hasta nuestra ciudad.

Desgraciadamente, no pudo llenar su programa. Una falla en el motor le obligó a aterrizar dos veces en puntos del trayecto. El segundo lo hizo de Arrecifes, volando desde este partido a nuestra ciudad.

El sargento Ferrari pidió anoche mismo al Palomar el envío de un mecánico para el arreglo del motor, pues ha sufrido la pérdida de un cilindro que se ha quemado.

Una vez hechas las reparaciones necesarias, Ferrari regresará a El Palomar.

—Han sido concendidas las siguientes licencias:

Dos días, a la señorita Magdalena Mendiburu; cinco días, a la señorita María Josefa Rodríguez; quince días, a la señora Ida B. de Rivarola; a la directora de la escuela número 22, señora María M. S. de Idígoras, cinco días; mientras dure su licencia se encarga de la dirección la señorita María C. Monti y se designa maestra reemplazante a la señorita Nélida Zunnino.

—Desde ayer se halla en ésta el inspector Dobarro, quien visitará varias escuelas urbanas.

De Mar del Plata

Ateneo y biblioteca popular Sarmiento — Motociclismo — Velada artística.

MAR DEL PLATA, septiembre 14 — Con éxito completo realizóse la primera reunión del ateneo y biblioteca popular Sarmiento.

Ella motivó, desde luego, una fiesta lucida, a la que distinguidas familias dieron realce, coadyuvando al mayor relieve social de la misma.

El ingeniero Villafañe inició el acto, y luego la señora Eva M. C. de Triguera tuvo a su cargo una conferencia, con el tema "La mujer y la cultura".

La señora Angélica A. G. de Villafañe, la señorita Lucila Machuca Suárez y el joven Raúl Cayrol, interpretaron diversos números musicales, cantando, además, la segunda, dos romanzas.

—Hoy el Club Motociclista Marplatense realizará la prueba anual Campeonato marplatense en carrera, entre Mar del Plata - Mira Mar - Dionisia - Mar del Plata.

La distancia a recorrer es de 115 kilómetros.

—Se ha fijado para el viernes 19 del corriente, la realización de la velada artística que, retribuyendo atenciones, ofrecerá la directora del conservatorio Chopin, señorita Lucila Machuca Suárez.

De Chacabuco

Enlaces — Primera comunión — Festival

CHACABUCO, septiembre 14 — El miércoles próximo, a las 7.30 de la noche, será consagrada en el templo parroquial la unión matrimonial de la señorita María Lusardi con el señor Galeano Zazzali.

Se efectuará luego una fiesta en el domicilio de los padres de la contrayente, fijando los nuevos esposos su residencia, en la ciudad de Bahía Blanca.

—El próximo jueves, después del acto civil, será bendecido a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial, el enlace de la señorita María Elena Rubino con el señor Rudecindo Nadal, actuando como padrinos la señora Alejandrina Ceregido de Rubino y el señor Pedro Ceregido, y en el acto civil como testigos por parte de la contrayente el señor Pedro Ceregido y del novio el señor Lorenzo Martínez Vlademonte.

—El cura párroco, presbítero Doglia, ha comenzado ya la preparación de niños y niñas de la parroquia que tomarán la primera comunión el 12 de octubre próximo.

Concurren diariamente a esta preparación numerosos niños.

Una comisión de damas ha tomado la iniciativa de obtener recursos para poder obsequiar con trajes a los niños pobres de la parroquia.

—El sábado 20 del corriente, el centro recreativo Orfeón Chacabuco efectuará un gran festival en el espacioso salón de la Avenida.

De Dolores

El 20 de septiembre. — Centro cultural. — Septena de Dolores. — Festival. — El partido de hoy. — El proyecto de edificación. — Varias.

DOLORES, septiembre 14. —Prosiguen con entusiasmo los trabajos para festejar dignamente la gran fecha liberal italiana del 20 de septiembre. Entre los diferentes actos públicos que se piensa realizar se ha resuelto organizar un gran baquete popular que tendrá lugar en el teatro Unione.

—Dentro de unos días se continuará en el teatro Unione la serie de conferencias públicas organizadas por el Centro Cultural.

—Con la solemnidad de años anteriores comenzaron hoy en nuestra iglesia parroquial los cultos de la septena de nuestra señora de los Dolores.

El oficio religioso continuará todas las tardes a las 7.30 con exposición del Santísimo Sacramento.

—Sin duda alguna, ha de tener mucho éxito el festival que preparan los estudiantes, con motivo de celebrar su día, el 21 de septiembre.

El festival se realizará en el teatro y el programa que se desarrollará está constituído en su mayoría por números cómicos y parodias.

—El fuerte conjunto fotballístico Jorge Newvery de la ciudad del Tandil llegará hoy a ésta con el tren de mediodía para jugar a las 2 p. m. con los campeones rojos.

La fama de que viene precedido, hacen más intensa la expectativa, más deseable la hora señalada para el comienzo de la lucha.

Dado el entusiasmo reinante las autoridades de tiro han tomado diversas medidas tendientes a evitar posibles accidentes, en el field oficial y a tal efecto han solicitado la cooperación de la policía.

—"La Reforma" califica de gran proyecto al que sobre edificación escolar acaba de formular el P. E. y entre otras cosas dice: "Ningún gobernante argentino ha tenido un pensamiento tan trascendente, que es toda una previsión y un rasgo del más amplio y honesto liberalismo. En la fundación de cada uno de nuestros pueblos se ha seguido el patrón invariable de la colonización ibérica, que en una frase literaria podría concretarse así: "tras de la espada, el símbolo de una sola fé". Todas nuestras poblaciones no se conciben sin este bosquejo: la plaza, la iglesia y lo demás".

"Sin discurso preliminar, el poder ejecutivo da una gran enseñanza de tolerancia y civilización, sin dañar ningún credo, al preocuparse de proveer a los nuevos pueblos del "templo" indispensable donde caben todos los credos sin chocarse ninguno: "la escuela laica".

—Mañana se colocará en el cementerio local la piedra fundamental del panteón que los maestros de la localidad levantan para sus asociados. El presidente de la comisión, don Manuel Cutrín y los miembros que lo secundan, han hecho esfuerzos dignos de todo elogio hasta darle fundamento y base certera a una obra que es todo un principio moral de solidaridad. Con motivo de este acto, vendrán de La Plata el presidente de la Asociación de Maestros, señor Jorge Selva, el inspector general, señor Francisco Jáureguy, el profesor Susini y algunos otros miembros descollantes del gremio.

UNION CIVICA RADICAL

DE LA PLATA

El diputado Damonte

Con motivo de haber aparecido figurando como miembro de un titulado "comité crottista", el diputado don Vicente T. Damonte, nos ha manifestado que desautoriza categóricamente la inclusión de su nombre, pues pertenece al comité de la Unión Cívica Radical y acatando la resolución del comité de la provincia que declaró al margen al gobernador y accediendo a la invitación que le hicieran los comités de la sección 3.a, se separó del grupo que sostenía la política del doctor Crotto, manifestándonos que durante su actuación en el bloque crottista, había conservado su independencia y haber procedido con criterio radical en todos sus actos.

DE CHACABUCO

DELEGACION DE LA U. C. R.

Reorganización del comité

CHACABUCO, septiembre 14 — Han venido a ésta en misión política los delegados del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia, senadores José M. Grau y Arturo Santa María, no haciéndolo el doctor Pedro R. Núñez por enfermedad.

La delegación ha venido a preparar el acto preliminar de la reorganización del partido en ésta y al efecto convocó a una reunión a la que asistió lo más representativo que el radicalismo tiene en Chacabuco.

Después de una interesante deliberación se acordó dar a publicidad el siguiente manifiesto:

"A los radicales de Chacabuco: Los que subscriben, miembros del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, delegados al objeto de organizar el comité radical de Chacabuco, han resuelto:

1o.. Abrir un libro de afiliados. Este libro estará a disposición de todos los radicales en el local de la esquina calle San Lorenzo y Reconquista (antiguo almacén inglés) y será atendido todos los días de 2 a 6 de la tarde hasta el día 20 del mes en curso, por los señores Eduardo Tonelli, Pablo C. Rossi y Julio S. Etchegaray.

2o. La elección de las autoridades del comité se efectuará el día 21 del mes en curso en la siguiente forma: En el local de la esquina San Lorenzo y Reconquista, se instalará una urna y en ella depositarán los votos los radicales que hayan adherido a la Unión Cívica Radical. La elección se efectuará desde la 1 hasta las 5 de la tarde.

Este acto será atendido por una comisión receptora de votos. Al terminarse la elección se hará el escrutinio y se proclamará el resultado de este comicio (perfectamente libre.

Exhortamos a todos los radicales a prestigiar con su adhesión, estos actos y no dudamos que obedeciendo al imperativo categórico de sus conciencias e inspirándose en los altos móviles que en todo momento constituyeron la razón de la existencia de la Unión Cívica Radical, contribuirán con decisión a que el radicalismo de Chacabuco ocupe el prominente lugar que le marca su honrosa tradición de altiveces cívicas.

Chacabuco, septiembre 11 de 1919.

— José María Grau, Carlos Catalá, Arturo Santa María, doctor Pedro R. Núñez."

Han respondido a la convocatoria los ciudadanos más calificados y espectables, por lo cual se descuenta un gran acto cívico.

Los delegados después de haber dejado todo preparado para la asamblea, siguieron para 9 de Julio.

Se sabe que el 21 vendrán varios senadores y diputados y correligionarios, que serán motivo de múltiples atenciones por cuanto de más prestigioso tiene aquí el radicalismo.

Sobre legislación del trabajo

Tribunales de conciliación y arbitraje

Despacho de la comisión de legislación de la Cámara de Diputados

(Conclusión)

Y aconseja establecer un régimen análogo al establecido por la ley de 22 de marzo de 1907 de Canadá, inspirado en la ley Erdman; a juicio del señor Cantilo, el funcionamiento de la ley aplicable a la provincia de Buenos Aires, consistiría en lo siguiente: a punto de suscitarse un conflicto, la parte que va a producir el paro o la huelga daría al departamento del trabajo aviso previo de cinco días; el departamento decretaría una investigación, que se concretaría a los puntos posibles de controversia; estudiadas las dificultades y en contacto con ambas partes, el departamento actuaría como mediador para que se llegase a un acuerdo, gravitando amistosamente con su influencia en favor de soluciones equitativas; si a pesar de esta mediación las partes no llegasen a un acuerdo y fuera inevitable el paro o la huelga, se ofrecería el sometimiento de la controversia a un tribunal de arbitraje o a una comisión mixta de patrones y obreros; en el caso de que estos temperamentos fueren desechados, el departamento debería presentar su informe y ofrecer en sus conclusiones la base de un posible arreglo.

Como se ve, el sistema propuesto por el interventor Cantilo no es tan concluyente como el que proyecta la comisión, y su mecanismo no es más que el coordinado por el ministro del interior doctor Indalecio Gómez, al reglamentar la ley 8999.

Pero el doctor Cantilo agrega todavía algo más, que tiene gran importancia: "La práctica de todos los países ha demostrado que aun aquellos que poseen el arbitraje obligatorio carecen de medios eficaces para obligar a las partes al acatamiento del laudo arbitral o de soluciones conciliatorias, por cuya razón, en el sistema propuesto, la única sanción resultaría de carácter moral únicamente."

La comisión ha creído que ha llegado la hora de crear para la provincia de Buenos Aires, la que cuenta con mayor población obrera en la república, con mayor población obrera que la capital federal, de una institución que, además de acercar a los elementos patronales y obreros entre sí, facilitando su organización, o uniéndolos para la resolución de asuntos que les afectan en común, coloque a ambas partes frente a frente, lealmente, ante un organismo que debe merecer toda su confianza por su composición, para que se entiendan y diriman pacíficamente sus cuestiones.

2. La competencia de los tribunales que se proyectan, comprende todos los gremios, sin exclusión alguna. Y será la primera vez que se legisla para los trabajadores del campo, desamparados en absoluto, y que tendrán, por intermedio de esta ley, si no mejoras en sus condiciones de vida y de trabajo, el medio más saludable y de más fácil acceso para obtenerlas.

3. Serán de competencia de los tribunales, ya que la ley no los excluye, los conflictos individuales y colectivos.

En el primer caso, el tribunal dictará su fallo, que podrán aceptar o no las partes, pero no se excluye absolutamente la acción civil por ante los tribunales de justicia común a que hubiere lugar.

4. Se reconoce, implícitamente, personería a las organizaciones obreras y patronales para firmar convenios colectivos y para representar a todos los obreros del mismo gremio, sin más requisito que el de inscribirse ante el departamento del trabajo, en la misma forma que se reconocen en el proyecto del presidente Yrigoyen.

Las organizaciones obreras que deseen acercarse a la ley, que no tengan por único programa de acción la gimnasia revolucionaria", las organizaciones obreras que deseen cooperar leal y legalmente a levantar el nivel de vida y de trabajo de la clase a que pertenecen, tomaran parte en los actos que prevé la ley que se proyecta y cooperarán a que la institución de los tribunales de conciliación llegue a ser uno de los organismos más sólidos y repestados de la provincia, tanto por los intereses que afectan cuanto por la vital importancia que los mismos revisten para su propia vida y bienestar. ¿Qué más requisito que ese puede pedirse a una organización obrera? La ley común clasifica ya las instituciones de orden y las distingue perfectamente de las que no lo son.

No debe, pues, establecerse ningún otro distingo de los que ya establece la constitución y la ley para las sociedades obreras y tanto menos si, acogiéndose a las leyes vigentes se colocan dentro de ellas y no pueden ni deben ser objeto de ninguna clase de reglamentación especial. Las instituciones obreras y patronales, como cualesquiera otra de cualquier índole, no pueden ser regidas sino por la ley común.

5. El sistema de tribunal que se establece en el proyecto, en cuanto respecta a su constitución, responde al tipo común existente en los demás países, donde están igualmente representados los intereses patronales y obreros, pues el tribunal se compone de igual número de miembros de cada una de las partes. Tres por cada una. Y se entiende que el tribunal está en quórum cuando concurre igual número de representantes patronales y obreros, restándose el voto al miembro de exceso de la parte que hubiere concurrido con mayor representación.

Se sigue, en este caso, el ejemplo de la comisión mixta de los gráficos de Buenos Aires, y que es un excelente sistema.

En cuanto al presidente, y a objeto de no dar lugar a ninguna cuestión que pueda surgir por su imparcialidad, si fuera designado por alguna de las autoridades del gobierno, se establece que será electo por los demás miembros, por mayoría absoluta de votos, en una asamblea plena.

Y sólo como excepción, si los miembros del tribunal no se pusieran de acuerdo, se confiere esa facultad al director del departamento del trabajo, el cual deberá elegirlos de dos ternas de "extraños" elevadas por las partes, es decir, por ambas delegaciones del tribunal.

6. La competencia del tribunal alcanza a todos los gremios por igual. Pero si se tratara de un conflicto que interesara a un gremio exclusivamente, o si las partes así lo estimaren conveniente, podrán integrar el tribunal con igual número de representantes, que tendrán los derechos, deberes y atribuciones de los miembros permanentes del mismo. Esta organización responde a la causa ya apuntada de que no hay todavía en la provincia un número de gremios organizados que permita el funcionamiento de tribunales especiales por oficio,

Esos tribunales especiales existen, implícitamente y de hecho, si los gremios creen necesario organizarlos, pero su carácter ya deja de ser permanente para reducirse al tiempo que dure la tramitación del asunto que motiva la integración del tribunal con carácter especial.

Ello no implica que el tribunal permanente, con sólo sus miembros natos, entienda, por vía separada, en los demás asuntos sometidos a su dictamen.

La comisión no ha querido que el tribunal entienda de oficio, ni en otras cuestiones que las sometidas a su fallo, porque se trata de una institución nueva para la provincia y es necesario que los interesados se acostumbren e intervengan en su funcionamiento para darle más tarde otros caracteres y otras facultades que las que se les confiere por el proyecto.

Pero no se necesita tampoco el acuerdo de las partes para que medie su intervención.

Como en la ley de 1894 de Sud Australia, se establece un sistema mixto.

Es obligatorio que el tribunal intervenga en todo conflicto, es decir, tanto obreros o patrones, en los asuntos que no son de competencia de los tribunales de justicia común, prevista por las leyes y los códigos, deberán someter el litigio ante los tribunales que se proyectan.

Y si se tratara de un asunto que por su índole, a pesar de ser de competencia de los tribunales comunes, puede ser llevado también ante la nueva institución. El tribunal podrá conciliar a las partes o hacer que acepten un fallo arbitral, finiquitando el litigio antes de que él llegue a los estrados de la justicia ordinaria.

Se establece, pues, la condición de obligatorio para las partes, el someter los conflictos ante los tribunales cuya creación se proyecta y no se establece la misma condición, sino excepcionalmente, como podrá verse más adelante, para sus fallos.

8. Como una consecuencia lógica de la creación de esta institución de progreso social, establece el proyecto la prohibición de realizar huelgas, "lockouts" o tomar cualquier otra determinación que rompa el "statu quo" mientras dure la tramitación del conflicto, cuyos términos, bastante breves, se fijan y que pueden ser prorrogados por cualquier tiempo si así lo creyeran conveniente las partes, por un convenio.

Como son ellos los interesados y el "statu quo" debe mantenerse, no hay absolutamente ningún inconveniente en que la tramitación del litigio dure el tiempo que ellos deseen, para mejor proveer el tribunal.

9. No se establece más condición de elegibilidad que la de ser electo por la mayoría de los electores y reunir las condiciones de edad que se determinan.

No se establece más condición para ser elector que la de ser patrón, obrero o empleado, sin ninguna distinción, según los casos.

Como los tribunales son comunes para todos los gremios, no es posible determinar ninguna restricción profesional, como no sea la de pertenecer a la policía, por razones fáciles de comprender.

Se determina que el departamento del trabajo, por intermedio de sus funcionarios autorizados, presida y convoque las asambleas de electores para la constitución de los tribunales.

En cuanto al padrón de electores y cualquier otra circunstancia relacionada con la elección de miembros de los tribunales de conciliación y arbitraje, será el poder ejecutivo encargado de ejecutar y hacer ejecutar la ley, por los resortes que le son propios, el que, de acuerdo con lo que prescribe la constitución, reglamentará la ley y tomará las medidas necesarias para que ella se cumpla, en esta parte, de acuerdo con el criterio que inspira el proyecto y en la forma que lo estime más viable.

La práctica y el uso de la ley dirán, luego, por sí mismos, cómo puede ejecutarse mejor.

10. Se dispone en el proyecto que si las partes manifiestan su conformidad con un fallo del tribunal, éste obliga y es ley.

En ese caso, el tribunal, que ha llenado funciones de árbitro, aceptado por las partes, sin restricciones, ha servido de intermediario para la realización de un convenio colectivo. Y si ese convenio se subscribe, debe cumplirse, pues obliga a quienes lo firman.

Los tribunales procederán, pues como conciliadores en los conflictos y sólo serán árbitros cuando las partes lo estimen conveniente, sometiéndose a sus decisiones.

11. Se crea un tribunal central en la ciudad de La Plata, encargado de entender en las cuestiones de procedimiento, en cuanto se refiere a la aplicación de la ley que se proyecta y entender originariamente en los conflictos que comprendan un gremio extendido en todo el territorio o en más de un partido de la provincia.

12. Los tribunales de conciliación y arbitraje se instalan, por entender que es un lugar neutral y que existe en todos los partidos de la provincia, en el local del registro civil, y sus empleados servirán de secretarios de los mismos. De esa manera habrá un funcionario público responsable, ante quien, permanentemente, pueden traerse las cuestiones, como en la ley francesa de 1907.

13. Se delega en el departamento del trabajo, que será la institución asesora y organizadora de estos tribunales, la función de vigilancia por el cumplimiento de la ley.

El departamento del trabajo quedará así ligado a los tribunales que se crean, y de cuyas resoluciones tendrá constancia por ser obligatoria su comunicación. Será el departamento del trabajo la institución tutelar de la nueva organización; él dirigirá sus primeros pasos, vigilará su constitución y hará de acuerdo con la reglamentación que al efecto se dicte, que los tribunales llenen el cometido que les confiere la ley, sin apartarse de ella, prestándole todo el concurso que la nueva institución debe esperar de las reparticiones oficiales que, como el departamento del trabajo, están destinadas a llenar una misión que por una u otra causa no ha satisfecho todavía.

KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado
LAGORIO, ESPARACH & Cía.

El descubrimiento más perfecto del día
Desaparición inmediata o progresiva de las canas con el polvo crïquido en todos los matices.
Henné Leïla
Usándolo una vez, no se deja más.
Devuelve el color natural del cabello para siempre, lo contiene saludable, lleno de vida y evita su caída, pudiéndose lavar la cabeza tantas veces se quiera.
Precio grande $ 7. — Salones de aplicación:
ESMERALDA 585 BUENOS AIRES
U. T., 4688, Avenida. Se atienden pedidos por correo.
MAISON FRANCOIS JULIEN

Alojamiento para los futuros inmigrantes

UNA VISITA AL ESTABLECIMIENTO

Importancia de las reformas efectuadas

Datos estadísticos

Iniciativas del actual director señor Lupo

NOTAS CURIOSAS

Restablecida la calma, con el advenimiento de la paz, después de los cuatro años de guerra que asoló al mundo y cuyas consecuencias se reflejaron con bastante intensidad aun en los países neutrales, no siendo ajeno a ellas el nuestro, que pagó también en diversas formas su tributo a la tragedia mundial.

Y la gran hoguera, fué alimentada por millares de seres, que dejaron de venir a poblar las dilatadas y fértiles campiñas de nuestra tierra, torciendo quizá así el curso de un mejor destino para esos millares de seres que quedaron tendidos en los campos de combate.

Habiendo vuelto la humanidad a su quicio, nuestro país ha de ser nuevamente y hoy más que nunca, la tierra de promisión, soñada por los hombres del viejo continente, que tan duramente han pagado el derecho a la vida, en estos últimos años.

Nuestra pampa infinita ha de ser la visión tentadora, con preferencia a todo país de América, que haga afluir a nuestras playas las nuevas corrientes emigratorias.

Por estas consideraciones, creímos oportuno realizar una visita a la dirección general de emigración a fin de conocer el estado actual de esa repartición, que por la índole de sus funciones tiene a su cargo la recepción y la orientación de los emigrantes que llegan a nuestro país.

Solicitamos del actual director general de emigración, don Remigio Lupo, permiso para llenar en ese sentido nuestra misión.

Con la suma amabilidad, que caracteriza al señor Lupo, desde el primer momento accedió con gentilísima cortesía a nuestro deseo.

En persona nos guió a través de la enorme dependencia que en las proximidades de la dársena norte ocupa el hotel de emigrantes.

Los pabellones—

Iniciamos nuestra visita por los pabellones dormitorios, que ocupan tres pisos, de una gran mole de edificación, que se halla en el centro de la superficie, que abarca toda la zona del hotel.

Cada uno de estos pisos, cuenta con cuatro grandes pabellones laterales, con una capacidad de 360 camas cada uno. El total de estos pabellones llega a 12, con una capacidad para asilar 4.500 emigrantes.

Los emigrantes, según su sexo, son destinados a pabellones especiales, evitándose así toda promiscuidad.

Cada pabellón tiene uno de sus costados, dando frente a los jardines, que circundan todo el edificio, de modo que, reciben luz y aire en abundancia. El acceso hasta los pabellones, se hace por amplias y cómodas escaleras. Grandes y bien ventilados corredores, permiten que en los días de lluvia y de mal tiempo, estén los emigrantes guarecidos de la inclemencia del tiempo.

Como estos pabellones, se hallaban hasta que el actual director, señor Lupo, fuera nombrado para el cargo, en malas condiciones, ha iniciado los trabajos de una completa reparación de los mismos.

Toda la parte interior de las paredes ha sido pintada de nuevo, como asimismo las puertas y ventanas.

Cada pabellón cuenta con un cómodo e higiénico sistema de lavatorios.

Las camas de hierro, de una plaza, con una superpuesta arriba, se están transformando, por resolución del señor Lupo, pues actualmente esas camas, tienen una lona a modo de colchón; como este sistema aparte de ser poco higiénico, resulta de conservación más cara, se están sustituyendo por colchones metálicos.

La higiene y el aseo que existe en esta dependencia es admirable.

Los comedores—

En la planta baja, se encuentran los grandes comedores de los emigrantes. Visitamos el destinado para los hombres, que tiene una capacidad para 1000 comensales en un solo turno. Las mesas y asientos de hierro y mármol, facilitan la limpieza y el aseo del gran salón.

La cocina—

Contiguo a los comedores se hallan las cocinas, alimentadas a vapor por un gran motor que distribuye por una serie de cañerías el calor que alimentan 6 juegos de dos grandes ollas cada una, de una capacidad de 350 litros.

Es admirable su funcionamiento, pues permite esta cocina la cocción de dos platos distintos para 5000 racciones.

El hospital—

En seguida nos trasladamos al hospital, que ocupa un pabellón aislado completamente de todo el resto del cuerpo central del gran edificio del hotel.

Este hospital tiene una capacidad para 80 camas, dividido en dos pabellones a la vez, uno para hombres y otro para mujeres.

Tiene también una sala destinada exclusivamente para niños.

La dirección del hospital se halla a cargo de un médico y cuatro practicantes internos, que aparte de los servicios que prestan en el hospital, tienen a su cargo la revisación a bordo de los pasajeros que llegan de ultramar.

Posee el hospital un cómodo consultorio para enfermos, una hermosa sala de cirugía dotada de todos los elementos necesarios.

El total de casos atendidos de enero a agosto de este año fué de 543.

Hubo tres nacimientos en el establecimiento y fué operado un inmigrante de apendicitis con resultado satisfactorio, habiendo sido descendido de a bordo en grave estado.

Contiguo al hospital se halla la farmacia a cargo de un químico farmacéutico.

Pabellón de baños—

Visitamos en seguida los pabellones de baños, cuyo estado de aseo e higiene nos impresiona favorablemente. Tanto los destinados a las mujeres como los de los hombres y niños, cuentan con instalaciones para baños fríos y calientes.

Pabellón de aislamiento—

—Cuando me hice cargo del puesto de director—nos dice el señor Lupo—noté la falta de un pabellón destinado exclusivamente para asilar inmigrantes venidos en vapores en que después de salir del último puerto en condiciones sanitarias, se produjeran casos de enfermedades epidémicas. La falta observada, me indujo a proyectar la transformación del pabellón de depósito de equipajes en un pabellón completo de aislamiento. Con materiales viejos que existían en la repartición, hice iniciar de inmediato las obras, dividiendo el salón en dos dormitorios, uno para mujeres y niños y otro para hombres. El comedor también fué hecho, utilizando materiales en desuso, y tiene una capacidad, como cada uno de los dormitorios, de 300 inmigrantes.

Como ven, estoy haciendo circundar toda esta zona por alambre tejido, a fin de que en el caso de tener que asilar inmigrantes llegados por vapores en que se hayan producido enfermedades, estén estos completamente aislados en esta zona circunscripta, del resto de los inmigrantes.

Caja de ahorro postal—

Otra iniciativa que reputamos feliz es la instalación de una oficina de la caja de ahorro postal, instalada recientemente con elementos con que el Sr. Lupo la dotó en una de las dependencias del edificio. Ella ha de dar excelentes resultados en el futuro puesto que los inmigrantes apenas llegados podrán depositar sus pequeñas economías.

Identificación de inmigrantes—

Nos detenemos largo rato en la visita de la oficina destinada a la identificación de los inmigrantes.

Apenas llegados los inmigrantes que son alojados en el hotel, pasan a esta oficina, donde se les toma todos los datos necesarios para la identificación como también la fotografía y las impresiones digitales, con un gran acopio de datos y vemos que los clasificados alcanzan al número de 76.340, entre hombres, mujeres y niños desde la edad de 6 años en adelante.

Oficina de trabajo—

Pasamos en seguida a la oficina de trabajo, que es la encargada de suministrar trabajos a los distintos inmigrantes que lo solicitan de la repartición.

Cuando el inmigrante solicita ocupación, la oficina aludida, consulta el registro de pedidos e informa al postulante, según su profesión, de las condiciones del pago, el paraje a donde requieren sus servicios y demás condiciones sobre la prestación de servicios.

Si el inmigrante acepta las condiciones, la dirección, por intermedio de esa oficina lo traslada a su nuevo destino, otorgándole los pasajes gratis.

La oficina no termina aquí su misión, pues ella vela mientras el inmigrante continúa en el puesto donde ha sido colocado, sobre el cumplimiento de las condiciones estipuladas, interviene en la cuestión de los salarios y por medio de las autoridades hace que se le paguen los haberes, cuando los patrones han remitido el pago de los sueldos.

Estadística—

La oficina de estadística donde nos detenemos breves momentos nos suministra en el acto algunos datos suministra algunos datos interesantes.

Por ella conocemos el movimiento inmigratorio durante los meses de Enero a agosto de 1919.

La nación que durante este período dió el mayor número de inmigrantes es España, que anota 13.600 inmigrantes, de los cuales 8.714 son de ultramar y 4.946 de Montevideo. A España le sigue Italia, que antes de la guerra era la que mayor número de inmigrantes daba al país y que ha conservado en ese sentido uno de los primeros puestos. La inmigración italiana está representada por 5.879 pasajeros, de ellos 3.748 de ultramar y 2.131 de Montevideo. Los franceses con 1.347, de ellos 1.123 de ultramar y 224 de Montevideo; a estos le siguen los ingleses con 1.265 pasajeros, 1.107 de ultramar y 158 de Montevideo.

No es menos interesante esta estadística que clasifica por oficios y profesiones a los 37.299 inmigrantes llegados.

Los agricultores, están representados apenas en poco más del 4 o|o, pues el número total sólo llega a 1529 inmigrantes. La cifra mayor, la dan los jornaleros que suman 13.646, las sirvientas y sirvientes por 1507 inmigrantes.

Los sin profesión, entre niños y mujeres, suman 10.348.

Entre oficios y profesiones varias anotamos como curiosidad, los datos siguientes: Abogados 13, afiladores 1, aviadores 89, avicultores 2, botánicos 1, encuadernadores 1, ingenieros 138, institutrices 11, jockeys 3, ópticos 1, periodistas 15, pirotécnicos 1, religiosas 52, sacerdotes 35, toneleros 7, vinicultores 6 y viticultor 1.

Se comprende que la expresada cifra de 37.299 inmigrantes la forma el total de los pasajeros arribados al país, durante los meses de enero a agosto.

Los marinos alemanes asilados—

En un pabellón destinado exclusivamente para ellos, se hallan los marinos que formaban las tripulaciones de los barcos alemanes que habían sido internados de acuerdo a las disposiciones de la neutralidad.

Se recordará que estos marinos durante la guerra se hallaban internados en la isla de Martín García. Una vez firmada la paz, fueron traídos a Buenos Aires a efecto de que pudieran gozar de mayores comodidades.

Hasta que se ratifique el tratado de paz, estos marinos se hallarán bajo la custodia de nuestro gobierno.

Nota de contraste—

En uno de los corredores de los pabellones donde se hallan hombres de todas las razas, como un contraste que nos llama la atención por su fisonomía e indumentaria, nos enfrentamos con un grupo de cinco individuos de faz cetrina y largos cabellos bajo de sus amplios sombreros.

—Son indios del Chubut, nos dice el señor Lupo, a nuestra mirada, que traduce una interrogación. Han venido a gestionar del presidente, tierras para sus familias y tribu.

Mientras el fotógrafo se prepara para fotografiarlos, interrogamos al lenguaraz:

—El cacique Juan Tramalen — nos contesta — y los que lo acompañamos, los indios Domingo Lefepal, Manuel Neigual y yo, que me llamo José Manuel Quinchao, venimos a solicitar del señor presidente de la república, tierras para nuestra tribu y familias en el Chubut. Somos gentes pacíficas y de trabajo, que esperamos que el gobierno nos ayude y así lo ha de hacer el señor presidente Yrigoyen que es tan justiciero.

Nos informa el lenguaraz, que ellos representan la gestión de obtener tierras, a más de 600 individuos de su tribu.

Un huésped distinguido—

Nos llama la atención, por su porte marcial y distinguido, uno de los inmigrantes. Viste "breach", polainas de cuero, saco a la cazadora. Su fisonomía es grave, sus cabellos cortados al rape, bigote y pequeña barba entrecanos.

Nos informa el intérprete del establecimiento que este sujeto que interesa nuestra curiosidad, es un ex oficial del ejército austriaco.

No vencemos nuestra tentación de interrogarlo y resueltamente lo abordamos.

—Efectivamente — nos dice en castellano, con un pronunciado acento portugués. — Soy ex oficial del ejército austriaco. Antes de la guerra me hallaba al frente en Manaos (Brasil), como gerente, de una fuerte compañía de navegación inglesa, y era a la vez representante del gobierno imperial austriaco en ese estado del Brasil. Estallada la guerra, abandoné mis intereses y fuí a servir a mi país. Cuatro años serví como oficial del ejército austriaco, en los frentes ruso-rumano y últimamente en el frente austro-italiano, tomando participación en varios hechos realizados en esos frentes.

Nos relata con un lujo de detalles que impresionan al espíritu los largos sufrimientos pasados en los cuatro años de guerra.

—Mi país — dice — que dejé en el mes de julio último, se halla sumido en un estado tal de pobreza y hambre, que no hay palabras posibles suficientemente capaces para reflejar con exactitud esa situación.

Nos habla emocionado y lleno de gratitud para nuestro país, cuya hospitalidad dice que no olvidará nunca él ni muchos de sus compatriotas, gentes que, como él, debido a la guerra, han sufrido desastres de fortuna que les obligan a acogerse a la hospitalidad argentina.

—No tengo otra forma de agradecer tantos beneficios dispensados a mis compatriotas y a mí, que pedirle que usted lo haga público. — nos dice extendiéndonos su tarjeta de visita, que reza así: Huber von Peuner.

Hablando con el director—

Nuestra visita toca ya a su fin y creemos oportuno interrogar al director general de inmigración señor Lupo, sobre ciertos puntos que reputamos de interés.

Hacemos la primera que se refiere a las condiciones requeridas para desembarcar en nuestro país.

—Usted ha visto en su visita cómo actúa todo el mecanismo de la repartición. Aquí en la capital, la ley y los decretos reglamentarios, los hago cumplir con toda energía a fin de que las disposiciones no sean burladas. Ultimamente solicité de las autoridades superiores el concurso de las subprefecturas, para que nos ayudaran en la vigilancia de las pruebas, a fin de fiscalizar el cumplimiento de la ley de inmigración. La acción de esas subprefecturas en ese sentido se ha notado ya por su eficacia.

Algunas iniciativas, señor director,—preguntamos.

—Además de la construcción del pabellón de aislamiento, he creado dentro de la repartición un nuevo organismo. Es una sección destinada a la propuesta sobre convenios de arrendamientos y ventas de tierra los inmigrantes. Como entre los inmigrantes del futuro ha de llegar un gran número de ellos con pequeños capitales, esta oficina intervendrá en los contratos que por intermedio de la dirección se realicen. Tengo aquí ya algunas propuestas de ventas de tierras.

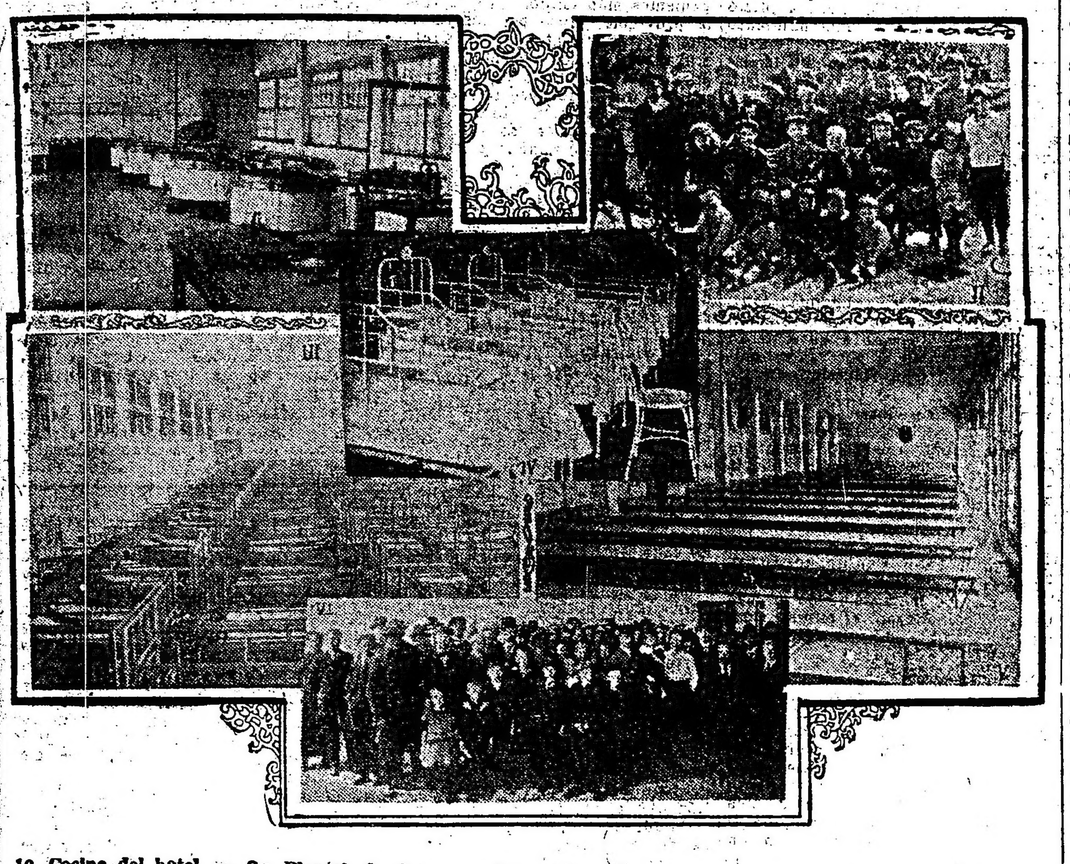
Según nos manifestó luego, el señor Lupo, otra iniciativa, cuyos frutos ya se perciben, es la formación de comisiones de protección a los inmigrantes.

Esas comisiones tienen como finalidad protejer a los inmigrantes velando por su suerte hasta tanto puedan bastarse a sí mismos.

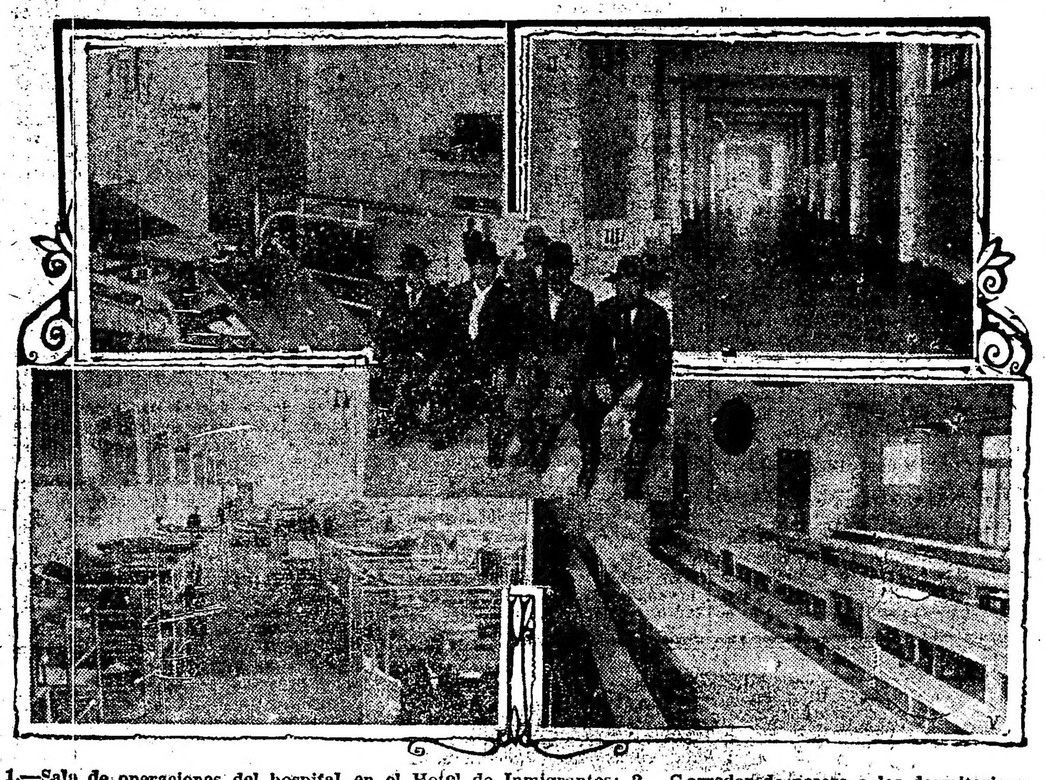
—¿Se cumplen, señor director, las prescripciones de inmigración, puesta por usted últimamente en práctica?

—Se cumplen, dentro del amplio criterio de nuestra constitución.

Nos despedimos del señor Lupo agradeciéndole su gentileza y nos alejamos de esa repartición nacional con la profunda convicción, que al frente de ella se halla el hombre y el funcionario insustituíble.



10, Cocina del hotel. — 2o. Plantel de futuros millonarios, niños de inmigrantes representan todas las razas. — 3o. Dormitorio recientemente restaurado, listo para recibir inmigrantes. — 4o. Sala para niños enfermos, en el hospital del establecimiento. — 5o. Una parte del gran comedor general. — 6o. Grupo de inmigrantes alemanes y austriacos llegados recientemente.



1.—Sala de operaciones del hospital en el Hotel de Inmigrantes; 2.—Corredor de acceso a los dormitorios; 3.—Grupo de indios tehuelches alojados en el hotel, y que vinieron a gestionar tierras en el Chubut; 4.—Uno de los dormitorios ocupados por inmigrantes alemanes y austriacos; 5.—El nuevo comedor del pabellón de aislamiento.

CRONICA SOCIAL

Es cada vez más intenso el interés que ha despertado en nuestra sociedad el concierto que con fines de caridad se realizará el 27 del corriente en el teatro Odeón a beneficio de las hermanas de la Asunción.

La fiesta será por la tarde y el interesantísimo programa a desarrollarse, estará a cargo de la señorita María Magdalena de Ezcurra y de la pianista señora Yolanda Mero.

Como se ve, por los elementos que intervendrán en esta fiesta artística, está llamada a alcanzar un brillante éxito y sin duda alguna llevará a la elegante sala del Odeón un distinguido concurso.

Constituyen el programa los siguientes números:

Primera parte: Cavatine d'Armide, de Gluck; Ariette de la Princesse de Navare, de J. P. Rameau; Air de la Flute Enchantée y Rondo de l'Enlèvement au Serail, de Mozart (canto).

Segunda parte: Rondo Capriccioso, de Mendelssohn; Nocturne y Valse, de Chopin; Réve d'Amour y Rapsodie Hongroise, de Liszt (piano).

Tercera parte: Révoire de Printemps y La Bas, de Schubert; D'Amours Eternelles y Sérénade Inutile, de Brahms; Berceuse, de Cretchaninow y Fantoches, de C. Debussy (canto).

Las localidades pueden solicitarse en casa de la señora Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía donde deberán también ser abonadas, habiéndose fijado los precios en la siguiente forma:

Palcos bajos y balcón, sin entrada 65 $; palcos altos, sin entrada 40; platea y orquesta 12; tertulia 1a fila 8; entrada a palco 2.

* * *

La señorita Martha Obejero Urquiza, que recibía ayer a sus relaciones en ocasión de su próximo enlace, fué objeto de muchos agasajos, y la reunión dió margen a una lucida nota social.

Acompañaban a la señorita de Obejero, a atender a las visitas, su señora madre, Da. Eloísa Urquiza de Obejero, y sus hermanas María Eloísa Obejero de Berisso y Delia Obejero.

Entre las que concurrieron a presentar sus plácemes a la señorita de Obejero, anotamos a las señoras:

Mercedes Marní de Bosch, Otilia Alcorta de Rodríguez, Adela Velar de Martínez Gálvez, Leonor Avé Lallemant de Olivera, Sara Usher de Shaw, Carolina Frías de Rodríguez Larreta, Carmen Romero de Ocampo, Cora Zemborain de del Carril, Lucía De Bruyn de Patrón Costas, Mercedes Bengolea de Barrenechea, Adela Bengolea de Balcarce, Magdalena Pinedo de Brachi, Irene Haedo de Ugarte, Sofía Leanes de Aberg Cobo, Eloísa Plá Cárdenas de Resta, Adolfina Stegman de Rigal, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Delia Terrero de Woodgate, María Lía Cobo de Ramos Mejía, Josefina Zuberbuhler de García Fernández, Delia Gramajo de Besch, Jenny M. de Lozano, Ernestina Bustos Morón de Mantilla, Leonor Estrada Borbón de García Calvo, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, Julia Pinedo de López, Emilia Frías de Arning, María Teresa Alzaga de Quesada, Sara Moreno de Gowland, Olivia Mac Donald de Dugan, Juana Zapiola de del Campillo, Magdalena Bosch de Hardiace, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Florencia Lezica de Tomkinson, Magdalena Ortiz Basualdo de Becú, María Elena Alvear de Santamarina, Sara García Lagos de Becú, Lola Barrenechea de Larguía, Rosa Frías de Urquiza, María Teresa Becú de Ayerza, Agustina Blaquier de Anasagasti, Clotilde Holmberg de Cullen Ayerza, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Cristina Torres de Bosch, Rosa Balcarce de García, Adela Ugarte de Aguirre, Magdalena Peña de Aldao, Belén Holmberg de Bunge, Amalia Frías de Urquiza, Carolina Blaquier de Peña, Sara Becú de Zorraquín, María Elena Saguier de Paz, Laura Pacheco de del Solar Dorrego, Sofía Bosch de Dormal, Julia Bosch de Holmberg.

Señoritas: Celina Domínguez Aizaga, Angélica y Celia Saavedra Stegman, Mercedes García Cueto, María Clotilde Fernández, Magdalena Ocampo, Angélica y María Teresa Centeno, Carmen Zuberbuhler, Carmen Estrada Borbón, Carmen y Silvia Echagüe, Ana María Green, Adolfina Rigal, Mercedes Bosch, María Mabell Senillosa, Carmen Velar Irigoyen, María Esther Gómez Pombo, María Antonia y María Carmen Herrera Vegas, Matilde Basualdo Anchorena, Elisa Harilaos, Susana Peralta Alvear, Carola Ugarte, Carola, Angélica y Rosa Urquiza, Belén y Elisa del Campillo, Adriana Harilaos, Lilly y Eleonora Mac Donald, Elena Aguirre, Dolores Pacheco, Esther Bosch, Elsa y Giselle Shaw, Adela, Leonor y María Sara Bosch Gramajo, Elvira Lozano, Lola y Susana Larguía, Emilia y Susana Arning, Susana y María Elena Blaquier, Elena López, Susana Holmberg, María Elena y María Esther Alzaga Solé.

* * *

Con misa de esponsales en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias se realizará mañana el casamiento de la señorita Esther Saubidet Bilbao con el señor Jorge Mayol Crámer.

Apadrinarán la unión la señora Mercedes Bilbao de Saubidet, madre de la novia y el señor Luis Felipe Mayol.

Acompañará a la novia hasta el altar su hermano el señor Eduardo Saubidet Bilbao y el novio acompañará a la señora Sofía Mayol de Quesada, y después irá el siguiente cortejo:

Para teñir todo tejido

Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS

Miles de familias empezaron a teñir para ellas, concluyeron tiñendo para el público con éxito y positivo benefic.

UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs.

TIÑE 450 GRAMOS DE GENERO

Venta en boticas, pinturerías y almacenes

Concesionario: PINTURERIA COLON

R. F. GOBBI — RIVADAVIA, 900.

Mercedes Bilbao de Saubidet con Luis Felipe Mayol, María Teresa Duncan Vela con Jaime Mayol y María Teresa Bilbao con Jorge Saubidet Bilbao.

En el acto civil realizado ayer fueron testigos el doctor Bernardino Bilbao por parte de la novia y el señor Jaime Mayol por el novio.

* * *

En el salón Elisabeth, del Jockey Club, fué servida anoche la comida que el doctor Enrique Cárrega, mayordomo del rey de España, ofrecía en obsequio de un grupo de personas de su relación.

Fueron comensales el ministro de Chile, señor Figueroa Larraín; el barón de Marchi, y los señores Julio A. Roca, Sergio García Uriburu, Adolfo Olmos, Guillermo Wilms, Luis Escobar de la Cerda, y Aarón Anchorena.

* * *

Hoy quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Zulema Piñero con el señor Alberto Romero.

* * *

El ministro del Japón, señor Nakamura, ofrecerá el 25 del corriente una comida en el Jockey Club, en obsequio de un grupo de sus relaciones.

* * *

En vísperas de su boda, la señorita Matilde Basualdo Anchorena, recibirá el sábado próximo, a la hora del té, a sus relaciones que con tal motivo deseen saludarla.

* * *

En la escuela argentina de música, se realizará mañana una hermosa audición, con el concurso de la señora María Eugenia Quintana de Uriburu y la señorita María Luisa Messina.

La señora Quintana de Uriburu cantará "Un revé", de Grieg; "Bydé" "Shosé" y "Vile Potobis" de Reynaldo Hahn, "Pendant le val" de Tschaikowsky, "Chi mi ridona", de Julián Aguirre; "La procesión", de César Franck y "Phydule", de Duparc, acompañada al piano por el señor T. J. Castellanos.

La señorita de Messina interpretará Preludis y "Balade" de Chopin, "La tarde" y "Grillen", de Schumann y el "Coro de hilanderas" de Wagner-Liszt.

* * *

Para despedirse de sus amigas con motivo de su enlace, la señorita Susana Pearson recibirá el martes 23 del corriente, por la tarde, lo que dará lugar a una reunión social muy lucida.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Rosa Katz con el señor Alfredo Tendrik.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Celina T. Cambiasso con el señor Narciso Chiogna. Con este motivo los novios han sido muy felicitados.

* * *

Mañana se realizará el enlace de la señorita Evangelina Ayarragaray con el señor Marcos Manuel Blanco, actuando como padrinos la señora Angela Goyena de Ayarragaray y el señor José Blanco Caprile.

En el acto civil serán testigos los señores Víctor Mercante y Luis Monteverde por la novia, y el doctor Carlos F. Melo y Ramón T. García por el novio.

* * *

A fines del corriente año se realizará el enlace de la señorita María Esther Rolón con el doctor Octavio Galíndez.

* * *

Ayer fué consagrado, en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Eva Isabel Guerrero con el señor Juan Angel Beascochea.

Actuaron como padrinos la señora Honoria de la Serna de Beascochea y el señor Vicente J. Guerrero.

Del acto civil fueron testigos, por parte de la novia, los señores Matías Guerrero y Roberto Solé, y por el novio los señores Amando Beascochea y Juan J. Varela.

* * *

De Flores:

Ha sido hondamente lamentado el fallecimiento de la señorita Eulalia Alberina de Arrigueta, ocurrido ayer tras una breve y penosa enfermedad.

Dejó de existir a los 19 años de edad, cuando apenas había alcanzado los primeros peldaños de la juventud, todo llenando de luz a su paso, porque de su faz y de su espíritu irradiaba la belleza más pura.

La ingrata nueva cundió rápidamente, entre el vasto círculo de sus amistades, provocando la más profunda sensación de pesar, porque se la estimaba de verdad, como correspondía a sus cualidades exquisitas: inmensa bondad, infinita modestia, sinnúmero nobleza...

El acto del sepelio, que se efectuó esta mañana en la necrópolis del Oeste, constituyó una sincera demostración de las múltiples simpatías que se había conquistado la extinta y del dolor causado por su imprevista desaparición.

* * *

El señor Abel C. Paz será obsequiado el martes próximo por sus amigos, con una comida para despedirlo de la vida de soltero.

* * *

Los amigos del señor José Vayo Irigoyen, le obsequiarán mañana con una comida en el Jockey Club en ocasión de su próximo enlace.

* * *

En casa del señor Juan Mignoni y señora María Palacios, tendrá lugar esta tarde a las 5, un té danzante en honor de su hija Miche.

La fiesta promete alcanzar lucidas proporciones, dadas las vinculaciones de los dueños de casa y las numerosas simpatías con que cuenta la señorita Miche.

* * *

Esta tarde se realizará en el salón Príncipe Jorge, el XXII concurso internacional de belleza infantil.

* * *

Por doña Angela Molina, se darán misas el miércoles próximo en la iglesia de San Miguel.

* * *

Motivará una lucida ceremonia nupcial, la consagración del enlace de la señorita María Antonia Herrera Vegas, con el doctor Marcelo Luis Lobos.

Esta reunión será bendecida en la basílica de la Merced, con misa de esponsales, el 1.o de octubre próximo.

* * *

Mañana a las 4.30 p. m. comenzarán en el colegio de la calle Callao y Juncal, los ejercicios espirituales de las H. Jas de María del Sagrado Corazón. Las pláticas sagradas estarán a cargo del R. P. Franceschi.

Después de terminados los ejercicios, la nombrada congregación realizará una peregrinación al santuario de Luján, el lunes 22 del corriente.

* * *

En casa de la presidenta de la sociedad "El centavo", señorita María Elisa Martínez Seeber, se reunirán las delegadas de la sociedad, para tratar varios asuntos relativos a la marcha de la institución.

Entre ellos, se dará cuenta de la suscripción del centavo diario con que contribuyen los socios, que ya pasan de $.000.

* * *

Será una fiesta infantil llena de atractivos, de la que los pequeños concurrentes guardarán un alegre recuerdo, la que en obsequio de las amigüitas de su hija Amalia, ofrecerán esta tarde, el señor Federico Iriarte y su señora Amalia Udaondo.

* * *

En memoria del doctor Benigno Peña, cuyo reciente fallecimiento ha sido tan sinceramente lamentado, se celebrará mañana un funeral en la basílica del Rosario (Santo Domingo), a las 11 a. m.

* * *

Ha fallecido ayer la señora Celestina Venzano de Lynch, distinguida dama que se hallaba extensamente vinculada en nuestra sociedad.

La extinta dama era una persona a quien sus bellas prendas morales le valieron arraigados afectos.

Su deceso afecta a las familias de Venzano, Lynch, Frers, Mones Cazón, Massini Badino y otras más.

El sepelio de sus restos efectuado esta mañana, previa misa de cuerpo presente en el Pilar, congregó una concurrencia muy numerosa.

Dr. G. MONER

Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica; pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 559, de 2 a 4.

VINOS
NACIONAL
CALVET
TINTOS Y BLANCOS

ARTE - TEATROS - LETRAS

LOS ESTRENOS

"EL VERTIGO"

Hernando Discépolo, con este drama estrenado en el Mayo vuelve a demostrar sus excelentes condiciones para el teatro serio. El conutor de "El movimiento continuo", "La espada de Damocles", "Conservatorio La Armonía" y otras producciones esencialmente cómicas, vuelve a su teatro de "Entre el hierro" y "La fragua".

"El vértigo" es un drama sobrio. Discépolo pone en juego una serie de personajes rudos con sus pasiones violentas y sus impulsos instintivos. Ese amor de Rómulo por Marisa, es propio de esos temperamentos meridionales en que se estrema la nota de los sentimientos.

El autor ha sabido dar la plena sensación del ambiente en que actúan sus personajes en escenas saturadas de un realismo encomiable. La acción y la frase son de una fidelidad bien observada. Puede tan sólo objetarse ese canto en prosa que pronuncia Silvestre sobre las piedras preciosas en que el autor ha hecho literatura.

Por lo demás, "El vértigo" es un drama honesto y hondo que debemos aplaudir sin reservas, pues constituye un trabajo bien orientado que tiende a dignificar la escena nacional.

Podemos pasar por alto la labor que realizan sus intérpretes. La actriz Pura Mora ha revelado poseer condiciones excelentes que prometen exteriorizarse en un franco éxito. La Tesada hizo una actriz de carácter con mucha intensidad en sus breves escenas.

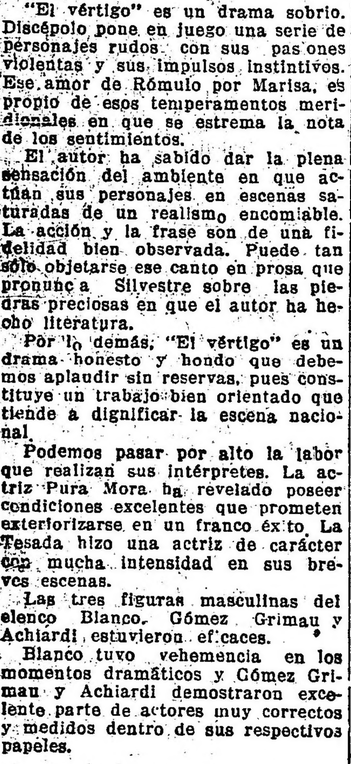
Las tres figuras masculinas del elenco Blanco, Gómez Grimau y Achiardi estuvieron eficaces.

Blanco tuvo vehemencia en los momentos dramáticos y Gómez Grimau y Achiardi demostraron excelente parte de actores muy correctos y medidos dentro de sus respectivos papeles.

Maurice Dumesnil

Ha iniciado ya, con el éxito más lisonjero, la nueva serie de sus conciertos musicales, el eximio pianista francés Maurice Dumesnil, tan conocido como aplaudido por nuestro público.

Su estada entre nosotros se pro-



longará por algún tiempo todavía, hasta cumplir con los doce conciertos que tiene resuelto dar aquí. El tercero de ellos se realizará mañana a las 5 de la tarde en el salón-teatro y ha de congregar seguramente mucha y distinguida concurrencia. Además, tiene convenido M. Dumesnil, hacer un gran concierto de beneficencia en el teatro Colón a fines del mes de octubre.

Pasará luego a Chile, para embarcarse a Norte América, donde permanecerá algún tiempo. De allí pasará a España y en seguida a París a fin de tomarse un merecido descanso y encontrarse con su señora madre, a quien no ve desde antes del fallecimiento de su hermano M. Gaston Dumesnil, oficial del ejército francés y diputado por Angers, que murió en la guerra, el 9 de septiembre del año anterior. Fué un distinguido parlamentario; primer secretario de la cámara; miembro de las comisiones de guerra y de marina; oficial de la legión de honor, habiendo prestado sus servicios desde el principio de la lucha como capitán del batallón 66 de cazadores alpinos.

Requerido M. Dumesnil para dar su opinión, respecto al grado de comprensión de nuestro público, nos manifestó con todo agrado que se encuentra encantado por la cultura artística que se revela en él, lo que ha podido corroborar durante su jira. Agregó que en Europa y Norte América se desconoce este hecho, creyéndose por error que agradan solo a este público las ejecuciones musicales sencillas, con poco tecnicismo. Ha sido, pues, extraño para sus amigos encontrar en los programas de los conciertos que ha realizado entre nosotros las mismas piezas que se dan en los grandes centros europeos que cultivan con predilección la música.

Se siente, además, bien impresionado por la exquisita amabilidad que se le dispensa en todas las reuniones sociales a que dan lugar sus interesantes conciertos.

M. Dumesnil llegó por primera vez a esta capital como director de orquesta del Coliseo con Isadora Duncan, en 1916. Dió después por su cuenta 28 conciertos de piano aquí, en Mar del Plata y el Tigre, siguiendo después su jira por el Brasil, Uruguay, Chile, Estados Unidos, Méjico y Cuba, hasta volver a los países que al principio había visitado.

Nunca escaseó para el gran pianista el aplauso caluroso del público, consagrando, con los éxitos conquistados, ese prestigio de que goza con justo merecimiento.

El teatro en Paris

De una correspondencia de Leo Claretie, transcribimos los siguientes párrafos que se relacionan con el momento actual de la escena en Francia:

El teatro duerme. Todo lo que es serio aburre. El público quiere reirse y solazarse. En todas partes hay zarzuelas, operetas, revistas con lindas mujeres poco vestidas que desfilan sobre un puente de flores.

No pueden llevarse algunas tentativas literarias y artísticas sino a los escenarios particulares o a los teatros de sociedades o grupos estéticos. Si Alfredo Mortier (cuya mujer, Aurel, acaba de escribir un libro interesante sobre Rodin) quiere hacer representar "Sakountala", drama arreglado sobre Kalidasa, no pudo conseguirlo sino sobre el pequeño escenario del Pré Catelan en el Bois de Boulogne, en ese paraje desierto hoy que gozó de tanta boga durante el segundo imperio, cuando toda la alta sociedad afluía a la fiesta de las ferias que allí se habían instalado en permanencia. Un joven politécnico, Midouze, condecorado por hechos de guerra, ha escrito un drama que no deja de tener mérito, "La Trempe" en que un pollu, hijo ilegítimo, hace a su hermano legítimo el sacrificio de su amor: este drama tuvo que ser representado por la tropa del Nuevo Teatro Libre que trabaja con intermitencias. Las señoras de la sociedad prestan sus jardines y sus hoteles a esos pobres autores sin sala. Berto de Wyse hizo representar en su casa el "Donneur d'illusions" vasta y copiosa composición de Napoleón Roinard. La condesa de Bearn tiene un teatro soberbio montado en el gran salón bizantino de su hotel. Es en él que pudimos asistir a la representación de Salomé de Sebastián Voizol. La duquesa de Doudeauville ofreció también la hospitalidad de su parque a una graciosa pastoral; género Watteau, donde la gentil María Leconte de la Comedia Francesa fué muy aplaudida."

Politeama

Esta noche última representación de "La casa de los cuervos" y mañana lunes, reprise de "El rosal de las ruinas" de Roldán.

Marconi

Esta noche termina su temporada la compañía de operetas La Giovanisima.

Se pondrá en escena "I milioni di miss Mabel", en que se destaca Egle Aleardi.

En breve debutará una compañía lírica italiana en la que figurarán algunos elementos nuevos para nuestro público.

Teatro nacional

Liceo—

Confirmó anoche la buena impresión de su estreno, "La fea de la casa" que esta noche se repite.

Hoy en vermouth, exhuman "Los mirasoles" de Sánchez Gardel.

Nuevo—

Sigue firme en el cartel "Delirio de grandezas" de Saldías que llega hoy a la 120a. representación.

En vermouth reprisan "Gente bien", de Mertens.

Argentino—

"El íntimo amigo" de Schaeffer Gallo representada anoche por segunda vez fué un nuevo éxito cómico de Parravicini, que realiza una feliz creación.

Con este intérprete puede resultar una obra de larga duración en el cartel.

Mayo—

La buena impresión del debut de la compañía Angela Tesada, se confirmó ayer. Las dos obras estrenadas, reveladoras de una orientación artística encomiable, han encontrado en el público una franca acogida.

El elenco responde a las mayores exigencias, pues si no hay figuras consagradas — a parte de Angela Tesada — hay un conjunto de actrices y actores más que discretos y que pueden anteponer a la poca popularidad de sus nombres la honestidad de su trabajo.

Hoy sostienen el extenso programa con las dos obras. El drama de Discépolo "El vértigo", ocupa las secciones vermouth y segunda. La comedia dramática de Mertens "Gente alegre" en primera y última.

Teatro español

San Martín—

Vuelve a ocupar el cartel la vieja obra de Dumas (hijo) "La dama de las camelias".

Inés Berutti sigue con sus números de fin de fiesta.

Victoria—

En vermouth "La casa de la Troya" de Linares Rivas y por la noche "La calumniada" de los Quintero.

Género chico nacional

Buenos Aires—

No hay variación en el programa. "Los dientes del perro" en vermouth y segunda. En primera "Villa delicias", de Mertens y en última "A la gran muñeca" de Osés y el maestro Ventura, que llega a 120 representaciones.

Mañana, lunes, se estrenarán "Colorado y negro", de Rodríguez Ascasuvi.

Nacional—

"El cabaret Montmartre" en vermouth, primera y última.

En segunda "Los esclavos blancos".

Opera—

El sainete de Pacheco "El diablo en el conventillo", ocupa las secciones vermouth y segunda.

En primera "Acquaforte" y en última "Discos dobles".

Género chico español

Avenida—

Por haberse indispuesto el actor Manuel Fernández, hubo necesidad de postergar el estreno de la opereta "La princesita de los sueños locos". Se realizará hoy.

Mañana, lunes, beneficio de la tiple Gabina de la Muela, con "La casta Susana" en vermouth; "La reina de carnaval" en primera; "El barbero de Sevilla" en segunda y "Lysistrata" en última.

Comedia—

En vermouth y última siguen con "Los granujas" en que interviene el pequeño actor Ibáñez Menta.

En primera "El calendario festivo", en segunda "Productos españoles" y en tercera "Gallardo y calavera".

OPERA

Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas

VITTONE - POMAR

Hoy a las 6: El diablo en el conventillo. A las 9: Acquaforte, El diablo en el conventillo, Discos dobles. Platea 1 $.

BUENOS AIRES

Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas

MUIÑO - ALIPPI

Hoy, a las 6: Los dientes del perro. A las 9: Villa Delicias, Los dientes del perro, A la Gran Muñeca

Platea, $ 1 por sección

NUESTRA VISITA A NARCISIN

UN CASO DE MAXIMA PRECOCIDAD — EL PEQUEÑO ACTORAZO NACIO DE 2 AÑOS

Su gracia, su dicción, su reinado — Cuando trabaja está más tranquilo — Un Zacconi en abreviatura — El que trae los comestibles — No le interesa Pulgarcito — ¡Hasta chistoso!

Abriéndonos camino a codazos y empujones, acompañados de una suave sonrisa de disculpa, salvamos el vestíbulo de la Comedia, sumergiéndonos en un pasillo, bajo y estrecho, con apariencias de túnel.

El encargo de hacer un "reportaje" a Narcisín lo hemos recibido con agrado. ¡Es tan pequeño, tan extremadamente joven! Por primera vez en nuestra vida de "repórters" esperamos que el "reporteado" no ha de decirnos demasiadas tonterías.

—Ahí está—nos indica una muchacha vestida de hombre, con un cigarrillo de utilería en los labios, absurdamente rojos. Miramos...

En un camarín reducidísimo, como para no intentar con éxito el más prudente desperezo, vemos una mujer y un hombre de espaldas, pintándose la cara ante un espejo. Al lado, sentado en una silla un poco baja, y con los pies balanceando en el espacio, una criatura escribe y canta, llevando el compás con la cabeza.

Al asomarnos, el niño se pone en pie de un salto, y en seguida, conocido nuestro propósito, nos ofrecen una silla de insólita estabilidad, si se tiene en cuenta que nos encontramos en un teatro por secciones.

Amabilísimos, los padres de Narcisín, nos lo presentan. El niño lleva un traje lleno de postizos remiendos, cuyos pantalones adivinamos del saco de papá. En la cabeza lleva una gorra visera gris, y al cuello un pañuelo rojo anudado al desgaire. El chiquillo va a hacer de "Cañamón", el sentimental golfillo de "Los granujas".

Inquieto, siempre haciendo algo y conversando a gritos con movimientos de ardilla y una expresión apicarada en el rostro, no necesitaría esos convencionales andrajos para parecer a primera vista un golfillo madrileño. Pero a poco que se le contemple, se advierte su importancia, su personalidad.

Ese sello inconfundible reside, se concentra en sus ojos. Narcisín tiene unos hermosos ojos pardos, tersos, redondos, de muchacha de quince años, curiosa e impaciente.

Por sus pupilas, de hondas tonalidades claras, asoma toda la precoz intensidad de su almita, rica en sentimientos con extraordinaria anticipación...

Porque Narciso Ibáñez Menta acaba de cumplir los siete años, y ya siente los personajes que con toda corrección interpreta.

En eso se diferencia esta criatura de los abundantes niños-prodigios que pisan los escenarios, y que supien su lógica incapacidad sensitiva con mas o menos desenlace y buena memoria, repitiendo escolarmente lo que con procedimientos escolares les enseñaron.

Iniciamos en seguida la conversación; a los pocos momentos hace uso de la palabra Narcisín; sus padres se limitan a glosar, explicándolas, algunas de sus manifestaciones, que nosotros escuchamos con creciente sorpresa, dudosos y hasta un poco asustados de que tales palabras sean pronunciadas por "aquello", que no levanta ni con mucho un metro del suelo...

Narcisín nos declara su loca afición por el teatro "desde chiquitito", añadiendo, con la mayor naturalidad, que fuera de las tablas se aburre y se cansa. Cuando debutó en Almería con "Los dos pilletes", hace años...

—¿Pero, cómo hace años?—le interrogamos con extrañeza y algo cohibidos.

—En 1916—contesta Narcisín impasible, con una mueca de nostalgia, como si se refiriese a los lejanos días de su juventud.

—Entonces, ¿desde cuándo "pronuncias"?—le volvemos a preguntar, haciéndole una caricia.

—Desde siempre—contesta Narcisín a secas.

Nos desconcertamos. La madre, primera tiple de la compañía, nos aclara la cosa. Narcisín fué un fenómeno desde el primer instante que nació, una mañana de agosto en Sama de Langreo (Asturias). Cuando sólo tenía seis días, y ante la estupefacción general, el rorro comenzó a reclamar el pecho materno, pronunciando las dos tes con tal categórica claridad, que el padre exclamó embelesado:

—¡Pero esta criatura ha nacido de dos años!

—De modo que eso de los primeros balbuceos...—insinuamos nosotros.

—Nunca supe lo que eran—declara Narcisín desdeñosamente.

Luego, iluminándose los ojos a medida que habla, nos habla con entusiasmo de su carrera, de la labor realizada y de la que piensa hacer.

—No crea usted que esto que hago es trabajo de un día. Yo no he comenzado de primer actor; todo lo he conseguido a fuerza de puños.

Se los miramos con instintiva curiosidad. Muchas muñecas los tienen más grandes. El prosigue:

—Ya ve, en "Los granujas", me inicié al año y medio. (Gesto de nosotros). Hacía el niño que encuentra los golfos, y que ahora lo suplimos con un títere de cartón. Después hice uno de los golfillos que sólo dice tres palabras; luego otro granuja que dice algunas más, y ahora el Cañamón, protagonista de la obra.

—Sólo le falta añadirle algunas escenas—le decimos.

—Ya intenta hacerlo algunas veces, agregando frases por su cuenta, manifiesta el padre, también en primera figura de la compañía. Las morcillas le seducen—añade riendo.

—Pero no debe decirlas todavía—aconsejamos nosotros. ¿Qué reservaría si no para cuando sea hombre? Los niños son para los autores la única garantía de respeto y seriedad.

Narcisín nos da cuenta de su repertorio. Hace primeros papeles en "Los chicos de la escuela", "Los dos pilletes", "Los niños del hospicio", "Marianela", "La sobrina del cura", "El día de reyes", etc. Su obra preferida es "Los niños del hospicio", reducida a un acto por sus autores en su honor, y con la que celebró su último beneficio en Larache...

—¿Pero has trabajado también en Africa?—le preguntamos con asombro.

—¡Mucho!—contesta rápido. "Hicimos" Tánger, Ceuta, Casablanca, Tetuán, Melilla, Mogador, Marrakess... Los moros me querían mucho. Son muy amables.

Sonreímos gozosos. Por fin apareció la verdadera criatura. Porque de seguro que el gobierno español, preocupado en batir a las fuerzas del Raisulí, no piensa lo mismo...

Suena un timbre y llegan hasta nosotros los ecos de la orquesta.

—¡A escena!—grita el transpunte en medio del patio, dando unas palmadas.

Narcisín salta de la silla y vase al escenario dando brincos, feliz. El público acoge su salida con una ovación cerrada. Nos acercamos a verle trabajar, entre bastidores. Los artistas se agolpan entre ellos, siguiendo con deleitado interés la labor del pequeño actorazo.

—¡Es un Zacconi en abreviatura!—exclama un electricista entusiasmado.

—Y el que trae aquí los comestibles—añade sentenciosamente una corista de respetable edad.

Mientras, en la escena, Narcisín hace prodigios. Se mueve con perfecta naturalidad, acciona a tiempo y con soltura, canta, habla con más claridad que nadie, sin comerse una sílaba... Y todo en medio de una gracia única.

Terminada la función, asistimos a la descaracterización de Narciso. Al salir, el niño recoge una caja de soldados, varios lápices de colores, paquetes de bombones, unos tomos de cuentos, etc., regalos hechos a Narcisín por sus admiradores.

Uno de los cuentos es "Pulgarcito". — ¿Te gustará mucho, verdad?—le preguntamos.

Narcisín contesta con un gesto de displicencia:

—No me entusiasma. Total, ¿que hace Pulgarcito? Derribar a un gigante. ¿No es más difícil meterse al público en el bolsillo, que según dicen ustedes es un monstruo de no se cuantas cabezas?

Nos quedamos de una pieza, al comprobar que la contestación no le ha sido "soplada" por su padre.

Avanzamos por el pasillo que parece un túnel, en dirección a la calle. Narcisín ríe y salta. Delante de nosotros van dos actores de la compañía, que de pronto tropiezan en una desigualdad de suelo, y caen en tierra en una forma ridícula.

—¡Este pasillo se las trae!—exclama uno de los artistas levantándose.

—¡Como que es un pasillo cómico!—le grita Narcisín lanzando una risotada. Y avanzamos pasos para librarse del cachete que le amaga en broma el padre por el chiste.

En el vestíbulo, ahora desierto, un portero nos hace un rendido saludo.

Contestamos, pero sólo por urbanidad, pues comprendemos que la salutación pertenece a Narcisín exclusivamente.

Y es que nos viene a las mientes la frase de la corista...

A. Remón.

Narcisín, en tres escenas de "Los Granujas"

CINEMATOGRAFIA

LA ZONA PELIGROSA

Para fines del corriente mes anuncia la "Fox Film Corporation" el estreno de una interesante película dramática de la que es protagonista femenina, Madelaine Traverse, simpática actriz francesa que Willy Fox fué a buscar a uno de los teatros neoyorkinos para confiarle el desempeño del rol de Henriette Renouard en el "Proceso Caillaux". La belleza plástica de la mencionada artista al par que sus relevantes cualidades en el juego y la expresión, resaltan todavía más en el papel de Lola Dupré, de "La zona peligrosa", como consta lo primero en el grabado adjunto.

Las peripecias de este nuevo film han de agradar al público bonaerense por sus caracteres de variación, fundamento que, como ya lo hemos dicho, ha de ser el de toda producción cinegráfica que pretenda reflejar los múltiples acontecimientos de la vida real.

La aventura pasional de la Dupré con el sinvergüenza que la explota, un tal Witney, que vive rumbosamente a expensas de su trabajo en un café-concierto; su relación fortuita con el senador Fitzmaurice y luego su casamiento con éste, repiten la historia de más de una heroína de las tablas que la necesidad obliga a consentir ciertas concesiones, pero que luego se redimen por la rectitud de la conciencia y el rescate de su pasado involuntario.

Witney abandona bruscamente a Lola, jactándose canallescamente de haberla ayudado a imponerse; diciéndole: "Si algún día llegas a ser "algo", me lo deberás a mí". El malvado parte a Europa, de donde vuelve a los tres años, habiendo despilfarrado el dinero que la extorsionara a la cantante. Esta, en el tiempo trascurrido, ha estudiado el "gran canto", llegando a la categoría de artista de ópera; la misma noche del regreso de Witney, Lola obtiene un señalado triunfo en "Aida" y es ovacionada, particularmente por el senador Fitzmaurice, que asiste a la representación con su hija María.

Witney, en Europa, ha conocido a la niña. Tiende sus lazos en doble dirección: festejará a la hija del senador al mismo tiempo que ensayará reanudar con Lola Dupré sus relaciones anteriores, explotando provechosamente su nueva situación. La Dupré se resiste a las tentativas de Witney y repelida por Fitzmaurice, le ofrenda su mano.

El aventurero da una gran fiesta en casa del senador, corteja a María, dándole a entender que piensa pedirla en matrimonio, la Dupré resuelve impedir semejante unión, aun a riesgo de verse denunciada por Witney, con quien tiene repetidas escenas violentas, de mucha intensidad en la pantalla.

En esa lucha reivindicativa de su honor, la cantante contemporiza con el explotador, satisfaciendo sus exigencias de dinero, dándole hasta sus mejores alhajas con tal de que él guarde silencio respecto de su pasado. Pero llega un momento en que el amor de María Fitzmaurice por Witney, hace crisis, concertándose entre ambos una fuga. Mal informada la muchacha sobre el punto de la cita, no se encuentra con el seductor.

En su lugar, acude Lola Dupré quien va en busca de aquella a pedido del padre, inquieto por su ausencia. El senador ha dado toda su confianza a la ejemplar esposa, e informado por ella de los malos antecedentes del pretendiente, la promete no consentir en el proyectado casamiento.

Encuéntranse frente a frente Lola y Witney en las habitaciones de María, ausente. Luchan. Witney intenta extrangular a la ex amante; ésta, defendiéndose, le mata... Cuando regresa la niña de la cita frustrada, encuéntrase con el cadáver de Witney, y es sorprendida por un sirviente en el momento que recoge del suelo la daga con que ha sido muerto su prometido.

María es detenida; pero Lola Dupré se interpone y se acusa ante la justicia. Reunido el jurado que ha de juzgarla, Lola se defiende... y escapa a la condena mediante un recurso original, de suma sensación, que constituye la parte más interesante de la película...

A PILLO, PILLO Y MEDIO

Desde su magistral creación en "Los Fantoches" Clara Kimball Young no ha interpretado seguramente una comedia más atractiva, más original y emocionante que "A pillo, pillo y medio". Esta cinta se presta para que la gran artista pueda desarrollar al mismo tiempo sus sobresalientes cualidades dramáticas y esa fina y delicada comicidad que tanto admiramos en "Los fantoches". El original asunto de "A pillo, pillo y medio" jira en torno de la más divertida y alegre aventura policial que se haya presentado al público de Buenos Aires. No hay en ella nada terrible, ninguna de esos trucs espantosos, todo en ella está hecho a fuerza de ingenio y de maestría. Puede decirse sin énfasis que es la única obra perfecta de su género.

Madeleine Traverse, primera actriz de la Fox Film en "La zona peligrosa"

Clara Kimball Young interpreta el rol de una hábil detective que para poder maniobrar con más seguridad se alista en una banda de pillos. Esta teje un lazo a una familia de cuyas joyas quiere apoderarse; pero resulta que la tal familia no es en el fondo sino otra banda tan hábil y peligrosa como la primera. Gracias a esta estratagema la protagonista consigue apoderarse de ambas partidas de ladrones; pero — mujer al fin — no les lleva al presidio. Se ha enamorado del más joven de los delincuentes. Consigue el perdón de todos con la condición de que han de firmar sus confesiones y acaba haciendo de ellos los más perfectos detectives.

EL PROGRAMA DE HOY

Empire Theatre

Esta tarde a las 6.30, estreno: A pillo, pillo y medio, por Clara Kimball Young y La Argentina. Noche: El hombre tigre, A pillo, pillo y me-

MAYO

Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias

ANGELA TESADA

Hoy, a las 6: Gente alegre. A las 8.45: El vértigo, Gente alegre, El vértigo

Platea, $ 1 por sección

Noticias breves

Pasado mañana, martes, se realizará en el San Martín, un festival extraordinario en honor de la misión aeronáutica francesa.

Se pondrá en escena el vodevil de Hennequín y Weber "El aviador de Susana".

En el Politeama estrenarán en breve el drama de Falco Testena "El hombre que pudo matar".

"La montonera", poema heroico en tres jornadas, original de José Antonio Saldías, será estrenado el miércoles en el Politeama.

Animales célebres

EL AVE FENIX

Vive todavía, y desde qué sé yo cuándo, pues es eterno hace una eternidad. Por ello parece que ha de resultar fácil obtener cuantas descripciones se quieran de este pájaro maravilloso. Sin embargo, resulta dificilísimo, porque no gusta de exhibirse, ni mucho menos.

La historia sólo señala que el ave Fénix se haya dejado ver cuatro veces, todas en el remoto Egipto, y ninguna precisamente ayer. Fué la primera durante el reinado de Sesostris: la segunda, hacia la época de Amasis; la tercera, por los tiempos de Ptolomeo, y la cuarta, al comenzar la era cristiana. De donde proviene que habiéndosela visto tan poco, tan lejos y hace tantos años, los historiadores no la describan.

Pero mis vastos conocimientos no son históricos únicamente. ¡También domino la leyenda y la tradición! Y en lo tradicional y en lo legendario hay respecto al ave que nos ocupa todo lo que se necesite y un poco más. ¿Se quiere su retrato? Pues va a servirse en seguida.

El ave Fénix, aunque de menor tamaño que el águila, es tan robusta y airosa como ella. Las plumas de su cuello son de oro y grana. Tiene un penacho de los mismos colores para adorno de su cabeza. Su cola y su pechuga, compite en blancor con la nieve. Y sus ojos brillan igual que el lucero matutino.

Si encontráis, lectores, un pájaro cuyas señas coincidan con las dadas, lo tomáis y ya tenéis pájaro para siempre. Sobre esto sí que existen datos exactísimos. Hasta doctores de la iglesia, como San Gregorio y San Ambrosio, admiten la inmortalidad del Fénix, aplicando el ascua de la hoguera en que se consume y forma de nuevo a la sardina de un principio de nuestra religión. Pero ya hablaremos de eso. Vamos ahora con el procedimiento por el cual se eterniza este pájaro prodigioso.

El ave Fénix, tras de haber pasado cuatro o cinco siglos en los oasis de Arabia, se dirige a Egipto y llega hasta Heliópolis, situándose en los pintorescos alrededores del templo de Febo. Allí construye una pira con incienso, canela, caria, sándalo y otros aromáticos materiales, que se inflaman bajo los ardientes rayos del sol. Y cuando la pira es un ramillete de llamas abrasadoras, salta el Fénix sobre la hoguera y se deja consumir del todo.

Aquí debiera terminar la historia del Fénix, ¿eh?... Pues, nada. Como en el "bacarrat", hay una continuación. Entre las cenizas queda un gusano rojo, que crece y se transforma en el Fénix otra vez. ¡Más bello y más fuerte aún que lo era antes! El Fénix resucitado de este modo, hace con mirra un ataúd, donde pone las cenizas de su anterior encarnación y las conduce al ara del templo. Luego retorna a los oasis arábigos y hasta cuatrocientos o quinientos años más tarde. ¡Ah! Y así sucesivamente...

Esta es la historia del ave Fénix, que, como el cuento de la Buena Pipa, no se termina nunca. Pero—ya veis si es todo extraño—aunque la historia no puede terminarse, tiene un simbolismo, ¡para el final!

Mejor dicho, tiene varios. En metafísica es el Fénix emblema de la inmortalidad del alma; en astronomía, de la revolución solar, y mitológicamente, del amor materno. Sin embargo, para mí sólo entra en cuenta aquel que los aludidos santos Gregorio y Ambrosio le reconocen. El Fénix, renaciendo de sus propias cenizas y tornando a su estado primitivo, sin auxilio ajeno, por virtud y por poder únicos, simboliza la resurrección de la carne, teológico fundamento de la comparecencia que en persona hemos de hacer ante el tribunal de Dios. Eso, solamente.

Y si acaso, también representará la acción de las sociedades de seguros contra incendios, que cuando se quema algo, lo pagan, y como si tal.

Luis de Oteyza.

-SMART PALACE-

CORRIENTES 1288

HOY, TARDE Y NOCHE:

CUANDO LA MUJER AMA

EL VALIENTE JONNY

EL HOMBRE TIGRE

COMPAÑIA A. JAKOVIEFF

VICTORIA

Compañía española de alta comedia

ANTONIA PLANA

Hoy, a las 6: La casa de la Troya. Platea, $ 2. A las 9: Nocturno, La calumniada. Platea con entrada, $ 3

Municipalidad de Mendoza

Licitación para la construcción del Teatro Municipal

Mendoza, septiembre 10 de 1919.

CONSIDERANDO:

Que la ciudad de Mendoza, en razón de su cultura y de sus propias bellezas atrae preferentemente al turista y que, por otra parte, es un punto de tránsito obligado entre nuestro país y las Repúblicas del Pacífico, circunstancia esta que determina la presencia continua de viajeros que contribuyen de un modo efectivo, al impulso de las actividades permanentes en la vida colectiva, y teniendo en cuenta que aún con prescindencia de tales consideraciones, la propia población de Mendoza reclama en forma impostergable la construcción de un teatro que por su importancia sea un verdadero exponente de cultura y responda a las exigencias de capacidad, comodidad y confort, impuestas por una ciudad en plena evolución de progreso;

Considerando, asimismo que el Teatro Municipal no llena en la actualidad los propósitos que la Intendencia Municipal tiene en vista, no sólo por su insuficiente capacidad, lo que entre otros inconvenientes ofrece el de no permitir a los empresarios fijar una tarifa reducida en los precios de las localidades, en particular cuando se trata de espectáculos artísticos de algún mérito, sino también por cuanto su construcción no obedece a las condiciones de seguridad y aún de higiene, que han debido consultarse como una cuestión primordialísima, al disponerse la obra, todo lo cual exigiría reformas tan fundamentales y costosas, que excluyen la conveniencia de realizarlas, indicando en cambio, la necesidad de llevar a la práctica, de inmediato, el proyecto de construir un nuevo teatro Municipal que satisfaga ampliamente su objeto.

V. sept. 27.

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Art. 1.o Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del Teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2.o Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 3.o Créase tres premios para los tres mejores proyectos: un primer premio de TRES MIL PESOS, un segundo premio de MIL PESOS y un tercero de QUINIENTOS PESOS.

Art. 4.o Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, designanse al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director de la de obras sanitarias de la Nación, y a los ex intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Durand, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5.o Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tengan parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6.o La dirección de obras públicas de la Municipalidad, suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7.o El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8.o Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal, envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado. Estanislao D. Gaviola, intendente; Horacio H. Castro, secretario.

14|199 v. nov. 11.

dio, L'affaire Caillaux y La Argentina. Jueves 18, estreno sensacional, Los vaqueros, el último gran éxito de Nueva York.

Splendid Theatre

Hoy tarde y noche: A pillo, pillo y medio, por Clara Kimball; El proceso Caillaux, Fox, El hombre tigre, por William S. Hart.

Select

Hoy a las 5, El hombre tigre, por William S. Hart; a las 6.15, Pathé Journal actualidades. Supremo sacrificio, por el japonés Sessue Hayakawa. Noche a las 9.10, El hombre tigre, premio Jockey Club; a las 10, Supremo sacrificio; a las 11.10, A pillo, pillo y medio.

Palace Theatre

Hoy a las 6.30, Todd, el periodista, por Frank Keenan. El gran premio Jockey Club. Noche a las 9, Eclair Journal, Lucas en Siberia. Casado y divorciado, a las 9.30, Un repórter audaz; a las 10.20, Todd el periodista, por Frank Keenan; a las 11.10, El desfile de la victoria, 14 de julio en Bélgica y 29 en Londres, Pathé Journal, Gran premio Jockey Club.

Grand Splendid Theatre

Hoy tarde y noche: Todd el periodista, por Frank Keenan; Un repórter audaz, por Bert Litell; La ratera relámpago, 5.o 6.o y 7.o episodios; Las fiestas de la victoria en París, Londres y Bélgica, 14, 24 y 29 de julio; Lucas en Siberia.

Smart Palace

Hoy, tarde y noche: Cuando una mujer ama, El valiente Jonny, El hombre tigre, por William Hart.

Select Lavalle

Hoy, a las 5.10, Bajo sentencia de muerte, Blue Bird, por Harry Carey; a las 6.10, Oro fino, estreno Paramount, por Enid Bennett. Noche a las 8.10, El fantasma de la sierra, Blue Bird, por Monroe Salisburg; a las 9, Regeneración y hero smo; a las 10, Bajo sentencia de muerte; a las 11, Oro fino.

Porteño

variado programa cinematográfico para familia. Diariamente, estrenos.

Teatro Princesa

Cine continuado, de 11 a 7 y de 8 a 12. — Hoy tarde y noche: Lejos de las tinieblas, La hija del desierto.

General Belgrano

Hoy, tarde y noche: Pathé Journal 565, Eclair Journal 21, Bailomanía. La noble venganza, El vampiro del pueblo, La estratagema de Ketty, La mina de oro.

Crystal Palace

Hoy, tarde y noche: La seductora, Luz y tinieblas, El gran premio Jockey Club, Prunela, Una boda pasada por agua, Entre osos y bandidos, Carlitos aristócrata.

American Palace

Hoy tarde y noche: Mi primo, Una misión diplomática, El precio de la paciencia, La luz de las candilejas.

Cine Moderno

Oro fino, por Enid Bennett. Otras películas de actualidad, tarde y noche.

Cine Radium N.o 6

Se exhibirá hoy, tarde y noche: El gran premio Jockey Club, Carlitos en Vida de perro, El embustero, por Virginia Pearson y Lenguas de fuego, por María Walcamp de la Super Blue Bird.

Electric Palace

Hoy, tarde y noche: Carlitos cambalachero, La recluta 993, El gnete de la máscara, Los dinamiteros, Doncella y casada, La casa del oro, Lo que Dios une.

Real Cine

Hoy, tarde y noche: Al César, lo que es del César, Ginger, o la flor silvestre, Amor a plazos, Jugando con p stola, La seductora, Se acabó la broma.

Cine Eslava

(Parque Patricios)

Trampas honradas, por H. Loskwood, marca Metro; Mi hombre, por Vivian Martín, marca Paramount; La voz de la conciencia, por F. Buskman, marca Metro; Max Linder, médico a pesar suyo.

Cine Presidente Roca

Pathé Journal 545 y 46; Peor que huérfanos, El dueño del obraje por Charles Kay, Carlitos cambalachero, Bill, el herrero por W. Desmond, Por una mujer, por Bell Benet.

Petit Cine

¡Sección vermouth a las 6.15: El buen ladrón. Noche: Pathé Journal 532, Por amor a su hijo, El buen ladrón.

El último entremés de los Quintero

"LA NIÑA DE JUANA O EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA"

(Sale Herrerita por la puerta del foro. Es un mozo del pueblo, cajista de imprenta, audaz y decidido).

Herre.—Buenos días. Nadie aquí tampoco. La casa misteriosa; no suena er timbre, er portón está abierto y no hay arma viviente. (Alzando la voz) ¡Buenos días! Na; no contestan. Tocaremos las parmas.

(Las toca. La Niña de Juana habla desde dentro).

Niña.—¿Quién es?

Herre.—¡Gente de paz!

Niña.—¡Espere usté un istante! Pero, ¿usté por dónde ha entrao?

Herre.—¡Por er portón!

Niña.—¿Y quién le ha abierto a usté?

Herre.—¡Estaba abierto!

Niña.—¡Vaya!

Herre.—Paese voz de mosita. Será arguna hija de Pisarro.

(Pausa. Por la puerta de la izquierda aparece La Niña de Juana, muy peripuesta de mantón y flores, por lo que luego se dirá).

Niña.—Buenos días.

Herre.—¡Canela! Buenos días.

Niña.—¿Usté quién es? ¿Qué se le ofrece a usté? (Herrerita, embobado mirándola, no le responde). ¿Se ha quedao usté mudo?

Herre.—Le diré a usté: me farta la respiración.

Niña.—¿Toavía de la escalera? Pos no son tantos escalones.

Herre.—¿No, verdá? ¡Pos yo no he subío nunca más arriba!

Niña.—¡Vaya! (Poniéndose seria). Usté dirá lo que se le ocurre.

Herre.—De eso tiene la curpa mi ofisio, ¿sabe usté? Yo soy cajista de la imprenta de "Er Liberá"; me paso to er día componiendo palabras en silencio, y no parese sino que me las trago, porque luego, cuando prinsipio a hablá, tengo tantas palabras en er cuerpo, que no me caya nadie.

Niña.—Na de ese cuento me interesa a mí. ¿Usté qué es lo que quiere?

Herre.—To, menos que usté se incomode conmigo. ¿Don José Pisarro vive aquí?

Niña.—No, señó, que vive aquí junto.

Herre.—¿Aquí junto?

Niña.—En er portón de ar lao.

Herre.—¡Lo que siento yo que no viva aquí!

Niña.—Pos ya le he dicho a usté donde vive.

Herre—Sí; aquí junto. ¿Usté sabe si estará ahora en su casa?

Niña.—Lo que sé es que se va usté popiendo bastante pesaíto.

Herre.—No me lo diga usté. Y usté me dispense. Pero hágase usté cargo. ¿Usté no v'ene de mirarse al espejo? ¡Por entonses...! ¿No es naturá que yo no quiera irme?

Niña.—(Sonriendo, a pesar suyo). ¡Vaya!

Herre.—Yo yegué aquí en busca de don José Pisarro, pa darle una rasón de parte e mi regente, y bendigo la hora en que me equivoqué de portón. Si en er camino me hubiera encontrao una mariposita blanca, tomo esta equivocación a buen agüero. Lo que no me parese bien, con permiso de usté, es que en esta casa se quede ni un minuto la puerta abierta.

Niña.—Se ve, se ve que tiene usté muchas palabras en er cuerpo.

Herre.—¿Y rasón, no tengo en lo que digo? Porque lo mismo que he entrao yo por casualidá, entra un mal ange...

Niña.—¿Más mal ange?

Herre.—¿Tengo yo mal ange?

Niña.—Ahora la der mal ange ha sío mi mamá, que se ha yegao por un coche ahí a la plasa, y no ha serrao er pontón ar sali.

Herre.—¿Y a eso le yama usté mal ange? ¡Pos no ha tenío poca grasia la señora! ¿Conque por un coche? ¿Van ustés de fiesta, o es que se va usté a retratá?

Niña.—Eso que usté ha dicho.

Herre.—Yo he dicho dos cosas.

Niña.—Pos es la der retrato.

Herre.—¿Se va usté a retratá? ¡Pa retratarse está usté, hija mía!

Niña.—¡Y dale!

Herre.—Me vi a meté a fotógrafo.

Niña.—¿Usté? Le da a usté por los ofisios cayaos.

Herre.—Sí; pero de fotógrafo, a lo menos, si la retrato a usté, podré desirle: "Quietesita"; la cabesa más baja; mireme usté a mí; sonríase usté ahora..."

Niña.—(Volviendo a sonreírse). ¿Y una sonrisa tan forsá, qué vale?

Herre.—Yo no entiendo.

Niña.—pos yo, a los fotógrafos, en cuartito se vuerven de espardas, les saco la lengua. — (Lo hace).

Herre.—¡Ay, qué graciosa! ¿Y es un caprichito der novio, quisás er retrato este?

Niña.—¿A usté qué le importa? ¿Se quie usté ya i a vé ar vesino?

Herre.—Es verdá, que tengo que i a vé ar vesino. Se me había orvidao. Muchas gracias por el recordatorio.

Niña.—No las merese.

Herre.—Oiga usté, y ya que estoy aquí y que estoy tan a gusto, ¿no le podríamos dá ar vesino unos gorpesitos por er tabique pa que ér viniera? Yo creo que hasta me lo agradesería.

Niña.—No nos tratamos nosotras con ese séñó.

Herre.—Pos con la vesindá conviene tratarse, porque e lo mejó una noche se pone uno malo...

Niña.—(En ademán de irse). ¡Vaya! ¡que usté lo pase bien!

Herre.—Por su salú de usté, no se vaya de esa manera. Soy yo er que se va.

Niña.—Ea, pos andando.

Herre.—En cuantito usté me perdone la molestia.

Niña.—No hay de qué.

Herre.—Otra vez las gracias. Pos ahora, una súplica antes de irme der tó. Si es menesté me hinco.

Niña.—No hace farta; eso déjelo usté pa la iglesia.

Herre.—¿Es usté la Niña de Juana, como le dicen; de Juana la bordadora?

Niña.—Sí, señó.

Niña.—¿Quién se lo ha dicho a usté?

Herre.—Usté, ahora mismo.

Niña.—¡Qué gracia!

Herre.—¿Le ha hecho a usté gracie? ¡Vamos!

Niña.—Sí, señó; eso me ha hecho gracia. No lo niego. Porque ha sío una pregunta muy tonta la mía. "¿Quién se lo ha dicho a usté?" Cuando yo acababa de decírselo.

Herre.—Pos en la misma puerta e la cave, una mujé bizca, con er pelo anisao...

Niña.—Sí, Antonia la "Sarmuera".

Herre.—No la conozco. Me preguntó "¿Va usté a ve a la Niña de Juana?" Le conteste que sí, y me dijo: "¡Pos vaya usté con Dios!"

Niña.—Sí; me quiere mucho. Aquí ha estao hacé un rato echándome flores.

Herre.—Conque yo al oirla, tomé detayes. Paresía que me lo daba er corasón. "¿Por qué me lo pregunta usté?" le dijo. Y va y me responde: "Porque hoy se ha puesto que da gloria verla". Y no me ha engañao.

Niña.—Va a veni mi madre... y va a reñirme.

Herre.—Por mi causa, no. Punto fina. ¿La Niña de Juana tendrá, naturarmente, un nombre propio?

Niña.—¡Claro! ¡En la pila no me iban a poné la Niña de Juana!

Herre.—A yé si lo asierto antes de que vuerva su mamá de usté con er coche.

Niña.—No se haga usté ilusiones en eso; ni en dos horas lo asierta usté.

Herre.—¿Es tan raro?

Niña.—Sí, señó, que es rariyo.

Herre.—Vamos a probá.

Niña.—¡Lo que tiene usté es una sangre más gorda!

Herre.—A gusto que estoy. ¿A que asierto er nombre de usté?

Niña.—¿A que no?

Herre.—¿Me ha dicho usté que es rarò, verdad?

Niña.—Rariyo.

Herre.—Pero será bonito, desde luego.

Niña.—A mí me gusta.

Herre.—¿Cleopatra?

Niña.—¡Jesús!

Herre.—¿Dursinea?

Niña.—Jesús!

Herre.—¿Eloísa?

Niña.—No se canse usté. Si hubiéramos apostao, pierde usté er dinero. Me yamo América.

Herre.—¿América?

Niña.—América Marín; servidora.

Herre.—¡América!... ¡Sí que es bonito er nombre!... ¡América!... ¡Se tenía usté que yamá argo por el estilo! ¡Y várgame Dios, qué temblique me ha entrao!

Niña.—¿Temblique? ¿Por qué?

Herre.—¡Qué sé yo! ¡Una cosa particulá!... ¡Porque entre er nombre de usté y er mío hay un no sé qué que viene a juntarlos!...

Niña.—¿Ah, sí? ¿Se yama usté Colón?

Herre.—Un pelo me farta.

Niña.—¿Cómo es eso?

Herre.—Me yamo Cristoba.

Niña.—¡Qué casualidá!

(Continuará).

Banco Comercial del Azul

FUNDADO EN 1889

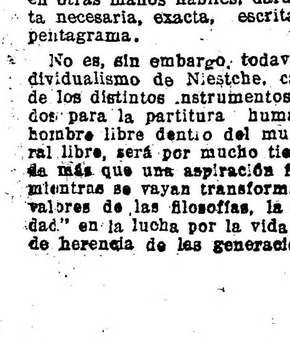
Bmé. Mitre 499, esq. San Martín

Casa Matriz: Azul, F. C. S. Sucursal: Coronel Pringles, F. C. S.

Atiende toda clase de operaciones bancarias

A. S. ROSSI - E. M.ª LCORRA

GERENTES



"COMALUMBRA"

La luz portátil más económica y potente del mundo

Pida catálogo provisorio 1918 B

Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol

DEFENSA 429 - Buenos Aires

PROVINCIAS

SANTA FE

Detención de cuatreros — La oficina del correo

VENADO TUERTO, septiembre 14. — El comisario, señor Edgardo B. Patiño, apresó a varios cuatreros en Colón.

—La oficina del correo local se encuentra en un edificio inadecuado y habiendo vencido el contrato con el dueño.

Este vecindario vería con agrado que la dirección general cambiara esta oficina a otro local más apropiado.

A la falta de espacio para atender al público, se agrega la falta de seguridad, pues las puertas no ofrecen resistencia ninguna faltándoles hasta las cerraduras.

El jefe de esta oficina, viviendo incómodo por lo reducido, se ve precisado a permanecer constantemente vigilando por temor de que la gente de mal vivir, en la noche menos pensada, dé un golpe y sustraiga los valores de la oficina.

Todo esto se une a lo apartado en que está dicha oficina fuera del radio más poblado y en un paraje que, cuando llueve, el público se ve obligado a salvar los inconvenientes de los fangales y aguas pluviales que rodean el edificio por su falta de desagües.

Llamamos la atención de todos estos inconvenientes a la dirección general, a fin de que se tengan en cuenta y pueda a la brevedad dictar una resolución que favorezca a este vecindario.

ENTRE RIOS

Gestión de la municipalidad — Nota a la cámara de diputados—La exportación de ganados y cereales — Su restricción.

PARANA, septiembre 14. — "Al señor presidente de la H. cámara de diputados de la nación, don Arturo Goyeneche. — Capital federal.

La municipalidad de la ciudad de Rosario ha elevado ante el señor presidente con fecha 19 de agosto ppdo., una extensa nota fundamentando el concepto según el cual el unico procedimiento que puede solucionar el problema de la carestía de la vida, es prohibiendo o restringiendo por tiempo prudencial la exportación de ganados y cereales.

Ese iniciativa, señor, ha merecido de las autoridades municipales de esta ciudad una meditada consideración en base a las causas determinantes de la carestía de los artículos de primera necesidad y a los diversos y complejos factores que concurren a mantener esta situación de precariedad porque atraviesa la población del país, y como único resultado de esa preocupación ha llegado a coincidir con aquella iniciativa, pues existe un convencimiento pleno de que la solución de este problema escapa a los resortes limitadísimos de las comunas, creyendo que la restricción de exportar ganados y cereales o su prohibición por tiempo prudencial, originará forzosamente la baja de los precios en los artículos de primera necesidad, tal como se observa hoy en el precio del azúcar, después de la prohibición de exportarla.

Que afecta esta medida intereses respetabilísimos que acaso sean confundidos con el propio patrimonio nacional, es un hecho más o menos verídico, pero por sobre todos esos intereses y esas conveniencias, están los muy supremos y nobles del pueblo de la república, hoy sometidos a las oscilaciones de los mercados y a la demanda de los especuladores comerciales.

Requerida la adhesión de esta comuna a la iniciativa de referencia, no ha podido menos que así hacerlo, por los breves antecedentes enunciados y por las consideraciones expuestas en la nota del 19 de agosto por la municipalidad de Rosario, y en este sentido es que me dirijo al señor presidente de la honorable cámara de diputados, solicitando muy respetuosamente de la misma, por su digno intermedio, la sanción del proyecto del poder ejecutivo de la nación, que prohibe la exportación de vacas, complementado con la de matar novillos, en forma de conservar el stock ganadero, y finalmente prohibía la exportación de cereales o restringía hasta obtenerse la anhelada rebaja en los precios de los artículos de primera necesidad, como la carne y el pan.

Saludo al señor presidente con mi mayor consideración — (Firmado): C. Uranga, Aníbal S. Vazquez."

Gestiones del gobierno — Instalación de una empresa colonizadora—Jira del gobernador doctor Marcó — Otras.

PARANA, septiembre 14. — El P. E. se ha dirigido al administrador general de los ferrocarriles de Entre Ríos interesándolo en las consideraciones preferentes de las gestiones relativas a la habilitación de una media estación en el kilómetro 12,500 del ramal de Hasenkamp a Federal.

—Ha instalado su asiento en esta ciudad una sociedad cooperativa, que ha iniciado la realización de un vasto plan de colonización, habiendo se intensificado los trabajos de desmonte en un lugar próximo a los más importantes establecimientos ganaderos.

—El P. E. solicita también un presupuesto de sueldos del personal que requerirá la habilitación provisional de la estación que se proyecta instalar, dado el reparo que en ese sentido se ha puesto y ofrece la garantía del estado para el caso contemplado por la empresa; de tal manera, el gobierno cree factible la solución reclamada por valiosísimos intereses.

—El gobernador, doctor Marcó, acompañado del ministro de hacienda, doctor Laurencena, del senador y diputado por Gualeguay y del ingeniero Vaneta, se trasladará el día 21 a la ciudad de Gualeguaychú con motivo de la inauguración de la exposición rural e inspeccionará la penitenciaría, a fin de proyectar diversas ampliaciones e instalación de talleres.

Después se trasladará a La Paz y llegará luego hasta Feliciano también con motivo de la exposición-feria de esa localidad para recoger impresiones directas en Feliciano, del establecimiento penal.

Beneficios aportados por la lluvia — Enfermedad que desaparece — Nombramiento — Torneo ganadero.

DOMINGUEZ, septiembre 14. — Las últimas lluvias caídas en esta región han beneficiado en gran parte a los agricultores y ganaderos, reponiendo notablemente las sementeras y campos de pastoreo.

—La fiebre aftosa reinante en esta región continúa declinando.

—Ha dejado muy buena impresión entre los colonos de ésta el jefe de policía local, señor Galaor Cinto, por su caballerosidad como hombre y como funcionario recto y enérgico.

—No ha podido ser mejor acertado de parte del señor jefe el nombramiento del señor Benjamín Moreyra, comisario en ésta.

—Promete asumir grandes proporciones el torneo ganadero que los señores Marcó y Cadelago realizarán en ésta para el 16 del actual.

MENDOZA

Enjuiciamiento de dos magistrados

MENDOZ, septiembre 14. — El juri de enjuiciamiento dió entrada al pedido del juicio político formulado contra el asesor de gobierno, doctor Dionisio del Castillo y juez civil doctor Carmelo Guevara.

Varias noticias

MENDOZA, septiembre 14. — En la sesión de ayer del jury dióse entrada al pedido de juicio político formulado contra el asesor de gobierno, doctor Dionisio del Castillo, y juez civil doctor Carmelo Guevara. El jury dió traslado de estas acusaciones.

En el senado se verificó el sorteo para fijar el tiempo de duración del mandato de ambas cámaras, el que quedó en la siguiente forma, senadores por el primer distrito seis años, diputados tres; senadores y diputados por el segundo distrito dos años; tercer distrito, senadores cuatro años, diputados uno.

CORRIENTES

Detención de cuatreros — Excursión —Sociales

EMPEDRADO, septiembre 14. — En la tercera sección acaban de ser detenidos cuatro sujetos por el delito de cuatrerismo.

—Hoy se realizará una excursión a esta ciudad, bajo el patrocinio de la asociación de maestros de Corrientes. Con este motivo, se efectuará una matinée en el teatro Dora.

—Para en breve se anuncia el enlace de la señorita Sara C. Piaggio con el caballero Alberto J. Villol-

SAN JUAN

Gente maleante — Viaje del gobernador — Indiferencia vecinal — Varias informaciones.

SAN JUAN, septiembre 14. — Nótase la presencia de gente de malos antecedentes que obligaron a expulsarlos de la provincia, extrañando la complacencia de la policía, máxime aproximándose la época de elecciones varias.

—Los partidos políticos permanecen inactivos.

—Anúnciase que en la entrante semana partirá a esa capital el gobernador Yzasa, atribuyéndosele al viaje carácter político. Dejará al vicegobernador doctor Graffigna encargado de la solución de importantísimos asuntos pendientes.

—El diario "El Zonda" reclama contra la indiferencia manifiesta a los vecindarios sobre la renovación de los gobiernos comunales; sólo suenan las candidaturas de algunos jefes políticos.

—Lucidamente desarrollóse el programa de festejos por el aniversario de la muerte de Sarmiento, comenzando con una velada literaria y musical realizada en el teatro Estornell, patrocinada por el Centro de Estudiantes.

El colegio nacional y escuelas varias congregáronse desfilando ante la estatua de Sarmiento en la plaza Mayo, concurriendo enorme número de alumnos.

Anoche realizóse un festival en la Asociación Sarmiento, compuesta por el magisterio.

—El ejecutivo provincial decretó feriado el día de ayer.

VERMOUTH

CINZANO

VERMOUTH

Un artículo de LA EPOCA—Inauguración de una escuela profesional

SAN JUAN, septiembre 14. — El diario "El Zonda" transcribe el artículo de LA EPOCA sobre las finanzas sanjuaninas.

—Ayer se inauguró oficialmente la escuela profesional de mujeres que costeará la provincia.

—Lucido resultó el festival de la sociedad Sarmiento en homenaje a los maestros.

—Desde ayer sopla viento zonda, lo que causará enormes perjuicios a la agricultura, influyendo en la escasez del agua del río.

LA PAMPA

En la Unión Cívica Radical — Resoluciones adoptadas — Asuntos tratados — Otras.

SANTA ROSA, noviembre 14. — Sesionó el comité central de la Unión Cívica Radical, adoptando las resoluciones siguientes:

Aceptar la renuncia presentada por el doctor Mariano F. Pascual, del cargo de presidente del comité, quedando a cargo de la presidencia el vicepresidente primero, Dr. Pedro Cometa Senestrari.

—Decretóse la fundación de comités en todos los puntos del territorio en que todavía no se hubieren instalado.

—Convocar a la convención del partido, para tratar los puntos siguientes:

1 o Elección de presidente de la convención. 2 o Elección de las nuevas autoridades del comité central. 3 o Resolver los problemas que la convención del territorio en provincia planteará a la Unión Cívica Radical en la Pampa. 4 o Asuntos varios.

La convención tendrá lugar en esta ciudad los días 7 y 8 de diciembre próximo.

Fiesta del árbol — Lluvia

TRENEL, septiembre 14. — La sociedad Italiana de este pueblo ha confeccionado un variado programa para festejar dignamente la memorable fecha del 20 de septiembre, esperándose que las fiestas a realizarse obtengan el éxito que es de desear.

—Se realizó en la escuela local que dirige el señor Felipe J. Miguens, una fiesta en conmemoración del día del árbol, habiéndose repartido entre todos los alumnos plantas para que fueran puestas y cuidadas por éstos.

El director, señor Miguens, y las maestras señoritas Alsina, Parodi y Rigoni, estuvieron muy felices en sus disertaciones alusivas al acto.

Terminó la simpática fiesta cantándose por todos los alumnos el himno Al Grano, del Dr. J. Julián Lastra.

—Llovió diez milímetros y en algunas partes de este departamento algo más, esta lluvia aunque pequeña, beneficia las sementeras que este año se presentan buenas si las lluvias les llegan a tiempo.

Festejos conmemorativos — La asunción a la presidencia del doctor Yrigoyen — Homenaje postergado.

CATRILO, septiembre 14. — Por iniciativa de los señores Andrés Roma y Cipriano de la Fuente, reunióse un grupo importante de caracterizados vecinos en el bar del Pueblo con el deseo de constituir una comisión popular para festejar dignamente el 12 del entrante mes con motivo de la fiesta de la raza y la exaltación a la primera magistratura del país del doctor Hipólito Yrigoyen.

Después de un cambio de ideas designóse una comisión directiva encargada de los trabajos para llevar a feliz término los propósitos apuntados.

La comisión quedó constituida así: presidente, Andrés Roma; vice, Cipriano de la Fuente; secretario, Cruz A. González; tesorero, Ramón Beascochea; prosecretario, Emilio González; vocales, Diógenes P. Muro, José Lartirigoyen, Juan Ré y Vicente Iglesias.

—Ha despertado verdadero interés en ésta la realización de festejos en esta fecha y con los motivos apuntados.

—Un grupo de amigos que pensaban obsequiar con un banquete en común al señor Cosmo Romero (hijo), con motivo de su nombramiento de juez de paz de Jacinto Arauz, pero han declinado esta actitud por razones de encontrarse enfermo de alguna gravedad el padre del nombrado juez, que debe partir para hacerse cargo del juzgado el domingo próximo.

Banco de Italia y Río de la Plata

FUNDADO EN 1872

abona en

Caja de Ahorros

desde $ 5 hasta $ 20.000

4 % anual

Casa Central: Bmé. Mitre 48

Ferrocarriles del Estado

TRENES DE PASAJEROS

RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE-LA FALDA - COSQUIN

VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.

Por informes dirigirse a PERU 672

LA ADMINISTRACION

Folletín de LA EPOCA (23)

JUAN JULIAN LASTRA

La represalia social

NOTAS SOBRE LA REFORMA PENAL

Frente a las obligaciones emergentes de las cláusulas de un contrato — como quiere Rousseau — prefiérosela fraternidad de los hombres predicadas por Jesús, junto al pozo de la Samaritana: la teoría de las voluntades acordadas armoniosamente, a la manera de los instrumentos musicales, templados en diferentes tonos pero acordes para dar la "armonía". Una nota disonante basta para romperla, entonces la batuta vibra nerviosamente y el grave perfil del maestro, aperc.be con sonoros golpes de atril, al imperfecto artista; puede llegarse hasta expulsarlo de la orquesta, y esos mismos instrumentos en otras manos hábiles, darán la nota necesaria, exacta, escrita en el pentagrama.

No es, sin embargo, todavía el individualismo de Nietsche, cada uno de los distintos instrumentos acordados para la partitura humana. El hombre libre dentro del mundo moral libre, será por mucho tiempo nada más que una aspiración filosófica, mientras se vayan transformando los valores de las filosofías, la "necesidad" en la lucha por la vida y la ley de herencia de las generaciones.

La "herencia" y la "necesidad" dism nuyen la libertad en el alma humana. Son dos notas disonantes que rompen la armonía de la gran orquesta, hecha para vibrar al himno de la vida.

La herencia, madre del atavismo que hace las caravanas pálidas de espectros de que rebozan los presidios y los manicomios, y la necesidad, impuesta por el instinto de conservación, de defensa de la individualidad en el seno de las colectividades, hacen imposible la ley de armonía de los temperamentos para la convivencia social sobre la base de la libertad. No es tampoco panacea la igualdad que predica el verbo de la democracia, ni la libertad política y la declaración de los derechos del hombre, ni el dogma socialista con su política económica, lo que constituirá el paladín de la libertad humana, del hombre libre, dentro del mundo moral libre. Estos son como los zapadores que van a las vanguardias del ejército abriendo los caminos de la conquista. Pero, mientras tanto, no podremos hablar de ninguna redención, de ningún evangelio de libertad, que constituye la armonía y la paz del mundo, dentro de la nueva creación humana, una estirpe nueva, libre y armoniosa, exenta de taras morbosas de la voluntad y de la necesidad de subsistir en la lucha por la vida y por la belleza.

La ley de armonía,— "no el unísono, sinó el acorde" — sería el evangelio social más práctico de reformas sobre el ambiente social del mundo. Donde hay dos notas en armonía no hay lucha de sonidos y una sola disonancia basta para quebrar el efecto de una página musical. Cada alma humana es una nota del gran pentágrama, hacer con ellas, en el golpe de genio de la sabiduría, la gran romanza en donde vibre el himno de la vida, será hacer el evangelio de las redenciones, sin calvarios ni patíbulos.

El principio de esta ley de armonía, ya está predicado en los tres principios fundamentales del derecho, pero las imperfecciones humanas, la herencia, la necesidad, la simulación en la lucha por la vida, hacen que todavía exista quién no dé a cada uno lo que es suyo, quién no viva honestamente, quién haga daño a otro y éstas son las grandes notas disonantes, que resuenan amargamente en la caja sonora de los códigos.

Cuando cada uno sepa dar al otro lo que es suyo, (sin necesidad de destruir "lo tuyo y lo mío") cuando cada uno viva honestamente, cuando nadie haga daño a otros, es decir, cuando cada uno dé su nota temperamental arrancada al acorde supremo de la vida, nos habremos acercado a la armonía, a la libertad, a la definitiva paz social. Entonces, el imperativo social, el principio de autoridad, no será un concepto supremo con todas sus ficciones, sino una expresión armoniosa con todas sus realidades: voluntades e intereses creados vibrando armoniosamente en la representación sinfónica del mundo.

LA PRACTICA DE LA JUSTICIA

Hemos asistido más de una vez al espectáculo sangriento de las barricadas en la lucha por el salario en las reivindicaciones sociales. Fué más de una vez necesaria la violencia para destruir la trinchera del violento azuzado por el odio y la miseria. Cuando el tumulto desapareció en la calle escombrada y rota, el crepúsculo de la tarde resplandecía serenamente sobre el cielo argentino junto al resplandor de Venus, la estrella inalterable.

Y, entonces, en el silencio de las cosas que parecía prolongar el silencio interior, pudimos ver bien lo que había detrás de la barricada; un cadáver pálido con los brazos en cruz bajo la estrella. Un mártir. Hemos pensado, entonces, con la cristiana sugestión del cuadro, en la esterilidad de los Cristos crucificados en nombre de todos los que sufren.

Hemos pensado en ese Jesús que domina las eminencias de la historia de veinte siglos, estériles de redención, en su palabra soberbia y subversiva, en su rebelión filosófica contra el imperio del antiguo dolor y de la antigua sabiduría y los que admiramos aún su gesto de punición y de flajelo sobre las espaldas de los humildes vendedores de palomas, en el templo, comprendemos también ahora, que, después de todo, es necesaria y humana la violencia para hacerse comprender.

Y, sin embargo, el profeta del cristianismo con su dulce violencia, nada ha redimido. Su rebeldía, su holocausto a la humanidad, su indiferencia al amor, a la mujer, a la familia, a la patria, al mundo, su evangélica humildad que lo igualaba al desdén de los esclavos, su odio a los ricos, a los poderosos, a César, el misticismo de sus ideas, eran demasiado humanos. Con todo ello, en verdad sólo alcanzó a perdonar a una pecadora y a entristecer a una Virgen.

Pensamos que es necesario algo más que lavar los pies de los mendigos discutir los fundamentos de la ley, el fundamento de la justicia, negar el derecho de propiedad, la familia, el principio de autoridad perdonar a los ladrones, a las prostitutas, a las adúlteras, y orar inútilmente cuarenta veces de rodillas sudando sangre, en un monte retirado, desde donde se ve, al resplandor de la luna triste, dibujarse en las sombras las torres y las cúpulas de la ciudad maldita destinada a perecer...

Comprendemos ahora que el símbolo cristiano iluminado de albas de resurrección, en la ilusión del tiempo y del espacio, es una cruz sin Víctima con sus tres clavos viejos bajo un Inri de infamia, de iniquidad.

Comprendemos que quien había de resucitar en las cumbres del Tabor, después de la rebelión necesaria y de la pasión, no era el Cristo expiatorio, y el Mártir, sino el antiguo Dolor, la paganía del alma antigua, como el paganismo de Julio, no sobre la tosca cruz y rudimentario pez de las catacumbas.

Era la presencia del antiguo dolor social, dolor humano, que encarnado en el lirio sangriento del cuerpo del Cristo, había muerto durante tres días en el ensueño del alma del apóstol.

Era el espectro social al pie de la barricada, como Jesús al pie de la cruz. Y la nueva crucificación, el nuevo Cristo, era los veces una víctima primero de la especulación del cesarismo capitalista, después de la especulación de la miseria. Y esto se verá siempre, los Iscariotes, los Cirineos, las Verónicas, las Mater Dolorosa, junto a los Cristos.

Lo que hay detrás de la barricada del odio y la violencia, en la reivindicación popular, es un quebrantamiento de la ley de solidaridad y el desnivel de las fuerzas sociales, de arriba el peso de la organización social con sus viejas arquitecturas que se desploman y de abajo, el desmayar de las espaldas agobiadas, la fermentación de los subsuelos, el "han" de los trabajadores hambrientos.

Al asco de la usura burguesa, responde el hipo de la miseria proletaria como en un revulsivo. Y los pescadores de la roja esperanza, medran con sus profetas y sus becerros precedidas por la columna de fuego, hacia la tierra lejana de la promesa. No han concluído todavía el profetismo, ni los becerros, ni el pueblo errante, ni los Moisés, ni los Jesuses, ni los fariseos, ni los vendedores de palomas. El Cristo agonizante no muere en su eterno dolor de bronce. El antiguo circo romano donde las fieras devoraban a los mártires, es siempre, el espectáculo del mundo con todas las barbaries que devoran a la conciencia individual, desde la ilusión aristocrática del mundo hasta la ilusión socialista.

El proletario no es otra cosa que una víctima que nadie, sino él mismo, redimirá. Vemos flamear la ilusión de la bandera roja bajo el azul pálido de la libertad, como una nube. Parece una nube luminosa, pero adentro no es más que pura sombra. Así como el cielo no es más que la ilusión de la mirada.

El trapo rojo desorbita en santas rabias, los ojos enormemente pensativos de los toros azuzados hasta el cansancio de la muerte por los banderilleros de fuego. El cordero del cristianismo aparece vestido con una piel de lobo. Bajo la piel se ve la pezuña.

Y sobre la Cruz de redención, vacía y sola, flota como un sudario al viento de justicia, la formidable desilusión del cristianismo en la esteril revelación de su dogma impotente. Con todo, su Jesús fué algo más que lo que actualmente puede ser un socialista revolucionario o un individualista anarquizante.

Ese Jesús fué una flor de negación abierta en un crepúsculo sangriento de la sensualidad antigua. En su triple palabra, solo dijo "sí" al triunfo del espíritu, al ensueño de una Ciudad de Amor... Pero a través de los siglos todavía vibra su voz, en el Sermón de la Montaña, acaudillando una sublevación de esclavos contra el antiguo imperio...

(Continuará).

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: MILAMORES y SURI

EL CLASICO ETOILE

FANFARRONA

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

A sólo tres competidoras quedó reducida la prueba inicial, reservada a las potrancas perdedoras.

La cátedra hizo gran favorita a la debutante Milamores, la que respondió totalmente a tal preferencia, adjudicándose una fácil victoria.

Poco trabajo dió al starter poner en carrera a tan reducido lote, destacándose desde el primer momento al frente la favorita quien recorrió la distancia de un extremo a otro.

Nazca, que la seguía, al final se dejó arrebatar el segundo puesto por Onda Real.

PREMIO HIRONDELLE (1912)

Distancia 1500 metros

1	MILAMORES, 56 kilos, por Diamond Jubilée y Melilla, del stud Iceache, F. Arcuri	17924	—
2	Onda Real 56, T. No Fernández . . .	1371	—
3	Nazca 56, A. Quinteros	4787	—
		24082	—

No corrieron: Alpina y Virola.
Dividendo: de Milamores, $ 2.40 a ganador.
Tiempo: 1'34" 4|5.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA

La mayoría de los inscriptos en la carrera reservada a los potrillos perdedores no hicieron acto de presencia debido a que las respectivas caballerizas veían en Cocktail a un enemigo difícil de vencer.

El hijo de Amsterdam fué cotizado gran favorito pero no pudo responder, cayendo vencido con facilidad por Suri.

Cocktail hizo el tren seguido de Champion, Suri y Mac Adam II.

La carrera no sufre variaciones hasta la mitad de la recta donde Suri hace una fuerte arremetida, se coloca al lado del favorito y al final se desprende llegando a ganarlo por un cuerpo y tres cuartos.

Champion fué tercero y cuarto Mac Adem II.

PREMIO PISCUETA (1913)

Distancia 1600 metros

1	SURI, 56 kilos, por Américo y Sumise, del stud Rincón, R. A. Carabajal	5595	3736
2	Cocktail 56, D. Torterolo	35684	13017
3	Champion 56, M. Altamiranda	4054	2212
4	Mac Adam II 56, G. Greme	416	395
0	Triunfo 56, N. Berazategui	1869	828
		47118	19188

No corrieron: Daino, Turbulento, Maléfico, Petillant, Risueño, Gay do, Don Yo, Napolitano, Lomanquen y General Mangín.

Dividendos: de Suri, $ 15.15 a ganador y 2.55 a placé; de Cocktail, 2.10.
Tiempo: 1'39" 1|5.
Ganada por 1 y 3.4 cuerpos.

TERCERA CARRERA

Yaví y Evocación fueron las únicas que no fueron de la partida en el premio Alsacia, el cual tuvo un resultado reñido.

Bourgogne se destacó al frente seguida de Blare, Charmingly y Más a Tierra.

A la altura del paddock arremete Blare, da caza a la puntera y logra sacar una pequeña ventaja a su favor haciendo creer a sus numerosos partidarios en su triunfo, pero ya cerca del disco, vuelve a cargar de arme Bourgogne y sobre el mismo triunfo consigue una pequeña ventaja a su favor.

Charmingly ocupó el tercer puesto delante de Hermosilla a quien correspondió el último puesto del marcador.

PREMIO ALSACIA (1914|15)

Distancia 1500 metros

1	BOURGOGNE, 54 kilos, por Your Majesty y Albilla, del stud Don Gonzalo, M. Acosta	16980	13752
2	Blare 54, M. Altamiranda	17630	9109
3	Charmingly 57, D. Torterolo	11575	7409
4	Hermosilla 54, S. Ruiz	6939	3769
0	Pomaré 57, S. U. Morales	1110	886
0	Golosa 54, J. González	8872	5012
0	Valenciana 54, A. Boreau	758	627
		63394	41041

No corrieron: Yaví y Evocación.
Dividendos: de Bourgogne, pesos 6.70 a ganador y 2.30 a placé; de Blare, 2.50; de Charmingly, 2.60.
Tiempo: 1'33" 1|5.
Ganada por 1|2 cabeza.

CUARTA CARRERA

Los cinco inscriptos aparecieron como competidores del premio Avicenia, pero a último momento fué retirado por orden veterinaria, por encontrarse el hijo de Old Man con chucho de frío.

La cátedra dió gran preferencia a General Brusiloff, quien desde el vamos se posesionó del primer puesto para adjudicarse una fácil victoria.

Ayax, que lo seguía, al final cedió el segundo puesto a Dorac, siendo cuarto y último Kantor.

PREMIO AVICENIA (1914)

Distancia 1000 metros

1	GENERAL BRUSILOFF, 57 kilos, por Jardy y Solffuga, del stud Las Chircas, J. Bastías . .	35888	—
2	Dorarc 54, D. Torterolo	10169	—
3	Ayax 54, J. González	4917	—
		58806	—

No corrió: Flechero.
Dividendo: de General Brusiloff, $ 2.95 a ganador.
Tiempo: 59" 3|5.
Ganada por 1 y 1| 2cuerpos.

QUINTA CARRERA

Unicamente Cartagena no fué de la partida en el premio clásico, el que resolvió por el triunfo de la favorita Fanfarrona.

La carrera se hizo con Cynthia al frente, seguida de Fanfarrona, Su Majestad, La Glorieuse y cerrando la marcha Custodia.

A la altura de las tribunas populares la delantera cedió sus posiciones a la favorita, que desde ese momento aseguró la victoria que obtuvo con facilidad sobre Custodia, que en una buena arremetida arrebató el segundo puesto a Su Majestad.

Cuarta fué La Glorieuse y última Cynthia.

PREMIO ETOILE

(Clásico)

Distancia 1600 metros

1	FANFARRONA, 57 kilos, por Craganour y Miss Flora, del stud H. Chapadmalal, D. Torterolo	31400	9441
2	Custodia 57, M. Leme	3778	12 4
3	Su Majestd 57, F. Arcuri	25674	74[illegible]
4	La Glorieuse 58, M. Altamiranda	4422	1680
0	Cynthia 49, M. Acosta	16246	5163
		81520	25045

No corrió: Cartagena.
Dividendos: de Fanfarrona, $ 4.65 a ganador y 3.35 a placé; de Custodia, 11.35.

Tiempo 1'38" 1,2.
Ganada por 1 y 3|4 cuerpos.

SEXTA CARRERA

Con las deserciones de Alcoy y Sandolín, el handicap de la milla quedó reducido a sólo tres competidores de los que la cátedra hizo su preferido a Radieux que fracasó en forma inesperada. General French encabezó el lote seguido de Radieux y Tirsis.

Al final atropelló Tirsis para arrebatarle el segundo puesto a Radieux, pero sin llegar a comprometer la victoria de General French que ganó con facilidad.

PREMIO LA NATITA (1916)

Distancia 1600 metros

1	G. FRENCH, 60 kilos, por Craganour y Evolution, del stud H. Chapadmalal, D. Torterolo .	16926	—
2	Tirsis 57, M. Lema	25674	—
3	Radlieux 60, A. Sánchez	37616	—
		80216	—

No corrieron: Alcoy y Sandolín.
Dividendo: de General French, $ 8.55 a ganador.
Tiempo: 1'37" 2|5.
Ganada por 1 y 1|2 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA

Diez de los doce inscriptos fueron de la partida en el premio Old Wilf, siendo los que rehusaron el encuentro El Temerario y Calibre.

Fucho hizo el tren seguido de Chacotón, Carpentier y Camarade.

En el derecho paso Carpentier para no ser alcanzado más.

Cardo, Steam y Smolensko ocuparon en ese orden los demás puestos del marcador.

PREMIO OLD WIFE (1914)

Distancia 1700 metros

1	CARPENTIER, 58 kilos, por Delarey y Paleopolis, del stud Silencioso, J. Bastías	19686	9582
2	Cardo 52, G. Ardouin	9731	5376
3	Steam 52, F. Arcuri	22414	15763
4	Smolensko 48, M. Altamiranda	8055	5010
0	Bayoco 55, A. Grassi	15309	7533
0	Fuchó 53, T. Torrilla	1571	1172
0	Eroquel 53, T. N. Fernández	4451	2740
0	Chacotón 53, G. Greme	10094	5314
0	Desquite II 50, T. Batista	4500	3233
0	Camarade 48, P. Grigera	254	296
		96045	56019

No corrieron: El Temerario y Calibre.

Sport: de Carpentier $ 8.80 a ganador y 3.35 a placé; de Cardo, 4.45 y de Steam, 2.85.
Tiempo: 1'45" 4|5.
Ganada por 1|2 pescuezo.

OCTAVA CARRERA

PREMIO DIVINIDAD (1917|18)

Distancia 2500 metros

1	BRUJO, 53 kilos, por Calepino y Brise du Soir, R. A. Carabajal	42249	9413
2	Jafet 50, M. Altamiranda	25870	7056
3	Jacinta 45, A. Grassi	14480	4726
4	Volunteer 57, J. González	16298	3577
0	Hydre 49, R. Rivero	6899	2191
		105801	26963

No corrieron: Lance, Profeta, Monserrat y Magalhaes.
port: de Brujo $ 4.50 a ganador y 2.80 a placé; de Jafet, 3.10.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'37" 3|5.

Hipódromo La Plata

Primera carrera — 1600 metros

1	RODRIGUEZ PEÑA, 56 kilos, A. Romero	6.20	2.70
2	El Gatito, 56 . . .	—	2.90
3	Papas Queman, 56.	—	4.00

Segunda carrera — 1400 metros

1	ENFILON, 58 kilos J. E. Rodríguez	5.80	3.10
2	Lobo Lindo, 56 . .	—	3.50

Tercera carrera — 1500 metros

1	LANCETAZO, 57 kilos, P. Barandier.	6.70	2.90
2	Colliflower, 50 . .	—	3.00
3	General Mahón, 55	—	3.60

Cuarta carrera — 1700 metros

1	DECLARADO, 57, los, F. Rosotti . .	9.60	4.60
2	Oberdán, 54 . . .	—	2.90

Hipódromo de Temperley

1a. carrera — 1400 metros

1	VAREJON, 56, C. Navas	49.40	6.95
2	Clavileño	—	4.40
3	Fierabrás	—	3.55

2a. carrera — 1100 metros

1	STATUTO, 56, D Callejas	10.10	2.70
2	Flying French. . .	—	2.40
3	Alfanje	—	3.—

3a. carrera — 1400 metros

1	PERCANTA, 56, C. Navas	11.30	3.95
3	P. de Escándalo. .	—	2.90
3	Hurí	—	4.50

4a. carrera — 1.800 metros

1	MONSEÑOR II, 55, R. Dellagiovanna .	8.65	3.80
2	Chiste	—	3.—

5a. carrera — 1.100 metros

1	LETRADO II, 55, D. Callejas	4.70	2.70
2	El Pacho	—	2.75
3	Alfanje	—	6.25

6a. carrera — 1.200 metros

1	PRISE, 55	4.10	2.50
2	Ninfa	—	2.90
3	Amica	—	2.95

Hipódromo de San Martín

Primera carrera — 1200 metros

1	ESCOBILLON, 56 kilos, S. Pintado .	6.25	3.75
2	One Eyed		10.65

Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'14" 2|5.

Segunda carrera — 1300 metros

1	PACARA 59 kilos, P. Claveria . . .	3.85	

Ganada por 4 cuerpos
Tiempo: 1'21" 1|2.

Tercera carrera — 1600 metros

1	STELLARIS 56 kilos, S. Pintado . .	3.40	2.45
2	Capri		2.85
3	Madrugadora . . .		2.90

Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'26".

Hipódromo del Rosario

1a. carrera — 1100 metros

1	GOBERNADOR, 56, C. Claverie	3.30	2.55
2	Lark	—	8.80
3	Aspasia II	—	4.45

2a. carrera — 1300 metros

1	LOLLIPOP, 54, J. Vara	3.85	2.55
2	Virgilio IV	—	4.—
3	Ardennes	—	3.10

3a. carrera — 1600 metros

1	MILLA LONCO, 46. M. Saenz	12.65	4.10
2	Ponchazo	—	4.80
3	Felpa	—	3.25

Hipódromo de Montevideo

Primera carrera — 1600 metros

1	Don Andrés	8.90	2.75
2	Black Watch		2.80
3	Nitral		2.30

Segunda carrera — 1600 metros

1	Pirincho	7.05	3.40
2	Zapallar		4.80

Tercera carrera 1500 metros

1	Lucano	8.10	2.75
2	Fresquete		2.80
3	El Vasco		2.85

Cuarta carrera — 1300 metros

1	Taquine	14.20	8.85
2	Golosina		2.90
3	Maruxa		4.15

MILAMORES

Hace un buen debut

El stud Iceache presentó hoy por primera vez a esta hija de Melilla, que como informáramos contaba con una buena corrida y que repitiéndola en la carrera le valió iniciarse en las pistas obteniendo su primera victoria.

Milamores está llamada a representar dignamente los colores del señor Correas, quien espera mucho de la hija de Diamond Jubilée.

LA COPA DE ORO

Como hemos venido anunciando, varios eran los campeones que venían siendo preparados especialmente para disputar la copa de oro. Realizada anoche la ratificación, pueden darse como seguros concurrentes a los siguientes campeones.

Charol, 62 kilos, A. Navarro.
Takecare, 62, M. Acosta.
Clamor, 60, M. Lema.
José Eduardo 60, C. Fenucci.
Damocles 60, M. Altamiranda.
Z.z Zag 60, D. Englander.
Brujo 60, R. A. Carabajal.
Remanso 62, D. Torterolo.
All Eyes 60, P. Cichetti.
Moloch 62, F. Arouri.

Escorpión ha desertado de la carrera por haberse mancado en su apronte del viernes y Nacurutú lo mismo por haberse sentido levemente.

La carrera se presenta muy llena de atractivos, por cuanto si Remanso es el más indicado, nadie puede asegurar su victoria como segura, ni mucho menos.

Casi todos los que van a correr se han desempeñado bien en sus ejercicios preparatorios y merecen a sus respectivas caballerizas mucha confianza.

La pareja del Montiel corre mucho y Takecare tiene condiciones para la distancia; Charol con su galope, puede en cualquier vuelta, repetir su performance del premio V. L. Casares; Zig Zag y Moloch, dicen sus entraineurs que cubrirán los 3.500 metros sin fatiga y con probabilidades de éxito; Damocles y José Eduardo, van a representar el papel de guapos en la carrera; All Eyes esta muy bien preparado y Brujo es un gran caballo indiscutiblemente siempre que sus manos no le fallen.

YA NO SOMOS SOLOS...

A raíz del distanciamiento de Virola entre las muchas observaciones hechas por nosotros, le pedíamos a las autoridades del Jockey Club que meditaran sobre la necesidad y conveniencia que existía de que en casos análogos se devolviera el importe del dinero apostado. Vemos que nuestro colega "La Razón" nos acompaña ayer en la petición y sería el caso de que la prensa en general nos imitara en ese sentido.

No tenemos ya por qué repetir las razones que asisten a tan justa reclamación; y no debe echar en olvido el Jockey Club que han sido fortalecidos nuestros fundamentos con hechos de recientes sucesos de hipódromos europeos.

SE DESTACAN...

Para el Jueves

Cygnet, que con 50 kilos tiene un compromiso sumamente favorable.

—Dunquerque, ha de estar posiblemente en el placé en la misma carrera.

Sin Alma, que entre perdedoras tan modestas puede finalmente obtener su primera victoria.

—Gran Tunante, en los 1200 metros del premio Bala Rasa, donde puede decirse que no lleva contrarios de consideración.

—Copelina, que tiene una carrera muy favorable en la recta, recibiendo kilos de Golosa, Yaví, Cáspita y The Fly.

—Habano, que debe obtener una fácil victoria en los 1100 metros del premio Le Temps.

—All Boys, entre las potrancas ganadoras, puede imponerse en contra de En Guardia, Sabia y Per Noi, sus principales adversarias.

—Sandolín, que tiene una carrera a su disposición contra Júbilo II, Candileja y Cabool.

—¡Iup!, que después de su excelente cotejo con Tours, lleva todas las probabilidades de su parte en la última carrera del programa.

LA TOURBIE

El entraineur Jaen no ha perdido el concepto de los méritos que siempre le ha atribuido a la hija de Old Man; por el contrario, ha manifestado que es cuestión de paciencia.

En su caballeriza se atribuyen los fracasos de la hija de Old Man a que estando creciendo mucho no puede asimilar su training.

DINERO

LA OCASION — LA OCASION

Casa Rettes — San Martin 288

CASA ESTABLECIDA EN 1889

Alhajas y Pólizas **PAGO** todo su valor y

VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA

ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 288 - U. T. 0180 (Av.)

OLD KING

El hijo de Your Majesty, que es muy regular y que su última carrera no es de tomarse en cuenta por haberse embarado, ha sido inscripto para la reunión del próximo domingo en una compañía de la que esperamos consiga salir airoso.

PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación el programa de la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo:

PREMIO PLEAMAR

Distancia 1800 metros

Otero 53 k.	Semprún 51
Precursor 52	Cacholote 51
Cygnet 50	Cicerón 48
Certero 52	Palmerín II 48
Amarrete II 52	Jonquil 48
Aduar 52	Dunquerque 48

PREMIO LOS OLMOS

Distancia 1500 metros

Magdala 56 k.	Milamores 56
Cricke 56	La Pellerina 56
Sin Alma 56	Diaphane 56
Nazca 56	Alpina 5 6

PREMIO BALA RASA

Distancia 1200 metros

G. Tunante 56 k.	Aliado 56
Pollino 56	Manuelito 56
Don Yo 56	Panoli 56
Intruso 56	Epsom 56
Antuco 56	D. Day 56
Gorila 56	Nerón 56

PREMIO BETEBE

Distancia 1200 metros

Cáspita 58 k.	Copelina 55
Sidra 58	Quickness 55
Pasaplata 58	Evocación 55
Golosa 58	Bullita 55
Yaví 58	Marpessa 55
The Fly 55	Saltona 52

PREMIO LE TEMPS

Distancia 1100 metros

Melik 63 k.	Hilera 47
Alcoy 53	Souma 40
Habano 47	Cáspita 40

PREMIO MAGNETO

Distancia 1500 metros

Monedilla 56 k.	Per Noi 56
La Reina 56	Quena 56
Inverness 56	Mi Mamita 56
Sabia 56	En Guardia 56
Salopita 56	All Bay 56

PREMIO EL GAUCHO II

Distancia 1600 metros

Júbilo II 57 k.	Cabool 53
Sandolín 54	Candileja 53

PREMIO ROSEDAL

Distancia 2200 metros

Cavador 61 k.	Crisis 50
Lance 55	¡Iup! 48
Volunteer 50	Monserrat 44
Pringles 50	Tingel 40

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio César Borgia, distancia 1800 metros — Máquina, Massena, Pocha, Más a Tierra, La Bertini, Rambla, Blare, Hermosilla, Patrie, Dragona, Jacinta, Anfitrita, Pomaré, Vidalita, Palangana, Jumana.

Premio Mouchette, distancia 1100 metros — Kama, Gold Powder, Quiringa, La Mazorca, Ansiosa, Maltiarena, Diaphane, Cantora, Flos, Maid II, Basurita.

Premio Irigoyen, distancia 1700 metros —Triunfo, Maléfico, El Sato, Lomanquén, Mac Adam II, El Pibe, Napolitano, Taladro, Petillant, Turbulento, Champion, Daino, Renan, Inmortal, General Mangin.

Premio Smasher, distancia 1600 metros — Mecachis, Bayoco, Old King, Delcassé, Jaez, Galán, Fucho, Jornalero.

Premio Dijital, distancia 1200 metros — Rey Puesto, Sapristi, Chonguito, Kantor, Trovatello, Flechero, Guilbert, Procónsul, Telovoliodire, Pánico, Riquet, Ayax.

Premio Trésor, distancia 1600 metros — Sandolín, Radieux, Habano, Candileja.

Premio Botafogo, distancia 2500 metros — Rasante, Massena, Magalhaes, Crisis, Tours, Tingel, Hydre, Monserrat, Lance, Cavador.

AVISOS FUNEBRES

MARIA B. DE SIAN. — (q. e. p. d.) —Falleció el 14 de septiembre de 1919. — Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Santiago Sian, sus hijos, Amable, Isabel S. de Bruna, Micaela, Pascual y Enriqueta Sian, su hijo político, José A. Bruna, y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 15, a las 9 y 30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Rivadavia 2680. Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

JORGE MEINVIELLE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de septiembre de 1919. — Su padre Salvador Meinvielle, sus abuelos María L. de Meinvielle y Rosa Tiscornia de Garibaldi, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto mañana lunes 15, a las 3 p. m. Una invitación. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Pozos 725. Nota Carruajes en la empresa Rey Hnos., Sarandí 929.
11|204 v. sept. 14.

TADEA RUIZ DE MARTINEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de septiembre de 1919. Confortada con los auxilios de la santa religión. Su hija Ana Martínez de Alva, sus nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrina y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana lunes 15, a las 2 y 30 p. m. Casa mortuoria, San Martín 853, (Avellaneda). En la Compañía Nacional, B. Mitre 1132, habrá carruajes hasta la 1.30 p. m.

JOSE VANOLI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de septiembre de 1919. — Su esposa Emilia Bonaccio de Vanoli; sus hijos Horacio, Atilio, Raúl, Julio (ausente) y Mario (ausente); su hija política Lydia Tenzi de Vanoli, su hermana Palmira V. de Vanoli, su nieta Cleha Silva, sus hermanos políticos Juana B. de Valerga y Serafín Bonaccio, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto, al cementerio del Norte, mañana lunes 15, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Humberto 1.o 1661. En la Compañía Nacional B. Mitre 1132, habrá carruajes.

GINEBRA

Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "El Pelado" y caballos en training, del Sr. Jorge Atucha

11 potrillos y 5 potrancas nacidas en 1917, hijos de los padrillos Perrier, Papanatas y Delarey, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Sonora, Procónsul, Setenta y Cinco, Pembroke, Turnoel, La Poupee y Boulanger, Per Noi, Pierrefonds y Pistoja, y los siguientes caballos en training: Setenta y Cinco, Portal, Procónsul y Paja Voladora, se rematarán

El miércoles 24 de septiembre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|184 v. 23 sep.

El primer lote del haras "Ojo de Agua"-

22 potrillos y 17 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Polar Star, Chambertín, Pearl River, Sandal y Enero, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Taberniere, Bronce, Entrevero, Bel, Retiso, Lechuguino, Hurry Up, Mi Mamita, Romany, Mensonge, Kala, Tarnow, Marcial II (Perú), Américo, Colombo, Volta, Jubel, Gamine, Chisme, Batifondo y otros buenos productos, procedentes del haras "Ojo de Agua", de la sucesión Raúl Chevalier, se rematarán

El sábado 27 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos con detalles completos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|185 v. sep. 26

Del haras "San Claudio", del Sr. Jorge Stegman—

5 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Curtisan, Great Scot y Bastión, se rematarán

El lunes 22 de septiembre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|186 v. sep. 21

Casares, Hnos. y Diehl

Del haras "Del Rincón"

8 productos de 2 años sangre pura de carrera, hijos de Obrizo, procedentes del haras "Del Rincón" del señor Arturo Tomás Bell, se rematarán

El lunes 22 de septiembre a las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se harán oportunamente en exhibición.

Catálogos detallados próximamente en nuestras oficinas, Sarmiento 357.
11|159 v. Sept. 21

A $ 50 PAGAMOS $ 25 TRAJES USADO

Ropa de señora, Muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 482 U. Telef. 302, Libertad.

El más grandioso Exito Cinematográfico de New York

LOS VAQUEROS

Impresionante y extraordinaria obra drámatica del Far West Americano

JUEVES 18 ESTRENO

— EN EL **EMPIRE THEATRE** CORRIENTES Y MAIPU —

Exito Grandioso Exito

— DE LA —

ARGENTINA

ANTONIA MERCE

Célebre bailarina clásica española

FOOTBALL

El cisma de nuestro football

UN COMENTARIO URUGUAYO

Por segunda vez se produce un cisma en el football de nuestro país. Un conflicto que desde hace tiempo venía preocupando, ha terminado con la eliminación de varios clubs, que se agrupan actualmente a constituir una nueva entidad footballística que según parece se denominará Asociación Nacional de Football.

El cisma se ha producido sin beneficios para el football. La división se prolongará por un tiempo, luego vendrán las gestiones de arreglo y por ende las fusiones de las dos entidades. Sólo se habrá logrado interrumpir la evolución de este viril y popular deporte, produciéndose rencillas que a nada bueno conducen.

En la vecina orilla el conflicto ha causado gran impresión. Los diarios comentan en distintos términos el suceso; unos elogian y otros critican la actitud del consejo superior.

He aquí lo que dice un colega uruguayo, entre otras cosas:

"Ha sucedido lo previsto.

"La vieja rivalidad entre las dos tendencias en pugna dentro de la Asociación Argentina, ha hecho crisis, provocando el cisma. La intransigencia de los unos y los otros, los ha llevado a adoptar tan lamentable resolución, que, sin duda alguna, es perjudicial para todos."

Estudia el colega las causas que originaron el lamentable cisma y añade finalmente:

"He aquí explicado el conflicto que, desgraciadamente, ha sido resuelto en la peor forma posible: retirando la afiliación a las cinco entidades nombradas, entre las que figuran River Plate y Racing, que, en una palabra, es decretar la separación del football argentino.

"En aquel ambiente, caldeado por antiguos rencores y viejas rivalidades, sin que se supieran limar asperezas, ni buscar soluciones conciliatorias, ha faltado, estamos seguros, la palabra serena y mesurada capaz de dominar las rencillas y de encauzar los ánimos de manera que no pudiera llegarse a estas resoluciones radicales y que fuera posible mantener la armonía y la unión en la Asociación Argentina de Football.

"Cómo puede presumirse, las consecuencias de la división, — si los clubs eliminados forman nueva liga, — pueden ser realmente grandes.

"A nuestra asociación se le planteará un conflicto desagradable, a pesar de que su situación no admite más que un camino: continuar relaciones deportivas con la entidad que mantenga la afiliación a la "Federation Internationale".

"Lo grave, no va para nosotros, sino para el propio football argentino, es que los clubs eliminados — y algunos de los que se anuncia los acompañarían, — constituyen las entidades más prestigiosas, de mayores medios y facilidades, dentro del ambiente footballístico argentino".

LIGA BANCARIA

Los partidos de ayer

Se disputaron ayer varios partidos correspondientes al campeonato de la Liga Bancaria.

Banco Francés derrotó a Banco Hipotecario Nacional por 6 a 0. El partido correspondía al trofeo de competencia. Banco El Hogar Argentino [illegible] con Caja del Ahorro Postal [illegible] el Hipotecario [illegible] Banco [illegible] y Banco de la Nación Ar[illegible].

ESTADO ACTUAL DEL CAMPEONATO

Incluídos los resultados de ayer, la posición de los equipos que intervienen en el campeonato de primera de la Liga Bancaria, es la siguiente:

	J.	G.	P.	E.	Pts.
Hogar Arg.	12	10	—	2	21
Caja de A. P.	13	10	2	21	21
Caja Inter.	10	9	1	1	19
Francés Ital.	8	7	—	1	15
Provincia	9	6	3	—	12
Nación	6	5	—	1	11
N. Italiano	10	5	4	1	11
Boston	9	4	4	1	9
City Bank	9	3	5	1	7
Español	9	3	5	1	7
Italo Belga	7	2	4	1	5
Hipotecario	7	1	6	—	2
Com. Italiano	9	1	8	—	2
Franc. R. P.	7	—	6	1	1
P. Supervielle	9	—	9	—	0
Italia	8	—	8	—	0

MOTOCICLISMO

EL CERTAMEN DE LA MILLA

El Moto Club Argentino, teniendo en cuenta que no se ha llenado el requisito exigido por la reglamentación de la prueba en lo referente al número de inscriptos, ha resuelto postergar la disputa del certamen de la milla, anunciado para los días 14 y 21 del mes en curso.

GOLF

CAMPEONATO DEL RIO DE LA PLATA

Durante los días 18, 19 y 20 del corriente, se disputará en la cancha del Golf Club Argentino, el campeonato de damas.

Las inscripciones se recibirán hasta el martes próximo todos los días de 2 a 5 p. m. en el local San Martín 121, escritorio 30.

El campeonato abierto, se disputará durante los días 23 y 24 del corriente.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán hasta el día 18 a las 7 p. m.

[illegible] 16, 17 y 18 del corriente.

Las inscripciones se reciben hasta el día 15 a las [illegible] p. m.

El 21 del corriente se realizará el concurso Argentino y extranjeros habiendo sido designados capitanes los señores C. G. Palmer y E. W. Lewis.

CICLISMO

CLUB CICLISTA INDEPENDIENTE

El jueves próximo se clausurará el registro de inscripciones para la carrera de perdedores y debutantes que el 21 del corriente se llevará a cabo bajo los auspicios del Club Ciclista Independiente y patrocinada por la Federación Ciclista Argentina.

El recorrido es de 30 kilómetros, distancia comprendida entre el monumento de los Españoles-San Isidro-monumento de los Españoles.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE, VELOCIDAD Y RESISTENCIA

En el local 272, se realizará el miércoles próximo a las 9 de la noche, la asamblea anual de los socios de este club, con objeto de renovar la junta directiva y tratar asuntos de interés.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO

Están por terminarse, en el stand de Villa Devoto, los preparativos para inaugurar el 21 del corriente, el gran concurso anual de esta sociedad, cuyo programa publicaremos en breve.

Mañana, en dicho stand, se verificará el concurso dominical de costumbre, con arreglo al siguiente programa:

Categoría A, B, C, (separadamente), a 300 metros.

1.o Blanco circular con visual de 30 cent., dividida en 30 zonas, posición de pie.

2.o Blanco circular de 10 zonas; posición las 3 reglamentarias; clasificación por las 3 mejores series, de un mismo tirador, a razón de una por posición.

Categoría D, a 1500 metros. Blanco de busto a zonas, posición de rodilla y cuerpo a tierra; clasificación por las 6 mejores series, de un mismo tirador, a razón de 2 por posición.

Los reservistas, menores enrolados y estudiantes, atendidos por instructores militares, tendrán a disposición blancos reglamentarios.

BOX

EL ASALTO DE ANOCHE

Giribone v. Galtieri

En el Hue Gen Club se congregó anoche un público numerosísimo para presenciar el anunciado asalto de box entre los señores José Giribone Cañás y Luis Galtieri.

El match había despertado gran interés, pues se median dos fuertes competidores que sostendrían una pelea reñida.

Primeramente se realizó una exhibición, a tres rounds, entre el señor Elizalde y el aficionado Berreta. El público los aplaudió calurosamente por la habilidad y corrección desplegada.

A las 11 aparecieron en el ring los pugilistas Giribone y Galtieri, que debían disputar el título de campeón de peso mediano, cedido al primero por el fuerte boxeador Horacio Lavalle.

A las órdenes del referee Ramos Oromí se inició la pelea. Al tercer round el referee descalificó al aficionado Galtieri por dirigir golpes a los riñones, prohibidos por los reglamentos corrientes.

El fallo causó desagrado entre los asistentes, pues parece ser que los contendientes habían resuelto de antemano medirse a la americana.

BASKET-BALL

LOS MATCHS DE ANOCHE

En el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes se realizaron anoche los anunciados partidos de basket-ball, asistiendo un público numeroso.

El equipo Colón venció a Olimpia por 10 a 8; Nacional derrotó a Porteño por 34 a 13.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, sita en el local Cangallo 1154, se realizarán mañana los siguientes partidos de pelota a sare y paleta:

Saro — 3.a categoría, a las 6.15 p. m.: R. Passalacqua y A. V. Sánchez v. P. Giles y V. Guiñazú; 4.a categoría, a las 7 p. m.: E. Gismondi y E. Aráuz v. J. A. Romé y V. Gutiérrez.

Paleta — 2.a categoría, a las 7.45 p. m.: J. A. Berisso y A. Muñoz v. L. Lahiton Istueta y M. L. Rodríguez; 2.a categoría, a sare, a las 8.30 p. m.: M. y J. Rodríguez Loredo v. G. Schickendantz y M. Egaña; a las 9.15 p. m.: A. García y R. Hidalgo v. M. A. Zapiola y A. Hidalgo; categoría novicios, a sare, a las 10 p. m.: A. de Stefano y D. Vera v. E. Rúa y A. J. Vignes.

VARIAS

CIRCULO SOCIAL A. B. C.

La C. D. de este círculo, activa los trabajos tendientes a la realización de un torneo atlético a efectuarse el 28 del corriente, con motivo del 107 aniversario de la batalla de Tucumán, la primera magestuosa etapa de los soberbios triunfos de la bandera del inmortal Belgrano.

CONSTITUCION DE UN CLUB

Un núcleo de aficionados han constituído un centro deportivo con el objeto de hacer disputar carreras de trote en sulky.

La nueva entidad persigue como fin el fomento de la cría caballar, dado que el país se cuenta con animales de raza en abundancia y hoy, por diversas causas, permanecen en el olvido, otra de las miras que perseguirá el centro, y que de inmediato ha sido acogida con entusiasmo por los socios, es la de donar con fines de beneficencia, todas las utilidades que se obtengan en concepto de entradas a las pistas, etc. Actualmente se hacen activas gestiones con el fin de conseguir un amplio campo donde poder instalar la pista y tribunas para poder dentro de un plazo breve, efectuar las primeras reuniones.

El nombramiento de los miembros que componen la actual comisión directiva ha recaído en los nombres de los siguientes señores:

Presidente, Luis Battinelli; vicepresidente, Lorenzo A. Finocchietti; secretario, Federico Palmieri; tesorero, Enrique Cattáneo; vocales: Luis C. Perrone, Rodolfo Pascual, Emilio Daneri, Santiago Ferrari, José Pérez y Juan Schiapacasse.

La secretaría ha quedado instalada provisoriamente en la calle Lavalle 3568.

OBESIDAD - Vientres caídos

No [illegible] el último comprado fajas confeccionadas de siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD se será hecha de medida exclusivamente, para cada caso y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Diríjase a LEONARD. 577, Esmeralda 577. Buenos Aires

TOSCANOS

AVANTI

CONVOCATORIAS

GOLDKUHL y BROSTROM Ltda. — Sociedad Anónima de Importación. — De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 del actual, a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Chacabuco número 199, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance y distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1919.

2.o Elección por tres años, de dos directores-administradores y fijar la remuneración que gozarán.

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1919. — Los directores-administradores.

11|114 v. sept. 18.

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — Segunda convocatoria. — No habiéndose depositado acciones en cantidad suficiente para poder celebrar la asamblea general ordinaria convocada para el día 6 del corriente, se cita nuevamente a los señores accionistas, con dicho objeto y de acuerdo con el art. 29 de los estatutos, para el día 20 del mes en curso, a las 3 p. m., en el local de la sociedad, calle Victoria número 900, para resolver sobre la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Memoria del directorio, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico correspondiente al XI.o ejercicio, terminado el 30 de junio ppdo.;

2.o Aplicación y distribución del saldo de beneficios;

3.o Elección de tres directores titulares por tres años; tres directores suplentes, un síndico y un síndico suplente, por un año.

4.o Designación de dos accionistas para que en unión del presidente y secretario, redacten y aprueben en representación de la asamblea, el acta de la misma.

Nota: Las asambleas ordinarias y extraordinarias tendrán quórum y podrán adoptar resoluciones con la presencia de accionistas que representen el 50 ojo del capital subscripto. Si a la primera citación no concurriera ese número, se convocará para una nueva sesión con doce días de aviso, para celebrarla dentro de los 30 días, y en ella las resoluciones serán válidas con cualquier número que se celebre, aun en los casos del artículo 354 del Código de Comercio. (Art. 29 de los Estatutos).

Buenos Aires, septiembre 4 de 1919. — El directorio. 11|118 v. sept. 20.

COMPAÑIA DE TIERRAS Y HOTELES DE ALTA GRACIA. — Asamblea general ordinaria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en la oficina de la compañía, calle 25 de Mayo 101, pieza 50, el día 24 de septiembre de 1919, a las 3 p. m., para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

Memoria del directorio, balance general e informe del síndico, correspondientes al ejercicio 1918|1919.

Elección de tres directores titulares; uno suplente; síndico y síndico suplente.

EL DIRECTORIO.

11|134 v.St.ze.

"CREDITO ITALO ARGENTINO". — Sociedad Anónima de Préstamos y Construcciones, Méjico 2174. — De acuerdo con lo establecido en los Estatutos Sociales, el directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea ordinaria que se efectuará el día 27 del corriente, a las 8.30 p. m., en el local social, Méjico 2174, para tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al séptimo ejercicio.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección por tres años de tres directores titulares y dos suplentes, en reemplazo de los señores Juan V. Salvucci, Humberto Bottini, Eduardo Nicora, Luis [illegible] y Nicolás Garrano, respectivamente que terminan su mandato.

4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea, deberán depositar en las oficinas de la sociedad, con dos días de anticipación del fijado para la reunión, sus acciones o un certificado de tenerlas depositadas en algún Banco.

Buenos Aires, septiembre 10 de 1919. — Humberto Bottini, presidente; Roque Laurenzo, secretario; Roberto J. Nuova, gerente. 11|167 v. sept. 24.

COMPAÑIA DE TRAMWAYS ELECTRICOS del Sud. — Se avisa a los señores accionistas, que no habiéndose depositado el número de acciones necesarias para tratar todos los asuntos incluídos en la Orden del día, la asamblea quedó postergada para el martes 23 del actual, a las 4 p. m., en la calle Rivadavia número 1245 (altos).

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, aprobación del inventario, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.

2.o Informe del síndico.

3.o Elección de cuatro directores titulares por dos años, en reemplazo de los salientes por terminación de mandato, señores Ing. Carlos Agote, Dr. Ernesto Aguirre, Pedro Lacau y Manuel Cerni y de un suplente por dos años, en substitución del señor Ramiro Fernández de Vilota.

4.o Elección de síndico titular y suplente.

Artículo 28 de los Estatutos: Si no concurriese a la primera citación un número de accionistas que represente la mitad más una de las acciones emitidas, se hará una segunda convocatoria y la asamblea se efectuará con el número de accionistas que concurra. La segunda asamblea se convocará para que tenga lugar dentro de los treinta días de la fecha en que debió efectuarse la primera, previa citación durante diez días, en dos periódicos con transcripción de este artículo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 de los estatutos, se previene a los señores accionistas, que para poder asistir a la asamblea, deberán, con anticipación de tres días, por lo menos, al señalado para su celebración, hacerse inscribir en la secretaría de la sociedad, Rivadavia 1245 (altos) y depositar sus acciones o recibos bancarios de los títulos en custodia, retirar la tarjeta de entrada y la memoria correspondiente, todos los días hábiles, de 4 a 5 p. m. y los sábados de 10 a 12 m.

Buenos Aires, septiembre de 1919. — El Directorio. 11|168 v. sept. 22.

"LA PESCADORA ARGENTINA" — Sociedad Anónima. — El directorio de la Sociedad Anónima "La Pescadora Argentina", de acuerdo con sus estatutos, convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 29 de septiembre a las 4 p. m., en la Bolsa de Comercio, con el fin de tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, del balance y de la cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1919;

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Nombramiento de cinco vocales titulares (cuatro por expiración de mandato y uno por renuncia); un vocal suplente; síndico y síndico suplente.

4.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

El depósito de las acciones prescripto por el art. 26 de los estatutos, podrá efectuarse en las oficinas de la sociedad, calle Olavarría 55, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m., hasta el día 27 inclusive. — El Directorio.

Buenos Aires, septiembre 11 de 1919. 11|171 v. sept. 28.

COMPAÑIA FERROCARRILERA E INDUSTRIAL del Sauce. — Victoria número 511. Primera convocatoria. — Por resolución del directorio se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que se celebrará en el local de la sociedad, el día treinta de septiembre a las 4 p. m.

ORDEN DEL DIA:

1.o Deliberación sobre la memoria, inventario y balance general al 30 de junio de 1919.

2.o Elección de tres directores titulares, un director suplente, un síndico titular y un síndico suplente, que terminan su mandato.

Los accionistas para tener derecho de asistir a la asamblea, sea ésta ordinaria o extraordinaria, depositarán sus acciones integradas en la caja de la sociedad por lo menos tres días antes del día fijado para la reunión, y deberán al mismo tiempo retirar la boleta de entrada en la cual constará el número de acciones y de votos que les corresponden. (Art. 15 de los Estatutos).

Buenos Aires, agosto 30 de 1919. — El secretario. 11|189 v. sept. 26.

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Ltda. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el 3 de octubre de 1919, a las 5 p. m., en el local de la sociedad, calle Defensa 383.

ORDEN DEL DIA:

1.o Elección de un director en reemplazo del director que ocupa actualmente la presidencia y para completar el período que a éste le falta, o sea hasta el 20 de diciembre de 1919.

2.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con el artículo 22 de los estatutos, se previene a los señores accionistas que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, calle Defensa 383, a lo menos un día antes del fijado para la asamblea.

Buenos Aires, 13 de septiembre de 1919. — El directorio. 11|194 v. octubre 9.

COMPAÑIA DE INMUEBLES Y HACIENDAS Ltda. (S. A.) — De acuerdo con lo establecido en los artículos 26 y 28 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el miércoles 1.o de octubre próximo, a las 4 p. m., en su domicilio social, 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de nuevo directorio por haber cesado el actual en su mandato. (Art. 13 de los estatutos).

4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas de acuerdo con lo prescripto en el artículo 23 de dichos estatutos, que para asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social en un Banco de esta capital federal, con tres días de anticipación por lo menos a la fecha de celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 11 de septiembre de 1919 — El secretario. 11|190 v. sept. 27.

MONTES Y ESTANCIA SAN JOSE. — Sociedad Anónima. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 36 y 38 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el miércoles 1.o de octubre próximo, a las 3 1|2 p. m., en su domicilio social, 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas de acuerdo a lo prescripto en el artículo 39 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social o en los Bancos, al efecto señalados, con tres días de anticipación, por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 11 de septiembre de 1919 — El secretario. 11|191 v. sept. 27.

"LA CROMO HOJALATERIA ARGENTINA" — Segunda convocatoria. — No habiéndose depositado suficiente número de acciones para que pudiera celebrarse la asamblea, se convoca por segunda vez a los señores accionistas, a la asamblea general ordinaria para el 25 de septiembre de 1919, a las 3 p. m., en el local social Sarmiento 458, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance general correspondiente al duodécimo ejercicio, terminado el 30 de junio de 1919.

2.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores Manuel Cerini, Similien Normand y R. W. Roberts; de un director gerente en reemplazo del señor A. Maveroff y de tres directores suplentes, en reemplazo de los señores Oswaldo Fini, Emilio Bernasconi y Carlos Cerini. Los nuevos electos durarán tres años en sus funciones.

3.o Nombramiento de síndico y síndico suplente para el nuevo ejercicio.

4.o Nombramiento de dos señores accionistas, para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea. — El secretario.

Artículo 37: Todo accionista, para tener derecho de votar en la asamblea, deberá previamente depositar sus acciones en la caja de la sociedad; esto podrá cumplirse hasta cinco días antes del fijado para la reunión, no permitiéndose votar al que no haya llenado este requisito.

Las acciones se reciben de 3 a 5 p. m. 11|194 v. septiembre 22.

REMATES

Rodolfo Guillon y Cía.

Gran remate especial en Gilbert (Entre Ríos), ferrocarril Entre Ríos. Zona limpia—

5000 novillos de 2, 2 1|2, 3 y 4 años, seleccionados entre los principales establecimientos ganaderos de la zona, que, dentro de su categoría de cuarterones y criollos, forman un conjunto importante, a realizarse en el establecimiento "La Uruguaya", de los señores De León, Piñeyro y Cía., sobre la misma estación Gilbert, ferrocarril Entre Ríos.

El jueves 25 de septiembre, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, delgados.
520 novillos, 3 y 4 años, criollos y cuarterones, invernada.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos, 3, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
200 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos de 3 años, cuarterones.
250 novillos de 3 años, cuarterones y criollos.
370 novillos, 3 y 4 años, cuarterones, buen estado.
250 novillos, 3 años, cuarterones y criollos, muy buen estado.
50 novillos de 3 años, mestizos y criollos invernada.
550 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
300 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
200 novillos, 2 ½ y 3 años, cuarterones.
180 novillos de 1 1|2 años, cuarterones, sola marca.
100 vacas de vientre, criollas.
40 vacas, incluso 20 terneros.
100 vacas de vientre, criollas.
100 vacas cuarteronas y criollas, carne gorda.
100 vaquillonas, mestizas, para cría.
20 toros.

Próximamente, horario de trenes. Comisión, 2 o|o a cada parte.

Más datos en Gilbert a los señores De León, Piñeyro y Cía., o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y Cía.

Casares, Hnos. y Diehl

JUDICIAL. — TERRENO EN LA calle Gaona entre las de Mocoretá e Hidalgo, capital federal, a pocas cuadras del parque Centenario, ubicaciones y dimensiones excepcionales para la construcción de una fábrica, depósito, etcétera. Mide 13 metros, 308 milím. de frente al norte. 133 metros, 928 milím. en el costado este; 135 metros, 572 milím. en el costado oeste y 13 metros, 18 cent. en el sur y fondo. Tasación: $ 6.800 moneda nacional. Base de venta: dos terceras partes de la tasación: pesos 4.533.33 moneda nacional.

Se rematará el domingo 28 de septiembre, a las 3 p. m. sobre el mismo terreno, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, en los autos caratulados Santiago Insaurgaray (su sucesión) que tramitan por ante la secretaría Caputo.

El comprador entregará el 8 o|o de seña a cuenta de precio, y el 2 por ciento de nuestra comisión. — Casares Hnos. y Diehl.

11|198 v. 27 sep.

Virgilio Cartel

EN LA ESTACION TALLERES (F. C. S.). El día 14 DE SEPTIEMBRE, a las 3,30 p. m., sobre los mismos, remataré, por orden del síndico liquidador del concurso formado al Banco de España-Buenos Aires, tres espléndidos lotes de terreno situados dentro de la edificación de casas obreras y empleados del F. C. del Sud, estación Talleres, calle Montevideo, pasado la de Mercedes, que miden 8m66 de frente a la calle Montevideo, por 39m53 de fondo cada lote, designados con los números Nueve, Ocho y Siete, de la manzana 14, con la base de pesos [illegible], cada lote, o sea, equivalente a la mitad de su tasación.

Títulos perfectos, y la escritura será otorgada por el escribano señor Modesto Gómez Peredo, Avenida de Mayo [illegible].

Exigiré del comprador el 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Más datos, en mi escritorio, Bartolomé Mitre 430.

11|131 v.St.14.

E. F. Guerra

JUDICIAL. — UNA CASA EN ESTA CAPITAL, calle Guardia Nacional número 2048 (antes Videla Castillo), compuesta de edificio de 2 piezas, cocina y w. c., dentro de un terreno compuesto de 8 metros 65 centímetros de frente, al sud-oeste, por 40 metros 75 cts. de fondo, edificio de ladrillo asentado en barro, revoques externos e internos en cal, techos de hierro canaleta sobre tejuela, pisos de madera y cielos rasos de yeso, patio de mosaicos. Tasada en $ 3.500 m|n. Base para la venta, las 2 tercias partes o sea $ 2.333,33 m|n. al contado. El día domingo 14 de septiembre a las 3 de la tarde, sobre la misma propiedad venderé en remate público por orden del señor juez de primera instancia de la capital federal, doctor Martín Mackinlay Zapiola, en los autos seguidos por la sociedad Buenos Aires Building Society Lda., contra don Miguel Porras sobre cobro de un crédito hipotecario. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de mi comisión. Por mejores datos, a mi escritorio, calle B. Mitre número 836, o en la secretaría nombrada expediente indicado.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE. En la misma a las 3 y 1|2 p. m. Casa San Julián 3047. Lote 53 de la división. Mide: 15 m. 17 x 53 m. Ad Corpus. Con 6 piezas y dependencias. Div. N.o H.o 5.856, 6 ojo. Base, $ 7.400. Hipoteca, $ 7.400. Deuda, $ 6.533.

Seis lotes de terreno sobre San Julián y San Matías, entre Helguera y Argerich. Midiendo, con lo poco más o menos que resulte: Lotes 18, 19 y 20, cada uno, 8 m. x 58 m. Lotes 21 y 22, cada uno, 11 m. 27 x 58, y lote 24, mide: 10 m. por 58 m. Div. N.o H.o 5.856, 6 ojo. Bases de venta al contado, lotes 18, 19 y 20, $ 1.100 cada uno. Lotes 21 y 22, $ 1.500 c|u, y lote 24, $ 1.300.

EL MARTES 16 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Carranza 2338, entre Santa Fe y Paraguay. Mide: 7 m. 79 por 55 m. 78. Ad Corpus. Consta de 7 piezas y dependencias. N.o H.o 22.462, 2.a serie. Base, $ 13.900. Hipoteca, pesos 12.000. Deuda, $ 11.540. sept. 2.

EL JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Posadas 1552, entre Callao y Ayacucho. Mide: 13 m. de frente por 39 m. de fondo al N. O. 30 m. 18 al S. E. y 6 m. 67 de contrafrente. Ad Corpus. Con 7 piezas y en contrafrente dos pequeñas piezas y una grande en altos, dependencias. N.o H.o 24.988, K. Base, $ 15.500. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, $ 12.010. sept. 4.

EL JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Carlos Calvo 649, entre Perú y Chacabuco. Mide: 5 m. 34 por 30 m. 31. Con 4 piezas, una más de servicio y dependencias, y en contrafrente dos piezas más. N.o H.o 8.943, 6 ojo. Base, $ 14.500. Hipoteca, $ 14.000. Deuda, $ 12.476. sept. 4.

EL JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Franklin 1036, entre Cucha Cucha y Añasco. Mide: 8 m. 66 por 37 m. 43 al O. y 28 m. 03 al E. Con 4 piezas y dependencias. N.o H.o 7.776, 6 ojo. Base, $ 3.700. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ 2.673. sept. 4.

EL MARTES 23 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Venezuela 4255. Mide: 8 m. 24 por 48 m. 80 al O. y 48 m. 75 al E. con 9 piezas y dependencias. N.o H.o 10.910. 6 ojo. Base, $ 14.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ 8.962. septiembre 9.

EL MARTES 23 DE SEPTIEMBRE. En su local, a las 3 p. m. Casa Acevedo 1779|83. Mide: 8 m. 66 por 38 m. 75 al S. O. 37 m. al N. E. y 8 m. 30 de contrafrente. Consta de salón-negocio; 5 piezas y dependencias. N.o H.o 10.109, 6 ojo. Base, pesos 16.200. Hipoteca, $ 12.500. Deuda, $ 11.240. septiembre 9.

EL MARTES 23 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Méjico 2975. Mide: 8 m. de frente por 15 m. 115 de fondo y 8 m. de contrafrente. Ad Corpus. Con 4 piezas y dependencias. N.o H.o 11.576, 6 ojo. Base, $ 5.700. Hipoteca, $ 4.500. Deuda, $ 4.046. sept. 9.

EL MARTES 23 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Casa Cavia 3167, entre Cervino y Cabello. Mide: 6 m. 45 por 27 m. 92. Ad Corpus. Con 4 piezas, 2 más en altos, de servicio y dependencias. No. Ho. 31775. L. Base $ 4900. Hipoteca, $ 3.500. Deuda $ 2.965. septiembre 9.

EL VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE. En su local a las 3 p. m. Petit Hotel Pueyrredón 2230. Mide: 13 m. 102 por 48 m. 67 al N. 48 m. 97 al S. y 14 m. 40 en el contrafrente. Ad Corpus. Consta de subsuelo con 5 piezas; planta baja, con 5 piezas; planta alta con 8 piezas y 1 más en azotea; local para garage y dependencias. N.o H.o 23537. L. Base, $ 75.500. Hipoteca, $ 75.000. Deuda, $ 64.770.

EL DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE. En la misma a las 4 p. m. Casa Segurola 315, esquina Bogotá. Mide: 22 m. 70 de frente al S. O., por 4 m. 05 y 13 m. 65 en sus costados y 20 m. 54 de contrafrente sobre Gualeguaychú. Con 5 piezas, una más de servicio y dependencias. Div. N.o H.o 6533, 6 ojo. Base, $ 8.900. Hipoteca, $ 8.900. Deuda, $ 7.858. sept. 14.

EL DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE. En la misma, a las 4 y 1|2 p. m. Casa Neuquén 1837, entre Donato Alvarez y Treles. Mide: 8 m. por 15 m. 70 y 17 m. 60 en sus costados y 8 m. 30 de contrafrente. Ad Corpus. Con 3 piezas, 2 más en altos y dependencias. N.o H.o 33056. L. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda, $ 2.141. sept. 14.

LA PLATA

A requerimiento judicial. — Casa en Lomas de Zamora, calle Rivera número 764, en la misma propiedad el 11 DE SEPTIEMBRE a las 10 a. m., terreno mide 8.66 metros de frente al N. por 30.31 metros de fondo, conteniendo 2 habitaciones y dependencias. N.o H.o 2250|14950, serie 6 o|o. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.314.011. LA EPOCA, 31 de agosto de 1919.

Casa en el partido de Almirante Brown, próxima a la estación Mármol (F. C. S.), calle White s.n., entre las de Mitre y Kynon, en la misma propiedad, el 21 DE SEPTIEMBRE a las 3 p. m. Terreno mide 8.66 metros de frente al N. E. por 49 metros de fondo, conteniendo 4 habitaciones y dependencias. Nro. Ho. 2857|19888 2a. ley 9155. 1a. serie. Base, $ 4550. Hipoteca, $ 3000. Deuda actual, $ 2787:120. LA EPOCA, 7 de septiembre de 1919.

CORDOBA

A requerimiento judicial. — Terreno y edificio en la pedanía Alta Gracia, departamento Santa María, en su sucursal Córdoba, el 16 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., formado por los lotes 120 al 123 y 22 al 25, cada uno de 12.300 metros cuadrados formando una superficie total por estar contiguos y unidos de 98.400 metros cuadrados. lindando: al N. y S. con A. Alegre y otros; al O., con herederos de M. Martínez Rojos y al E. con Gaspar Márquez. N.o H.o 747|24338, 2.a ley 9155, 2.a serie. Base, $ 6.300. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 3.407.080. LA EPOCA, 9 de septiembre de 1919.

Casa en la ciudad de Córdoba, calle Vélez Sársfield Nro. 748, en su sucursal Córdoba, el 23 DE SEPTIEMBRE, a las 2 p. m., edificada en terreno de 12.33 metros por 43 metros, formando parte del lote 7, de la manzana 81. N.o H.o 192|10438 serie 6 o|o. Base, $ 26.800. Hipoteca, pesos 21.000. Deuda actual, $ 18.883:528. LA EPOCA, 8 de septiembre de 1919.

Casa en la ciudad de Córdoba, calle Vélez Sársfield número 590, esquina a la de San Luis número 240, en su sucursal Córdoba, el 22 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., dividida en tres secciones, midiendo el terreno 25 metros de frente al E. por 57 metros de fondo, siendo la extensión del contrafrente 28.13 metros, que lo forman el lote 8 y parte de los lotes 7, 9 y 10 de la manzana 40. N.o H.o 121|10534, serie 6 o|o. Base, $ 24.300. Hipoteca, $ 19.000. Deuda actual, $ 17.085:096. LA EPOCA, 8 de septiembre de 1919.

Casa y terreno en la ciudad de Córdoba, calle Santa Rosa número [illegible], frente a la plaza Colón, en su sucursal Córdoba, el 23 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., terreno mide 10 metros 404 mm. de frente a la plaza Colón por 43 metros 330 mm. de fondo; lindando: al S., con la calle Santa Rosa; al N. y al O., con derechos del señor L. B. Gómez, hoy [illegible] y E. Crampagne, respectivamente, y al E., con C. M. Allende. N.o H.o 197|10457, serie 6 o|o. Base, $ 39.300. Hipoteca, pesos 28.000. Deuda actual, $ [illegible]:937. LA EPOCA, 9 de septiembre de 1919.

MENDOZA

Propiedad en el departamento Las Heras, distrito Jocolí, en su sucursal Mendoza, el 16 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., distante como a 10 km. al N. de la estación del mismo nombre, F. C. B. A. P., con superficie de 225 hectáreas, con terreno cultivable y medanoso. La propiedad tiene derecho de agua para toda su extensión y riega por el canal Zanjón del Sauce y Jocolí, derivado del río Mendoza. Sus límites son: al N. y S., con A. Villanueva; al E., con A. Villanueva e hijos y al O., con sucesión de E. Villanueva. N.o H.o 739|20607, 2.a ley 9155, 1.a serie. Base, $ 14.500. Hipoteca, $ 14.500. Deuda actual, $ 12.471.078. LA EPOCA, 2 de septiembre de 1919.

Propiedad en el departamento Las Heras, distrito Jocolí, en su sucursal Mendoza, el 17 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., designada como lote N. y se compone de una superficie de 100 hectáreas de terreno inculto, lindando: al N., con el lote O. del plano existente en esa sucursal, al S., con el lote M.; al E., con M. Hoyos y al O., con el lote H. N.o H.o 736|20052, serie K. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.620.880. LA EPOCA, 3 de septiembre de 1919.

Propiedad en el departamento Las Heras, distrito Jocolí, en su sucursal Mendoza, el 17 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., designada como lote P. y se compone de una superficie de 100 hectáreas de terreno inculto; sus límites: al N., con el lote O. del plano existente en esa sucursal; al S., con el lote O.; al E., con Magdalena Hoyos y al O., con el lote J. N.o H.o 735|20034, serie K. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.620.880. LA EPOCA, 3 de septiembre de 1919.

Propiedad en el departamento San Rafael, en su sucursal Mendoza, el 25 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., con superficie de 8 hectáreas, 9935 metros cuadrados, conteniendo viña y terreno con huerta. Tiene derecho de agua definitivo para toda su extensión y riega por el canal Cerrito, derivado del río Diamante. Sus límites son: al N., con calle pública; al S., con Casiati y Dalmau, antes V. Josué; al E., con Arias y Bombal y al O., con R. y R. Piastrellini. N.o H.o 755|20213, 2.a ley 9155, 1.a serie. Base, $ 9.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.361:359. LA EPOCA, 11 de septiembre de 1919.

BAHIA BLANCA

Lote de terreno con edificio ubicado en el ejido del pueblo Coronel Dorrego, partido del mismo nombre, en su sucursal Bahía Blanca, el 19 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., el cual se designa en el plano oficial con el número 4 de la manzana 39 y se compone de 25 metros de frente por 50 metros de fondo; lindando: al N., calle en medio con el lote 8 de la manzana 29; al E., calle en medio con la quinta número 12, y al S. y O., con los lotes 3 y 8 de su manzana. N.o H.o [illegible], serie 6 o|o. Base, $ 1.200. Deuda actual, pesos 1.200 [illegible]. LA EPOCA, 5 de septiembre de 1919.

SAN LUIS

Casa en la ciudad de Mercedes, barrio denominado de la Estación, calle Santiago del Estero s|n., en su sucursal San Luis, el 15 DE SEPTIEMBRE, a las 3 p. m.; el terreno mide 21.65 mts. de frente por 43.30 mts. de fondo, conteniendo 2 piezas principales y dependencias; lindando: al N., con la calle Santiago del Estero, y por los otros tres rumbos, con propiedad de dos S. Luceros, hoy al S., y E., con F. Frageri, y al O., con R. Guevara. Nro. Ho. 268|20563; 2.a ley 9155, 1.a serie; base, 3000 $. Hipoteca, 3000 $. Deuda actual, 2.787:120 $. LA EPOCA, 1.o de septiembre de 1919.

Campo en el departamento La Capital, próximo al río Salado o Diamante, entre los paralelos 35.0 y 36.0, en su sucursal San Luis, el 22 DE SEPTIEMBRE a las 3 p. m., compuesto de una superficie de 2500 hectáreas, lindando: al N., con F. S. Velázquez; al S., con J. E. Rodríguez, hoy sus sucesores; al E., parte del lote 12 del plano de división y al O., con A. Sánchez. N.o H.o 160|15890, serie 6 o|o. Base, pesos 19.000. Hipoteca, $ 19.000. Deuda actual, $ 17.376:799. LA EPOCA, 6 de septiembre de 1919.

Dos fracciones de terreno con edificios en la ciudad de Mercedes, en su sucursal San Luis, el 20 DE SEPTIEMBRE a las 3 p. m., las que se designan en el plano de división como lotes números 1 y 2, a saber:

Lote 1: Con superficie de 43.30 metros de N. a S. por 80.60 metros de E. a O., lindando: al N., con L. Maranguello, calle en medio; al S., con el lote 2; al E., con la avenida Mitre y al O., con la calle 3 de Febrero. Base de venta, $ 11.300. Hipoteca $ 8.900. Deuda actual, 8.305 009 pesos.

Lote 2: Con superficie de 43.30 metros de N. a S., por 80.60 metros de E. a O.; lindando: al N., con el lote 1, al S., calle San Luis, en medio con propiedad de F. Dubor; al E., con la avenida Mitre y al O., con la calle 3 de Febrero. Base de venta, $ 14.700. Hipoteca, $ 11.600. Deuda actual, $ 10.099:108. N.o H.o [illegible]|18355. (Div.) serie 6 o|o. LA EPOCA, 12 de septiembre de 1919.

SALTA

Casa en la ciudad de Salta, calle Juan Martín Leguizamón número [illegible], esquina Alsina número 487, en su sucursal Salta, el 25 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., que tiene una superficie de 405 metros cuadrados más o menos, conteniendo 15 piezas y demás dependencias. N.o H.o 24395, 2.a ley 9155, 2.a serie. Base, $ 15.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 11.681:452. LA EPOCA, 11 de septiembre de 1919.

SANTA FE

Chacra en el departamento La Capital, distrito Guadalupe, en su sucursal Santa Fe, el 25 DE SEPTIEMBRE a las 2 p. m., compuesta de una superficie de [illegible] metros 94 mm. cuadrados; lindando: al N., con el doctor M. Gálvez; al S. y E., con C. Grimmeissen y al O., con el camino a Guadalupe. N.o H.o 65|2791 serie 6 o|o. Base, $ 13.500. Hipoteca, $ 13.000. Deuda actual, $ 13.116:235. LA EPOCA, 11 de septiembre de 1919.

ROSARIO

Campo en Santa Elena, departamento General López, distrito Venado Tuerto, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el 25 DE SEPTIEMBRE a las 3 p. m., compuesto de una superficie total, libre de calles de 2398 hectáreas, 21 áreas, 21 centiáreas, lindando: al N. O., línea A. B., camino en medio con la Compañía de Tierras de Santa Fe, antes Compañía Belga [illegible] Mauricio; al N. E., línea E. F., con la fracción número 2 de J. Vieyra; al S. E., línea F. D., con J. Kelly, sucesores de Kelly, J. Alberti y J. Soler, antes C. Kola Halmilton y al S. O., línea D. [illegible], calle en medio con J. Vieyra. N.o H.o 14297, serie 6 o|o. Base, $ 129.000. Hipoteca, $ 151.800. Deuda actual, $ 137.682:425. LA EPOCA, 11 de septiembre de 1919.

SAN JUAN

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de San Juan, calle Laprida número 645, en su sucursal San Juan, el 24 DE SEPTIEMBRE a las 3 p. m., siendo sus medidas lineales y linderos, los siguientes: al N., con H. Conte Grand y E. [illegible] antes A. de Dios Jofré, mide [illegible] metros; al S., con calle Laprida, mide [illegible] metros; al E., con A. Romero, o [illegible] mide 61.22 metros y al O., con [illegible] de Echegaray, antes sucesión de M. [illegible]garay, mide 61.10 metros; siendo la superficie total de 954 metros 25 cm., o como mejor lindare. N.o H.o 313|26771, 2.a ley 9155, 3.a serie. Base, $ 15.300. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ [illegible]. LA EPOCA, 12 de septiembre de 1919.

PAMPA

EL MARTES 16 DE SEPTIEMBRE. En su local, calle 25 de Mayo 245, (Capital Federal), a las 3 p. m. 2.500 hectáreas de campo, en el T. N. de La Pampa, parte del lote N.o 9, sección XV, fracción D, lindando: al N., con más tierra del lote 9; al S., con el lote 12; al E., con el lote 8 y al O., con el 10, todos de la sección XV, fracción D. Div. N.o H.o [illegible]. Base, $ 9.200. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda $ 7.441:104.

EL MARTES 16 DE SEPTIEMBRE. En su local calle 25 de Mayo 245, (Capital Federal), a las 3 p. m. 2.050 hectáreas en el T. N. de La Pampa, lote a de la división, que es parte del lote 9, sección XV, fracción A, y linda: al N., con L. T. Arana; al S., con el lote c, de la división; al E., con el lote número 8, y al O., con parte del lote b. de la división. Div. N.o H.o [illegible] L. Base, $ 8.600. Hipoteca, $ 8.600. Deuda $ 7.632:253.

EL MARTES 16 DE SEPTIEMBRE. En su local calle 25 de Mayo 245, (Capital Federal), a las 3 p. m. 4.100 hectáreas, en el T. N. de La Pampa, lote b, de la división que es parte del lote número 9, sección XV, fracción A. Lindando, al N., con L. T. Arana; al S., con J. M. Blanco; al E., con los lotes a y c, de la división y al O., con el lote 10. Div. N.o H.o [illegible] L. Base, $ 14.100. Hipoteca, $ 14.100. Deuda, pesos 11.529:622.

EL MARTES 16 DE SEPTIEMBRE. En su local calle 25 de Mayo 245, (Capital Federal), a las 3 p. m. 2.050 hectáreas en el T. N. de La Pampa, lote c, de la división que es parte del lote N.o 9, sección XV, fracción A., y linda, al N., con el lote a de la división; al S., con J. M. Blanco; al E., con el lote 8, y al O., con parte del lote b, de la división. Div. N.o H.o [illegible] L. Base, $ 8.300. Hipoteca, $ 8.300. Deuda, $ 6.705:170.

EL DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE. En la misma propiedad, a las 2 y 30. Una quinta ubicada en el pueblo Victorica (F. C. O.), T. N. de La Pampa, formada por los solares urbanos b y c, de la manzana número 231, con superficie de 5.000 m. c. lindando: al N. E., con el solar c, de la manzana 233; al S. E., con la manzana 237, al S. O., con el solar b, de la manzana 243, todos rumbos calles en medio y al N. O., con los solares a y d, de la manzana 230, todos [illegible] manzanas del mismo pueblo Victorica y las construcciones que contenga. N.o H.o 18.743, 6 o|o. Base, $ 2.000. Hipoteca, pesos 2.000. Deuda, $ 1.842:222. sept. 14.

Río Negro y Pampa

EL JUEVES 25 DE SEPTIEMBRE. En su local, calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), a las 3 p. m. 2.500 hectáreas de campo, ubicadas en los territorios de Río Negro y Pampa, en el ángulo S. O. del lote número 5, fracción A., sección XXI, lindando: al S., con G. Labarrere, al O., con F. A. Vercelli, al N., con el lote 2 y al E., con A. Vignolo. N.o H.o 34003, L. Base, $ 7.000. Hipoteca, $ 7.000. Deuda, $ 5.723:926. Inc. sept. 11.

RIO NEGRO

EL JUEVES 25 DE SEPTIEMBRE. En su local, calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), a las 3 p. m. Dos chacras ubicadas en la Colonia General Roca, T. N. de Río Negro, designadas en el plano oficial como lotes números 253 y 261 y con superficie total de 200 hectáreas, lindando: al N., con las chacras 252 y 262; al E., con 264; al S. con la 254 y 260 y al O. con la 251 y 250, todas calles en medio. A [illegible] metros de la estación Río Negro, línea Bahía Blanca a Neuquén, (F. C. S.). N.o H.o 16.478, 6 o|o. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 31.500. Deuda, $ 23.505:904. Inc. sept. 11.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remitan por correo a los que lo soliciten.

Buenos Aires, septiembre 5 de 1919. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

11|124 v. sept. 14.

Domingo Galaburri Salcedo

150.000 kilos de recortes de hierro para fundición y trabajos varios.

El viernes 26 de septiembre a las 2 p. m., remataré por orden del ministerio de marina, la gran existencia de recortes de hierros, procedentes de deshechos de buques y trabajos de talleres, en los galpones de marina de la dársena norte, donde puede verse todos los días, a cuyo efecto se entregará una tarjeta de entrada en la Dirección General Administrativa, Paseo Colón 1457. División Suministros. Seña 20 o|o. Comisión, 5 o|o. Prospectos e informes a Domingo Galaburri Salcedo, Paseo Colón 1457, de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. 11|188 v. sept. 26.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo [illegible]

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

LICITACIONES

Ministerio de obras públicas

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 16 de septiembre, a las 2 p. m., para la ejecución de las obras del camino de Arrecifes a ... Millán, zona del F. C. Central ... en la provincia de Buenos Aires, cuyo presupuesto es de pesos ... m|n., y de 150 días el plazo para su terminación.

Las propuestas deberán presentarse en el acto de la licitación en el local de la dirección de puentes y caminos, Reconquista 575, en sobre cerrado y lacrado, a nombre del director, y serán acompañadas de una boleta de depósito, importe del 1 o|o del presupuesto oficial de la obra y en papel sellado de $ 5 m|n.

Las especificaciones, pliego de condiciones y demás datos relativos a la obra, podrán ser consultados en el juzgado federal de la ciudad de La Plata o en la secretaría de la dirección general de puentes y caminos. — Buenos Aires, agosto 18 de 1919.

10|937 v. sep. 16

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 19 de septiembre próximo, a las tres pasado meridiano, para la ejecución de las obras de construcción de un puente de 10.17 mts. de luz y alcantarilla triple de 0m50 de luz en el camino de Elena a Las Peñas, zona del F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, agosto 21 de 1919.

10|977 v. sep. 19

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el día 24 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la provisión de 200.000 kilogramos de carbón de fragua de primera calidad, que responda a las condiciones establecidas en el pliego respectivo, que los interesados pueden consultar en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

La presentación y apertura de propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora fijados, en presencia de los interesados que concurran.

Buenos Aires, agosto 22 de 1919.

11|023 v.Sept.24.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación públi[ca] para el día 23 de septiembre próximo, a las dos pasado meridiano, para la ejecución de las obras de reparo de los caminos de Olascoaga a las Chacras (lado N. E.), a las quintas de M. Naón (lado S. E.) Dennehy y de Julio, y a Bragado, zona del Ferrocarril Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, agosto 28 de 1919.

11|047 v. sep. 23

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Dirección General de Puentes y Caminos

Llámase a licitación pública para el día 10 de octubre próximo, a las 3 p. m., para la ejecución de las obras de reparo de los caminos de Moisés Ville a Constanza, Colonia Raquel, Humberto I y Las Palmeras, zona del F. C. Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Bs. Aires, septiembre 11 de 1919.

11|166 v. oct. 10

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de agosto en curso, inclusive, para las obras de terminación del edificio escolar fiscal de Posadas (Misiones), de acuerdo con el plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la dirección general de arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día jueves 25 de septiembre próximo, a las 3 p. m., en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Posadas y Apóstoles (Misiones), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta capital federal.

El Secretario General.

10|952 v. sep. 25

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión del material necesario en las escuelas de la capital y territorios durante el año 1920, de conformidad con el pliego de bases de condiciones aprobado por decreto de 6 del actual y las planillas de fs. 50 a 85 inclusive, que podrán consultar los interesados en la dirección administrativa de la repartición todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 a. m.

La apertura de las propuestas que serán presentadas escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo que al respecto establecen las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 30 de septiembre próximo a las 3 p. m.— El secretario, general.

11|61. v. sep. 30.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la construcción del edificio escolar "Carlos Pellegrini", en el terreno sito Entre Ríos entre Cochabamba y Constitución, de acuerdo con los planos, bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección de Arquitectura que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el día 9 de octubre próximo, a las 3 p. m.

El Secretario General.

11|161 v. oct. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de quince días, para la adquisición de los libros en blanco, papeles y demás artículos enunciados en la planilla de fs. 258 y 259, destinados a la provisión de las oficinas durante el año 1920, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la dirección administrativa y en el que se insertarán las modificaciones indicadas en la resolución del H. C., fecha 10 del corriente, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 26 del corriente a las 2 p. m. — El secretario general.

11|182 v. sept. 26.

Ministerio de marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de septiembre corriente, a las 2 p. m., para la provisión de artículos destinados al depósito de equipos (útiles de rancho) y 54.000 metros de lonas, hilos, piolas, etc.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la división compras.

11|67v.15sep.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica, destinados al servicio de las oficinas de la repartición, durante el próximo ejercicio de 1920. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 12 a. m. a 6 p. m., todos los días hábiles y de 9 a. m. a 12 m., los sábados, a la oficina de compras de correos y telégrafos, Victoria 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 26 de septiembre próximo venidero, a las 2 de la tarde.

Buenos Aires, 28 de agosto de 1919. — Enrique Cibils, vicedirector general.

11|054 v 29 sep.

Ministerio del interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de [illegible] capas de tela impermeable, destinadas al personal de calle de la repartición. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 12 m. a 6 p. m., todos los días hábiles, y de 9 a 12 a. m. los sábados, a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, Victoria Nro. 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 27 de septiembre próximo venidero a las 10 a. m.

Buenos Aires, 29 de agosto de 1919. — Enrique Cibils, vice director general.

11|63 v. sbre. 27.

Ministerio del Interior

Dirección general de Correos y Telégrafos

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión a la administración de Correos y Telégrafos, de formularios, libros, útiles, materiales, canastos de mimbre, celdas de madera para pilas Daniell, nafta a granel, aceites consistentes y para carter, grasa mineral y kerosene, destinados al servicio durante todo el próximo año de 1920.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 13 m. a 6 p m., todos los días hábiles y de 9 a. m a 12 m los sábados, a la Oficina de Compras de Correos y Telégrafos, Victoria 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 8 de octubre próximo venidero, a las 2 p. m.

Bs. Aires, septiembre 9 de 1919.

Enrique Cibils, Vicedirector General.

11|149 v. oct. 9

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

DIRECCION ADMINISTRATIVA

Licitación pública

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a contar desde la fecha del presente aviso, para proveer desde el 1.o de enero hasta el 30 de junio del año próximo, los artículos de uso y consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado, imprenta, ferretería, droguería, farmacia, materiales de construcción, electricidad y diversos materiales para talleres, etc., de la penitenciaría nacional, prisión nacional, asilo de corrección de mujeres, instituto tutelar de menores, colonia nacional de menores varones de Marcos Paz, institutos nacionales de ciegos, sordomudos y sordomudas de la capital, colegio nacional Carlos Pellegrini en Pilar (F. C. P.), escuela industrial de la nación, registro de la propiedad y artículos de escritorios y otros para el ministerio de justicia e instrucción pública y reparticiones dependientes del mismo en la capital federal.

La dirección administrativa del ministerio de justicia e instrucción pública (Casa de gobierno) pondrá a disposición de los interesados, las planillas con el detalle de los artículos a proveer y el correspondiente pliego de condiciones.

Las propuestas serán recibidas en la misma dirección y abiertas en presencia del señor escribano general de gobierno y de los interesados que concurran el día 1o. de octubre próximo a las 3 p. m.

Buenos Aires, 29 de agosto de 1919.—El jefe de la dirección administrativa.

11|63. v. sep. 30.

Ministerio de Hacienda de la Nación

Licitación para la provisión de calzados destinados al personal de los resguardos de la capital, Rosario, La Plata, Bahía Blanca y policía aduanera terrestre.

Llámase a licitación pública por el término de 30 días contados desde la fecha, para la confección de calzados destinados al personal de los resguardos y policía aduanera terrestre.

Las muestras, bases de la licitación y pliego de condiciones, podrán consultarse en la inspección general de rentas (ministerio de hacienda) todos los días hábiles de 1 a 4 p. m. y los sábados de 9 a 11 a. m.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo a las 3 p. m., en presencia del escribano general del gobierno.

Buenos Aires, agosto 23 de 1919. — El inspector general.

11|002 v. sep. 21

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (3.850 ton. metr.) tres mil ochocientas cincuenta toneladas métricas de cemento portland de marca aprobada, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría de la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 6 de octubre próximo, a las 3 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bs. Aires, septiembre 5 de 1919.

José I. Goñi, Secretario.

11|140 v. sep. 15

Comisión nacional de casas baratas

Llámase a licitaciones públicas de albañilería, tirantería de hierro y carpintería, para ciento cincuenta casas baratas a construirse en esta capital. Las propuestas deberán presentarse el dieciocho de septiembre, a las tres de la tarde, en la oficina de la comisión, casa de gobierno, 2.o piso, por secciones de cincuenta casas, con opción a todas, según planos, bases y condiciones que suministrará la oficina, todos los días, de tres a cinco de la tarde.

10956. v. septiembre 15.

Casa de Moneda

Llámase a licitación pública para la provisión de papeles destinados a la impresión de valores fiscales, postales y de impuesto interno; boletas y formularios.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, a nombre del señor director de la Casa de Moneda, en papel sellado nacional de cinco pesos la primera foja y de un peso las sucesivas, y acompañadas de un depósito en efectivo o en fondos públicos nacionales, equivalente al (3 o|o) tres por ciento del valor total de las mismas, efectuado en el Banco de la Nación Argentina a la orden del señor Director de la Casa de Moneda.

La recepción y apertura tendrá lugar el día 12 de noviembre de 1919, a las 3 p. m., en la Casa de Moneda, calle Defensa núm. 646, ante el escribano mayor de gobierno.

Las bases, condiciones y muestras pueden ser solicitadas en la Secretaría, hasta el 1 de octubre.

Julio de 1919.

11|141 v. oct. 5

Policía de la Capital

El día 7 de octubre de 1919, a las 3 p. m., tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la repartición durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos en la citada división, calle Moreno 1550.

Septiembre de 1919.

18|148 v. oct. 7

Administración de los ferrocarriles del estado

AVISO

Llámase a licitación pública hasta el 28 de octubre del corriente año para la provisión de cinco mil ruedas de acero forjado y laminado para coches y vagones de acuerdo al plano número 123 E, especificaciones número 111 E, y pliego de condiciones que obran en poder de la superintendencia general de almacenes, calle 25 de Mayo número 459 y que pueden ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 1 a 3 p. m. y los sábados de 9.30 a 11.30 a. m.

Las propuestas serán abiertas el día señalado, a las 3 de la tarde, en la superintendencia general de almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto.

La administración.

v 28sep.

Honorable Cámara de Diputados de la Provincia

Llámase a licitación para la ejecución de obras en el recinto de esta honorable cámara, de acuerdo con los planos y el pliego de bases y condiciones que están a disposición de los interesados en la Mesa de Entradas, todos los días hábiles de 1 a 4 p. m.

Las propuestas deberán venir en sobre cerrado y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el día 22 de septiembre a las 2 p. m.

La Plata, septiembre 7 de 1919.

Los Secretarios.

11|147 v. sep. 22

Intendencia municipal de General Villegas

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la provisión de alumbrado público eléctrico en este pueblo, de acuerdo con el plano, bases y condiciones, que podrán los interesados consultar en la secretaría municipal, todos los días hábiles, en horas de oficina.

Las propuestas deberán presentarse a dicha secretaría, bajo sobre cerrado, lacrado y de conformidad con la ley de sellos, y se aceptarán hasta el día 17 de septiembre próximo, a las dos de la tarde, fecha y hora en que se procederá a la apertura de las mismas, en presencia de los licitantes que concurran.

En garantía de formalidad de las propuestas, exígese un depósito en la sucursal del Banco de la Nación Argentina local, por la suma de dos mil pesos c|l. a la orden de esta intendencia.

General Villegas, agosto 17 de 1919.

10|936v,15sp.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION PARA EL ARREGLO DE LA AVENIDA AUGUSTO OTAMENDI

Llámase a licitación, por el término de veinte días, para el arreglo de la avenida Augusto Otamendi y la calle que corre paralela a las vías del tranvía eléctrico en la ribera, a base de tosca. El pliego de condiciones puede ser consultado todos los días hábiles, de 7.30 a 11.30 a. m., en la secretaría. Las propuestas se abrirán en el despacho del señor intendente, el día 16 de septiembre, a las 10.30 a. m.

Carlos T. Sánchez, Secretario.

11|128 v. 15 sep.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION PARA LA PAVIMENTACION DE LA CALLE ANDRES BARANDA

Llámase a licitación, por el término de treinta días, para la pavimentación de (macadam) de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. El pliego de condiciones puede ser consultado, todos los días hábiles, de 7.30 a 11.30 a. m., en la secretaría. Las propuestas se abrirán en el despacho del señor intendente, el día 26 de septiembre próximo a las 10.30 de la mañana.

Carlos T. Sánchez, Secretario.

11|129 v. 25 sep.

Municipalidad de Maipú

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE AFIRMADO

Llámase a licitación por el término de (30) treinta días, a contar de la fecha, para construir (37) treinta y siete cuadras de afirmado con adoquín común especial, en este pueblo. El pliego de condiciones puede solicitarse en secretaría. Las propuestas deben ser dirigidas al señor intendente municipal, en sobre lacrado, con el sellado que corresponde de acuerdo con la ley, las que serán abiertas en el despacho público del mismo el día (29) veintinueve de septiembre del año corriente, a las tres de la tarde, en presencia de los interesados que concurran.

Maipú, agosto 29 de 1919. — El secretario.

11|056 v. sbre. 27

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO CENTRAL DE POLICIA

Licitación para la provisión de uniformes de verano con destino al personal del cuerpo de bomberos, escuadrón de seguridad, comisarías de sección, suburbios y campaña.

Llámase a propuestas para el día 18 de septiembre, a horas 3 y 30 p. m., para la provisión de uniformes de verano, con destino al personal arriba citado.

El pliego de condiciones se encuentra en comisaría de órdenes. — Fidel Montenegro, comisario de órdenes interino. 11|020 v. Sept. 23.

A los contribuyentes de San Luis

La Dirección General de Rentas de San Luis hace saber a los contribuyentes, que se ha acordado una nueva y última prórroga para el pago sin multa de la contribución directa hasta el 25 de o... próximo, después de cuya fecha se procederá ejecutivamente. — San Luis, septiembre 5 de 1919.—A. Santiago Funes, director de rentas.

11|157

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de huevos y conejos

Llámase a licitación para la provisión de huevos y conejos con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el cuarto trimestre del año en curso. Tendrá lugar el día 16 del actual, a las 2.20 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad todos los días hábiles de 12.30 a 4.30 p. m. y los sábados de 9.30 a 11 a. m.—Buenos Aires, septiembre 5 de 1919.—El Secretario.

11|125 v. sep. 14

Licitación para la provisión de gasa

Llámase a licitación para la provisión de 2400 piezas de gasa con destino a los servicios de la administración sanitaria. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 2.45 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de higiene y seguridad, todos los días hábiles, de 12.30 a 4.30 p. m. y los sábados, de 9.30 a 11. — Buenos Aires, septiembre 5 de 1919. — El secretario.

11|136 v.St.15.

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en la sección 15 del cementerio del Oeste manzana 1.a, tablones 1 al 16; manzana 2.a, tablones 1 al 16; manzana 3.a, tablones 1 al 13; manzana 4.a, tablones 1 al 16; manzana 5.a, tablones 1 al 16; se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días, desde la fecha de su vencimiento, no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos y colocarlos en el osario general.

Agosto de 1919 — El secretario.

11|70 v. sbre. 17.

Licitación para la construcción de obras sanitarias

Llámase a licitación pública para el día 17 del corriente, a las 2 p. m., para la construcción de obras sanitarias en el quiosco-confitería de la Barranca de Belgrano, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo número 525, primer piso.

Bs. Aires, septiembre 10 de 1919.

El Secretario.

10|165 v. sep. 17

Licitación para la venta de cenizas y escorias

Llámase a licitación pública para el día 17 del corriente, a las 2.20 de la tarde para la venta de cenizas y escorias, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, septiembre 10 de 1919.

El Secretario.

11|165 v. sep. 17

Licitación para la provisión de pedregullo fino

Llámase a licitación pública para el día 17 del corriente, a las 2.40 de la tarde, para la provisión de 1500 metros cúbicos de pedregullo fino, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, septiembre 10 de 1919.

El Secretario.

11|164 v. sep. 17

Licitación para la provisión de piazaba

Llámase a licitación para la provisión de piazaba, con destino a los servicios de la Administración General de Limpieza, durante el segundo semestre en curso. Tendrá lugar el día 19 del actual, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad todos los días hábiles de 12.30 a 4.30 p. m. y los sábados de 9.30 a 11 a. m.

Bs. Aires, septiembre 9 de 1919.

El Secretario.

11|162 v. sep. 19

Pavimentación

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Nazca entre Gaona y Jonte y Avda. San Martín entre Gaona y Dungeness, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas aprobadas en los expedientes 59.519-L-918 y 58.402-L-918 (constructores: Volta, Solari y compañía), para que comparezcan a la inspección de catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince días subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra ante la inspección general de calzadas (Avenida de Mayo número 525, 4.o piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados dará por consentidas y conformes las referidas operaciones y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1919.

EL SECRETARIO.

11|139 v.St.20

Licitación pública para la provisión y confección de chapas-patentes.

Llámase a licitación pública para el día 23 del corriente, a las 4 p. m., para la confección y provisión de chapas-patentes, para el año 1920, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la subsecretaría de Hacienda, expediente 60.691-L-919, donde puede consultarse.

Septiembre 12 de 1919.

El Secretario.

11|192 v. sep. 22

Licitación pública para la provisión de hierros y aceros.

Llámase a licitación pública para el día 22 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de hierros y aceros, para el segundo semestre, pudiendo consultarse el pliego de condiciones en la subsecretaría de Obras Públicas Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, septiembre 13 de 1919.

El Secretario.

11|193 v. sep. 22

Municipalidad de la Capital

LICITACION PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES DE VERANO.

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 24 del corriente a las 4 p. m., para la confección de uniformes de verano para el personal de ordenanzas, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente número 61.094-A-919, que se encuentra en la subsecretaría de hacienda, donde puede consultarse. — Buenos Aires, septiembre 12 de 1919. — El secretario.

11|202 v 23 sep.

CEMENTERIO DEL OESTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indique a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.a galería—
85 Otilia Lorilla.
86 Elisa Gondra Barros.
110 Carlos Isolabella.
287 María Frumento.
297 César Figini.
367 Angela M. de Giménez.
435 Rosa Ferro de Diz.
477 Rafael Romeu.
574 Juan Cateyssan.

2.a galería—
67 Natalio R. Medina.
76 Angel Molinari.
127 Julián B. Pera.
147 Andrés Chiappe.
148 Camila Ferro de Mussi.
156 Augusto Astié.
196 Emilio Pamprolini.
203 Delfín Labarde.
263 Juan Busso.
267 Rafaela Sposito de Betro.
273 Carmen L. de Gelly.
282 María G. de Becerra.
308 Luis Rouse.
343 Julia Frasedo.
396 María B. de García.
413 Bernardo Loraud.
416 María G. de Garald.
428 Gregoria César.
447 Juan Villalonga.
546 Pedro Boero.
586 Luis del Isola.
590 Luisa Guelfo.
593 Carlos Alberto Llama.

4.a capilla—
57 Manuela G. de Rovigno.
71 Carlota F. Conde.

4.a capilla, Subterráneo—
19 Pedro de la Orden.
21 Francisco Rodríguez del Busto.
37 Juana Segunda Muscolo.
40 Toribio Marañón Etchegaray.
66 Manuel San Román.
76 Florentina L. de Sánchez.

3.a galería—
19 Francisco Ballester.
59 Isabel G. de Gutiérrez.

4.a galería—
29 Mercedes B. de Salazar.

3.a galería, Subterráneo—
254 Natalio Arda Sinigaglia.

4.a galería, Subterráneo—
1 Santiago Marchese.
52 Rosa Dancel de Villanueva.
186 Catalina P. de Sempé.
206 Enrique Castelli.
211 Ana M. de Salamdekn.
215 Nemesia Martínez.
224 Ana Priori.
228 Luis Gervasio Millen.
243 Manuel Ricciardelli.
264 José Luis Rabufetti.

5.a galería, Subterráneo—
174 Enriqueta G. de Martínez.

Galería, Anexo alto—
323 Constantino García.
540 Carmen C. de Oliveras.
548 Fernando S. Llorea.
558 (Juan) Carbone Marino.
584 Josefa B. de Diago.
603 Vicente Lascano.
611 Rafaela P. de Rosa.
612 Octavia Mazción de Duprat.
621 Rómulo H. Lazcano.
629 Ernesta S. de Zeferino.
630 Edelmino O. Bustamante.
638 Servando Iribarren.
647 Manuel Ocampos.
657 Roberto Laico.
684 Carmen L. de Velázquez.
697 María P. G. de Bruno.
701 Emilia G. de Gómez.
702 Francisco Brunet.
718 Juan Baldocchi.
720 María A. Claro.
738 Absalón L. Padilla.

Galería Anexo, Subterráneo—
314 Margarita I. de Queirol.
425 Alberto D. Chaves.
437 Josefa I. Alarlaga.
449 Anunciación S. de Beretteo.
461 Federico C. Seham.
468 Julio C. Montañoso.
473 Celestina P. de S. de Fernández.
479 Carlos Andrioli.
480 Pascual Pellegrini.
492 Juana A. L. de Ferreiro.
497 Juan B. de Ambrosino.
504 Máxima L. Fuente.
510 Domingo Pascal.
516 Washington L. Gavazzo.

EL SECRETARIO.

Buenos Aires, agosto de 1919.

11|71 v.Sept.27.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita a los acreedores adjudicatarios de don SAMUEL MASEL, a fin de que comparezcan a la junta que tendrá lugar el día 16 de septiembre próximo, a las tres p. m., para tomar en consideración la rendición de cuentas presentada por el anterior liquidador y regulen los honorarios del mismo, debiendo publicarse edictos durante ocho días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA.

Buenos Aires, agosto 28 de 1919. —Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso.

11|152 v. sept. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don TEODORO o THEODOR FOURNERY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 15 de 1919. —Julio E. Padilla, secretario. 10|990 v. sept. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor César A. Campos, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber a doña CLEMENCIA LECONT, para que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de don TEODORO FOURNERY, dentro del término de treinta días, contado desde la primera publicación del presente, bajo apercibimiento de designarse al señor defensor de ausentes, para que la represente.

Buenos Aires, julio 18 de 1919. — Julio E. Padilla, secretario.

10|991 v. sept. 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE RAMOS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires agosto 18 de 1919. — Francisco D. Quesada, secretario.

10|992. v. Septiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por CAMILO TAMBURINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 5 de 1919. — Nicolás González Iramain, secretario.

10|960, v. sept. 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARLOS CAVO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 28 de 1919. — Carlos G. Marín, secretario.

10|973 v.St.18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO SCALABRINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto once de 1919. — Carlos E. González del Solar, secretario.

10|974 v.St.18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN ZICARELLI, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 20 de 1919. — Héctor Repetti, secretario. 10|909 v. sep. 21.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don REGINO LUNA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, agosto 22 de 1919. —Juan Forns Artigas, secretario.

11|013 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANGEL RUSSO y de doña LUCIA DE ANGELIS de RUSSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 29 de agosto de 1919. — Luis Demaría, secretario.

11|103 v. octubre 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Ladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL VILLATA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 22 de 1919. —Dámaso E. Palacios, secretario.

11|106 v. octubre 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CESAR ROMUALDO NIEVES, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1919. — Horacio Marcó, secretario.

11|122 v. Oct. 4.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de La Pampa, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados al fallecimiento de don PEDRO MORALEJO, ya sea como herederos o acreedores, debiendo durante dicho término, presentarse por ante la secretaría del suscripto a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Santa Rosa, septiembre 3 de 1919. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

11|137 v. oct. 5.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALBERTO ANIBAL GIL, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 27 de agosto de 1919. — Jorge Figueroa Alcorta, secretario.

11|160 v. octubre 9.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO JOSE GARMENDIA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado, por intermedio de la secretaría del suscripto, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, septiembre 2 de 1919.—Juan Forns Artigas, secretario.

11|172 v. octubre 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, secretaría del autorizante, cítase a los acreedores del concurso civil de don FEDERICO M. GONZALEZ, conocidos o desconocidos, privilegiados o personales, para la junta general de acreedores, que tendrá lugar el día veintidós del corriente a las 4 p. m., a fin de proceder a la verificación de créditos, con prevención de que los acreedores que no asistieren a la junta se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes y al mismo tiempo, y a los efectos del art. 735 Cód. de Procedimientos, cítase a los mismos acreedores para la audiencia del mismo día veinte y dos del corriente, a las cuatro p. m., para que concurran al juzgado a juicio verbal a fin de resolver sobre las ventas de bienes del concurso, pedida por el síndico en el incidente sobre administración.

La presente publicación es por diez días.

Buenos Aires, septiembre 10 de 1919.— Juan M. Cabrera, secretario.

11|173. v. sept. 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO RUSSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho

Buenos Aires, septiembre 3 de 1919. — José A. Quirno Costa, secretario.

HRDLU HRDL MFWY FW WY

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a todos los acreedores de la quiebra de TELLO y Cía., por el término de tres días, que habiendo renunciado el síndico señor Jaime Colomé, se señala la audiencia del 16 del corriente, a las 2 p. m., a efecto de nombrar nuevo síndico liquidador.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1919. — Dr. García Calvo, secretario.

11|197 v. sept. 15.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dólares y 58 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2818
ROSARIO DE SANTA FE Córdoba 71

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
De 2 a 5 p. m.
Avenida de Mayo 634 — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3006 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 310, Libertad
DOCTORES **NELSON**

INGENIEROS

ALEJANDRO DE ORTUZAR
Ingeniero Civil. — Pericias, construcciones, hornos incineradores y endicamientos en el Delta del Paraná. Victoria 571, 4.o piso U. T. 335, Av.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich). (Limitada). — Servicios regulares.

Línea Buenos Aires-Montevideo. Salidas todas las noches a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas. Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú. Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná, Paraguay y Alto Paraguay: Salidas, martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. Unión Telef. 6708, Avenida.

United River Plate Telephone Co. Ltd.

(Compañía Unión Telefónica)

En las páginas 9 y 10 de la Guía General de Abonados de esta compañía que comenzó a distribuirse y que corresponde a la edición de mayo, encontrará el público algunas recomendaciones que conviene observar a fin de cooperar al mejoramiento del servicio telefónico propio.

En consecuencia, rogamos al público quiera tomarse la molestia de leerlas, y al mismo tiempo pedimos a los señores abonados que traten—dentro de lo posible—de cumplir las indicaciones de referencia.

Junio de 1919.

LA ADMINISTRACION

AÑO CUARTO — Núm. 1254 — PORTE PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 1o. de [septiembre] de 19[19]

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE [...] LA [...]
CAPITAL
[illegible]
PROVINCIAS
[illegible]
EXTERIOR
[illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El senador norteamericano Knox desea la anulación del tratado de paz

Proclamación de la república en el Palatinado

Reanudación del intercambio comercial entre Inglaterra y Alemania

La política de los japoneses en el Shantung

El discurso de Knox sobre el tratado de paz

NUEVA YORK, septiembre 1.o (Agencia Havas). — Los diarios de esta ciudad elogian unánimemente la franqueza del último discurso del senador Knox.

El "New York World", en un editorial, dice:

"La declaración fué franca, leal y clara. Los senadores Lodge, Borah, y Johnson trataron de aniquilar el tratado pretendiendo hacer otra cosa, mientras que Mr. Knox proclama audazmente que desea destruir el tratado de paz y somete su caso al juicio del pueblo norteamericano."

El discurso de Mr. Knox extrañó poco a la opinión pública por cuanto el tratado es conocido, pero los republicanos creen que tendrá una profunda repercusión no sólo en el país sino también en el exterior debido al prestigio de Mr. Knox, quien fué miembro de los gabinetes de Mackinley, Roosevelt y Taft.

Es muy probable que los republicanos no sigan al presidente Wilson en su jira de propaganda. Por lo menos el senador Lodge no es partidario del plan proyectado y piensa que los argumentos que emplee Mr. Wilson durante su jira podrán ser contestados ventajosamente todos los días en el recinto del senado.

El problema de Teschen

BERLIN, septiembre 1o. (U. Press) — Un despacho fechado hoy en Praga, informa que las tropas checas amenazan ocupar las minas de carbón de Teschen, tan pronto como los prisioneros de guerra, vuelvan de Rusia.

Están ocurriendo muchas huelgas y demostraciones en contra de Polonia y todas las informaciones hacen prever el peligro de una guerra.

Detención de un agitador

LISBOA, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Fué detenido a bordo del vapor "Hollandia", el agitador Sabino Sacramento. Otros ocho españoles que fueron expulsados de Buenos Aires lograron huir al llegar a las Canarias.

El príncipe Sherah Saleh

TARANTO, septiembre 1o. (United Press) — El barco "Almazia", ha llegado hoy desde Constantinopla conduciendo a su bordo al príncipe Sherah Saleh, gran maestre de ceremonias del Shah de Persia. Le acompañan dos médicos y ocho capellanes. Inmediatamente después de desembarcar siguieron hacia Roma y Génova, donde prepararán lo conveniente para la llegada del Shah que debe estar en ésta en la semana entrante a bordo de un crucero británico.

Se le niega un pasaporte al general Ricciotti Garibaldi

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Para evitar la renovación de demostraciones patrióticas, el gobierno ha negado al general Ricciotti Garibaldi un pasaporte para Fiume.

La inseguridad de los caminos de Marruecos

LONDRES, septiembre 1o. (United Press) — En un despacho recibido desde Tánger por el "Times", se anuncia que el tráfico sobre tierra, entre el protectorado francés y la ciudad de Tánger, ha cesado debido a la inseguridad del camino a través de la zona española. El Grand Vizir y otras autoridades moras en su viaje de vuelta de París no pudieron continuar su camino hasta Alendzared y siguen hacia el protectorado francés por vía marítima.

Al sur de la zona de Tánger, los miembros de las tribus de Benigoreet han roto su alianza con España y apoyadas con el refuerzo de otras tribus han descendido a las llanuras de Dhalot, cerca de Ancázar donde saquearon algunas aldeas.

Reunión de los partidos de Friedrich

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — Se anuncia que los partidos que apoyan a Friedrich efectuaron el sábado una reunión.

También se dice que Friedrich pidió al ministro Heinrich, tratara de formar un gabinete con Perenyi como ministro del interior y Lovassy como ministro de relaciones exteriores.

Los holandeses y el congreso obrero de Wáshington

AMSTERDAM, septiembre 1o. (U. Press) — Los secretarios de la Asociación Internacional de Trade Unions, señores Oudegeest y Fimmen, han regresado de Londres a donde informaron a Barnes y De Levigne, de que los holandeses no deseaban tomar parte en el congreso obrero de Wáshington, a menos que sean invitados los representantes de las potencias centrales.

Las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y el Brasil.

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — El departamento de estado ha anunciado hoy la firma de un acuerdo de arbitraje entre la asociación comercial y la cámara americana de comercio de Río de Janeiro y la cámara de comercio de los Estados Unidos, operación efectuada en la capital brasileña el 3 de julio del año actual. El propósito de tal acuerdo es reforzar las relaciones comerciales entre el Brasil y los Estados Unidos. Los miembros de las organizaciones que tomaron parte en el acuerdo de referencia fueron solicitados para incluir una cláusula en la cual se someten a arbitraje todas las diferencias que puedan ocurrir.

Las persecuciones de los ju[díos]

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La misión norteamericana en Budapest ha recibido diversas quejas sobre persecuciones de los judíos.

El levantamiento de los montenegrinos contra los serbios.

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Los oficiales italianos que regresan de Montenegro, confirman las informaciones referentes a un gran levantamiento en contra de los serbios. Ha habido violentas luchas alrededor de Cettigne, donde los serbios destruyeron varias casas y cometieron diversas atrocidades. Las mujeres de Montenegro se han dirigido a la reina Elena, pidiendo protección.

Los prisioneros austriacos

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — El gobierno italiano ha decidido la entrega de los prisioneros austriacos inmediatamente después de que el tratado de paz haya sido ratificado.

La policía de Budapest en busca de importantes documentos.

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La policía de Budapest está tratando de dar con el paradero de documentos por valor de 10 millones de coronas así como gran cantidad de alhajas y monedas que fueron fraudulentamente sacadas de Hungría durante el régimen bolsheviki.

La escasez de carbón en Austria

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La situación carbonera es grave todavía. La perspectiva para 250.000 hogares de la ciudad, no puede ser peor. No existe carbón para usos domésticos y los hospitales tampoco disponen de combustible para el invierno.

Se cree que los pacientes tendrán que ser llevados a otras partes y cerrados los hospitales.

Oficiales franceses arrestados por los maximalistas

LONDRES, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Un telegrama de Helsingfors, recibido por el "Daily Mail", anuncia que los maximalistas arrestaron en Moscú a cuatro oficiales del ejército francés.

El conflicto entre Bélgica y Holanda

AMSTERDAM, septiembre 1 (United Press). — Después de la publicación de la nota belga, la prensa holandesa ha adoptado una actitud agresiva, declarando que los asuntos han llegado a su punto crítico, agregando que Bélgica está empleando amenazas para llegar a la consecución de sus fines. La prensa llega hasta sugerir el empleo de la fuerza.

El "Maagsche Post" sugiere que Holanda tome medidas militares en sus fronteras.

La república en el Palatinado

PARIS, septiembre 1.o (Agencia Havas). — La propaganda alemana anuncia que una insurrección se produjo en Ludwigshafen y que ha sido proclamada la república en el Palatinado. En los círculos oficiales de esta capital se anuncia que no se ha recibido ninguna indicación y hacen expresas reservas respecto a las noticias alemanas que contienen detalles tendenciosos respecto a la actitud de los franceses. Dicen que sería prematuro hablar de un movimiento separatista.

Descontento reinante en Italia con motivo del tratado con Austria.

LONDRES, septiembre 1.o (United Press)—Un despacho de Milán enviado al "Daily Telegraph" informa que la demora habida en la conclusión del tratado de paz con Austria, está provocando gran descontento en toda la península italiana. La opinión pública atribuye la demora y en no poca parte, a Francia por haber puesto obstáculos en el camino, mediante intrigas para formar una nueva confederación de los estados del Danubio así como por la oposición a las expansiones germanas.

El sentimiento reinante en ésta [illegible]

Pesca de una ballena

MADRID, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Anuncian de Corcubión, que en aquella costa ha sido pescada una enorme ballena, cosa poco común en esos parajes.

El cetáceo mide diez y nueve metros de largo.

Saqueo del consulado sueco en Moscú

ESTOCOLMO, septiembre 1o. (A. Havas) — El "Svenska Dagblad", anuncia que los maximalistas saquearon el consulado sueco en Moscú, apoderándose de dinero y alhajas por valor de varios millones de coronas.

Una orden del general von der Goltz

BERLIN, septiembre 1o. (United Press)—Los diarios de ésta publican una orden del ejército del general von der Goltz dirigida contra los abusos cometidos por las tropas germanas y que viene a confirmar la orden publicada no hace mucho en el "Freiheit".

Parece que los alemanes se hallan incapacitados para retener el territorio. La notificación se refiere a las "tropas germanas que se hallan en servicio ruso", lo que indica que las tropas fueron colocadas en Rusia antes de la guerra para poder retener la garra de Alemania sobre las provincias del Báltico.

Delegación de la secretaría de la liga de las naciones

LA HAYA, septiembre 1o. (United Press)—Una delegación de la secretaría general de la liga de las naciones, se halla aquí por algunos días. La delegación visitó recientemente la biblioteca y el edificio de la paz, construído, como se sabe, por Mr. Carnegie.

Los socialistas franceses

PARIS, septiembre 1o. (Agencia Havas)—Los socialistas del departamento del Sena discutían ayer la candidatura del partido en las próximas elecciones legislativas. Los extremistas intentan eliminar a varios de los diputados salientes por no estar de acuerdo con la política que desarrollaron durante la guerra. El ex ministro señor Alberto Thomas pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Defendió su política patriótica y se rehusó a adherirse al bolshevikismo y protestó contra cualquier división del partido.

El secretario de la federación de las izquierdas comprobó que el discurso del Sr. Thomas estableció las bases de un acuerdo entre todos los socialistas para salvaguardar la unidad para las próximas elecciones. Se considera que el éxito del señor Thomas constituye una derrota para los kientalianos.

El general Pershing en viaje a Norte América

PARIS, septiembre 1.o (United Press). — Un despacho de Brest, informa que el general Pershing salió para los EE. UU. a las 3 de la tarde.

La cuestión Shantung

La acción del Japón

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — Cierto número de organizaciones de Shantung, se han dirigido cablegráficamente a Wáshington urgiendo al senado se interese porque se haga justicia a China. Se expresan esperanzas de que el Japón sea forzado por la opinión pública a abandonar la posición que dicha nación obtuviera con relación a Shantung.

Los japoneses están considerando métodos que les permitan salir de las dificultades sin perder nada. Se informa que se hallan listos para llegar a convenir en un trabajo conjunto sobre los ferrocarriles y minas en el territorio entregado y aun hasta abandona los planes que abrigaban de largas concesiones japonesas en favor de una concesión internacional.

El Japón deseó la posesión exclusiva en esa parte así como la obtención de todos sus propósitos, maniobrando durante cuatro años con su política para tomar posesión de Tsing-Tao, así como mediante la compra compulsoria de gran cantidad de tierras.

Robos de petróleo en Tampico — Detención de uno de los culpables

[illegible] (United Press). — Un norteamericano llamado Tolley, ha sido arrestado en Tampico. Ha confesado hallarse en complicidad con otros americanos para la realización de los robos de petróleo efectuados recientemente.

Los obreros revolucionarios alemanes

BERLIN, septiembre 1.o (United Press). — El diario "Freiheit" informa que los obreros revolucionarios han sido anotados por el gobierno, con la intención de arrestarlos y enviarlos a Francia para trabajar en las áreas devastadas. El "Freiheit" aconseja a los obreros se mantengan en guardia.

Reanudación del tráfico comercial anglo-alemán

LONDRES, septiembre 1.o (United Press). — En el día de hoy, la Gran Bretaña reanudó su tráfico comercial con Alemania. Varios barcos británicos tocarán en Hamburgo y en Bremen.

La ley marcial en Munich

MUNICH, septiembre 1 (United Press) — La ley marcial se estableció en ésta, habiéndose c[...] en las calles numerosas a[...]doras.

Servicio de pasaj[eros]

QUEENSTOWN, s[eptiembre] (United Press). — [...] nea aérea que conec[...] town, Dublin, Liverp[ool] y otras ciudades brit[...] rá también algunas c[...] países escandinavos q[...] formar parte del gran s[...] del Norte.

Los naves aéreas con[...] cuenta pasajeros cada un[...] cio anglo-americano en el [...] rán embarcaciones para co[...] pasajeros cada una, será [...]

[...]li- [...] de [...]echa [...] julio; [...] y no [...]e junio [...] que ex- [...]s negocia- [...]sión del tra- [...]sferencias de [...] la creación [...]nacionales. [...]or otra parte, [...]ecisión, el 14 [...]erva del dere- [...] decisión del [...] de marzo, de [...]medidas ind[...]s- [...]r los riesgos [...]cuales el tra- [...] Bélgica. [...]ayo que da- [...]gentes bel- [...] de pasa- [...]e el Lim- [...]or objeto [...]ana an- [...] Bélgica [...]arte, la

La acción de España en Marruecos

TANGER, septiembre 1o. (United Press)—Oficialmente se ha anunciado que el gobierno español ha decidido el envío de 6000 hombres a Marruecos para acelerar el fin de la campaña contra El Raisuli.

Actualmente está llegando mucho material de guerra. Los caminos que van de Tánger hasta las zonas francesa y española, se hallan bloqueados, negándose los españoles a permitir su empleo; de manera que la única ruta posible es la marítima.

[...]nunciar a la solidaridad que me vincula a los radicales de la República. En la vida privada mantengo, ahora como antes, y con libertad plena de acción, mi situación definida dentro de la Unión Cívica Radical.

Así y aún cuando la descalificación del gobernador de Buenos Aires doctor José C. Crotto, se ha llevado a cabo por el comité de la provincia, después de presentada mi renuncia verbal, creo cumplir un ineludible deber significando en esta nota, mi adhesión a esa medida, la cual consulta el anhelo de los radicales que siguen con [...] ansiedad el desenvolvimiento de la política de Buenos Aires.

Antes de terminar, señor vicepresidente, deseo expresar por su intermedio, mi estimosa simpatía a los correligionarios que luchan con admirable [...] en la provincia. Pudieron, sorprendidos por la inesperada prolongación de procedimientos que parecían descartados para siempre, manifestar desfallecimiento explicable como consecuencia de la desilusión. Su altivez, ante la cual han sido inútiles promesas, amenazas o persecuciones, es ejemplo de civismo que augura días mejores.

Reitero mi gratitud, quedo como correligionario, a disposición del comité y presento al señor vicepresidente y sus distinguidos compañeros las seguridades de mi consideración y particular estima.

José Luis Cantilo.

Aprovechamiento de las colas [...]

[...] que se [...]rdo no ha- [...]por ninguna

La firma Vickers, [...] pública reclama, por [...] se solucione pronto [...]lo que causa tantos per[juicios a] la economía nacional.

Los [...] de l[...]

La situación en Marruecos

LONDRES, septiembre 1 (United Press) — El corresponsal del "Times" en Tánger, denuncia al presente gobierno internacional de allí y hace notar que debido a los numerosos tribunales y a los gastos que los mismos implican, los moros no pueden obtener justicia. También hace mención a las dificultades con que se tropieza para obtener ayuda médica en todo el país.

Bombardeo de Onega

LONDRES, septiembre 1 (United Press) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia con fecha de ayer que dos cruceros están bombardeando Onega.

Se decide levantar el estado de sitio en Cataluña

MADRID, septiembre 1 (United Press) — El gabinete ha decidido levantar en esta semana el estado de sitio en Cataluña para lograr la cal[ma] [...] pacho el presidente de la república. Recibió al senador nacional señor Larlús, al intendente municipal y jefe de policía.

Subscribió planillas y órdenes de pago de distintos departamentos y convocó a sus ministros a un acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de agricultura no concurrió por hallarse enfermo.

Traslación de los restos de Nervo a Méjico

SERAN ESCOLTADOS POR EL "9 DE JULIO"

El ejecutivo ha resuelto que el crucero de la armada argentina "9 de Julio" escolte al crucero "Uruguay", que debe transportar de Montevideo a Méjico los restos del poeta Amado Nervo.

2a. EDICION

[...]rable concejo deliberante, en el [...] timo período de sesiones.

Saluda a usted atentamente. [...] (Firmado): Llambías. — J. G[...]fino.

La Pampa, provinci[a]

Llegada de una delegación de ve[cinos]

Se entrevistó con el primer magistrado

En una asamblea de vecinos [...]cientemente celebrada en la loca[li]dad de Bernasconi, se resolvió [en]viar a esta capital una delegación [a] fin de que expresara al primer [ma]gistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, el agradecimiento que les inspira [el] proyecto de provincialización de [La] Pampa.

La delegación de vecinos [...] componen los señores Juan Sa[...]ge, Florentino Beunza, Jorge Vil[...] ingeniero Tomás Beunza, [...] Santiago y Cipriano Barreiro, ha [lle]gado hoy y se entrevistó [...] con el [...]

[RIO] DE JANEIRO, septiembre [...] El 7 del corriente se celebr[a] el aniversario de la independen[cia]. Con tal motivo el ministerio [de] guerra ha organizado la formac[ión] de las tropas que revistará el pr[esi]dente de la república.

La parada y desfile se realiz[ará] en el campo de San Cristóbal y q[ue]ta de Boa Vista.

Tomarán parte la escuela mil[itar] y las sociedades de tiro, además [de] la guarnición de esta capital.

—En el vapor Frisia es esper[ado] mañana en esta capital el do[ctor] Olyntho Magalhaes, embajador [del] Brasil en Portugal, y quien desp[ués] de una breve permanencia en [la] ciudad, regresará a su puesto.

—Ha llegado el conocido mé[dico] argentino doctor Adolfo Güemes. La clase médica le ofrece un [ban]quete en el Jockey Club, que se [rea]lizará hoy.

—Se anuncia que el ministro [de] relaciones exteriores, doctor Azev[edo] Marques, haciendo efectivo su a[nun]ciado plan de reformas procede[rá a] suprimir seis legaciones y va[rios] consulados que resulta inútiles [a] los intereses del Brasil y carga[n in]útilmente el presupuesto del de[par]tamento de relaciones.

El ministro argentino doctor [...] río Ruiz de los Llanos, ha visi[tado] el museo nacional, en el que se [de]tuvo por algunas horas interesá[ndo]se por las colecciones en exhibi[ción].

—Se ha constituído una as[ocia]ción con propósitos similares [a] de la Liga Patriótica Argentina. Se llamará Unión de Patr[iotas] Brasileños.

—El médico paulista Paula [...]rruche que ha llegado procedent[e de] la Argentina, ha expresado a un [...] rio lo[...] las impresiones que [...] especialment[e]

Por [...]

La tesorería general abonó [...] sueldos del personal administ[rativo] correspondientes al mes de a[gosto] ppdo. por valor de cuatro mi[llones] de pesos.

Han sido pagadas las planil[las co]rrespondientes a ministerio d[el inte]rior, higiene, policía, relaci[ones ex]teriores, hacienda, tesorería, [conta]duría, crédito público, impuest[os in]ternos, oficinas químicas, ad[...] ministerio de justicia e instru[cción] pública, ministerio de guerra y [con]sejos; instituto geográfico, mi[niste]rio de marina, dirección admin[istra]tiva, jefes y oficiales, personal [ex]terno y civil, y ministerios de [agri]cultura y obras públicas, con al[gunas] dependencias.

Estado sanitario de la pobl[ación]

DATOS ESTADISTICOS

El movimiento habido en es[ta ca]pital por enfermedades infecto[con]tagiosas, durante la última [semana] transcurrida, comparado con [el co]rrespondiente a igual período [del] año anterior, es el siguiente:

	Enfermos denunciados 1918	1919	De[func]io[nes] 1918
Tuberculosis	22	32	61
Viruela	—	—	—
Escarlatina	3	2	3
Sarampión	1	—	1
F. tifoidea	1	—	1
Difteria	1	14	5
Coqueluche	—	—	4
Totales	28	48	75

El cepo en San Jua[n]

Actitud de un jefe de p[olicía]

Nuestro corresponsal en San [Juan] nos envía el siguiente elocuen[te te]legrama:

SAN JUAN, septiembre 1.o [— El] presidente del comité radical, [...] Napoleón Rosselot, recibió de [...] Fértil el siguiente telegrama [que de]nuncia la forma como se está [...] región ejerciendo ciertas atrib[uciones] policiales:

"Nuestro partidario señor [...]to Carrizo, que desempeña [fun]ciones de juez especial de las [carre]ras a efectuarse el 28 del cor[riente] que fué interrumpida por int[erven]ción de recursos y elevada a [...]ta del jefe de policía de ésa [...] tarde fué intimado por la poli[cía lo]cal para que hiciera entrega [de la] suma de dos mil cien pesos, [...] de dicha carrera.

Como se negara a acerlo [fué in]comunicado y puesto del cue[llo en] el cepo, donde permaneció ha[sta des]pués de media noche.

Ofrecióse la fianza de vario[s veci]nos caracterizados, la que el [...] policía rehusó.

Firman ese despacho los sig[uientes] señores: Martínez Mendoza, [...] Costa, M. Aurelio Costa, J. A[...]nández, Román de la Vega, [...] Costa.

Tan pronto recaiga resolu[ción en] los recursos legales interpues[tos avi]saré".

Como se ve el procedimie[nto del] cepo principia a ser socorrido [...]so en San Juan.

Información local de última hora

En el radicalismo bonaerense

La presidencia del comité

Renuncia del señor Cantilo

El señor José Luis Cantilo, ha dirigido al vicepresidente del comité de la provincia, la siguiente comunicación:

"Buenos Aires, agosto 20 de 1919. —Al señor vicepresidente del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, D. José M. Grau.—La Plata.

Distinguido correligionario: En conocimiento de la próxima reunión del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, y como una respuesta definitiva a los amigos que en los últimos tiempos han solicitado el retiro de la renuncia irrevocable de presidente de dicho comité — presentada inmediatamente después de la elección con la cual fuí honrado en junio próximo pasado — dirijo a usted esta comunicación, que ratifica los conceptos expresados entonces verbalmente.

Si no he enviado antes por escrito esta renuncia, ha sido porque el comité designó una comisión de su seno para que me notificara el nombramiento, y ante ella, como correspondía, expuse las razones determinantes de mi resolución, creyendo innecesario consignarlas en otra forma. Pero la amistosa insistencia de distinguidos correligionarios, por una parte, y por otra comentarios antojadizos, motivados por la falta de este documento, me mueven a elevarlo al señor vicepresidente, y por su conducto al comité del cual dignamente forma parte.

No he aceptado el honor de presidir el comité de la provincia, en razón de circunstancias y móviles que merecieron, en su oportunidad, la expresa aprobación de los correligionarios encargados de trasmitir la distinción de la cual había sido objeto.

Debo, una vez más, y antes de formular otras consideraciones, recordar, señor vicepresidente, la intensa satisfacción en mí producida por la demostración de los autorizados y prestigiosos representantes del radicalismo de Buenos Aires, grata y honrosa por su espontaneidad y significado y cuyo alcance he apreciado en cuanto importaba, profundamente reconocido.

Sanción tan alta ha colmado mis mejores aspiraciones de ciudadano. Conozco la pureza de ideales, altura de miras y rectitud de propósitos que animan a los radicales de Buenos Aires. Los he apreciado particularmente durante mi reciente actuación pública y por tal motivo he dado al homenaje el valor merecido, recibiéndolo con vivo agradecimiento.

Mas esta sanción, tan noble y significativa, trae en sí misma la razón de una actitud que, estoy seguro, ha sido descontada por los propios miembros del comité, al otorgar, en la primera oportunidad ofrecida, su elocuente adhesión a la obra de la intervención nacional en la provincia de Buenos Aires.

Todos ellos comprendieron, sin duda, la dificultad insalvable en la cual me encontraría, para aceptar un cargo de constante acción política partidaria, cuál es el de presidente del comité, a tan corta distancia y en el mismo escenario, en que actuara, hasta algunos meses antes, como representante del poder ejecutivo de la nación.

No quiere decir establecerlo, afirmar que llegara a la importante posición desligado de un partido político al cual pertenezco desde mi juventud. Fuí elegido entre sus representantes, en el congreso de la nación, para acentuar propósitos francamente expresados. Era una intervención radical, no en el concepto estrecho de una intervención de partido: debía inspirarse, sencillamente, en los ideales que orientaron la actuación del radicalismo en la vida cívica de la república. Y llenó su misión reparadora con serenidad y firmeza que no conmovieron, en ningún momento, las ardorosas pasiones de hombres o partidos.

Esta actuación de ayer, está, a mi juicio, reñida con el desempeño de la presidencia del comité de la provincia, en horas tan ingratas como las presentes, en las cuales la Unión Cívica Radical de Buenos Aires, provoca, con entera justicia, un decisivo movimiento de reacción contra quienes malograron en el gobierno la acción reparadora de la intervención de 1917. Pero no soy, no puedo ni debo ser yo, quien, aceptando la distinción que se me brinda generosamente, contribuya a confundir la pasada actuación, exenta de todo apasionamiento partidario, con la de hoy, si inspirada en idénticos propósitos, diversa, necesaria, forzosamente, en sus medios y fines.

Tal manera de ver no importa re-

TRANVIAS ECONOMICOS

En el Parque 3 de Febrero

UN PROYECTO INTERESANTE

La inspección general de la municipalidad ha sometido a la consideración de la intendencia un proyecto por el cual se propicia el establecimiento de una red de tranvías económicos que recorra el interior del Parque 3 de Febrero, tendiente a facilitar al público el acceso a los pintorescos lugares del mismo.

Se trata de una línea de tranvías económicos a vapor, nafta o electricidad, que partiendo de la intersección de las avenidas Alvear y Casares, corra por ésta hasta avenida Vieytes, por ésta a la avenida Valentín Alsina, hasta llegar al tiro federal y costeando a éste hasta la avenida de los Ombúes, continuando por ella hasta su unión con la avenida Vertiz.

Reglamento general de construcciones

Su reforma

Nota del intendente municipal

Es cosa sabida que el reglamento general de construcciones adolece de grandes deficiencias, las que, como se comprende, deben ser subsanadas. Tal es el deseo del intendente municipal, quien al efecto ha enviado al director de obras públicas de la comuna la siguiente comunicación:

"Señor director del departamento de obras públicas:

A fin de subsanar las deficiencias de que adolece el reglamento general de construcciones, esta intendencia, por resolución de fecha 29 de abril de 1918, dictada en el expediente número 32.932-D-1918, autorizó a esa dirección para que estudiara y proyectara su modificación, teniendo en cuenta las observaciones realizadas durante el término de su vigencia.

Como dentro de breve tiempo se iniciará la construcción de numerosos edificios, que la administración debe facilitar en procura del bienestar y prosperidad de la población, me dirijo al señor director pidiéndole se sirva disponer se active la reforma de dicho reglamento, para someterlo a la aprobación del hono-